

<http://www.sony.net/>
KLV-S40A10E
KLV-S32A10E
KLV-S26A10E
KLV-S23A10E
KLV-S19A10E

Printed in Spain



263538423

2-635-384-23(3)

SONY

LCD Colour TV KLV-S40A10E KLV-S32A10E KLV-S26A10E KLV-S23A10E KLV-S19A10E

SONY®

2-635-384-23(3)

LCD Colour TV

Mode d'emploi _____ **FR**

⚠ Avant d'utiliser le téléviseur, lisez attentivement la section « Consignes de sécurité » de ce manuel.
Conservez ce manuel pour toute référence ultérieure.

Istruzioni per l'uso _____ **IT**

⚠ Prima di utilizzare il televisore, leggere la sezione "Informazioni sulla sicurezza" del presente manuale.
Conservare il manuale per riferimento futuro.

Manual de instrucciones _____ **ES**

⚠ Antes de utilizar el televisor, lea la sección "Información de seguridad" de este manual.
Conserve este manual para consultarlo en el futuro.

Käyttöohje _____ **FI**

⚠ Ennen kuin käytät tätä televisiota, lue tämän käyttöoppaan "Turvallisuusohjeita"-jakso.
Säilytä tämä käyttöopas vastaisen varalle.

KLV-S40A10E
KLV-S32A10E
KLV-S26A10E
KLV-S23A10E
KLV-S19A10E

BRAVIA

© 2005 Sony Corporation

AVERTISSEMENT

- Afin de prévenir les risques d'électrocution, ne pas insérer la fiche de coupure du cordon d'alimentation dans une prise de courant. Cette fiche ne doit pas être utilisée, mais détruite.
- Pour prévenir les risques d'incendie ou d'électrocution, tenir ce téléviseur à l'abri de la pluie et de l'humidité.
- A l'intérieur de ce téléviseur, certains points présentent une tension élevée pouvant être dangereuse. Ne pas ouvrir le boîtier de l'appareil. Confier la réparation de l'appareil à un personnel qualifié uniquement.

Introduction

Sony vous remercie d'avoir choisi ce téléviseur. Avant de l'utiliser, nous vous invitons à lire attentivement ce manuel et le conservez pour vous y référer ultérieurement.

Informations sur les marques commerciales


- * "PlayStation" est une marque commerciale de Sony Computer Entertainment, Inc.
- Sous licence BBE Sound, Inc. USP4638258, 4482866. Le mot "BBE" et le symbole BBE sont des marques déposées BBE Sound, Inc.
- Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. "Dolby" et le symbole du double D  sont des marques déposées de Dolby Laboratories.
- **HDMI** Ce téléviseur intègre la technologie High-Definition Multimedia Interface (HDMI™). HDMI, le logo HDMI et High-Definition Multimedia Interface sont des marques ou des marques déposées de HDMI Licensing LLC.
- Sauf mention contraire, les illustrations de ce manuel représentent le KLV-S32A10E.

Table des matières

Consignes de sécurité.....	4
Précautions	7
Description des touches de la télécommande.....	8
Description des touches et témoins du téléviseur.....	9

Préparation

1: Vérification des accessoires.....	10
2: Insertion des piles dans la télécommande.....	10
3: Raccordement d'une antenne ou d'un magnétoscope.....	11
4: Empêcher le téléviseur de tomber	12
5: Mise sous tension du téléviseur	12
6: Sélection de la langue et du pays ou de la région	12
7: Réglage automatique du téléviseur.....	13

Regarder la télévision

Regarder la télévision	14
Affichage d'images depuis un appareil raccordé	17

Utilisation du menu

Navigation dans les menus	17
Présentation des menus.....	18
Menu Contrôle de l'image	19
Mode de l'image	19
Contraste/Luminosité/Couleurs/Teinte/Netteté/ Rétro-éclairage	19
Ton couleur.....	19
R à Z.....	20
Réducteur de bruit.....	20
Menu Contrôle du son.....	21
Effet sonore	21
Aigus/Graves/Balance	21
R à Z.....	21
Son stéréo	22
Volume auto.	22
Menu Commande Écran	23
Auto 16:9	23
Format écran	23

Centrage RVB	23
Menu Fonctions	24
Economiseur d'énergie.....	24
Capteur de luminosité	24
Sortie AV2	24
HP Téléviseur.....	25
Réglage ordinateur.....	25
Menu Temporisation	26
Arrêt tempo.....	26
Menu Réglage	27
Réglage automatique des chaînes.....	27
Langue	27
Pays	27
Mémorisation automatique	28
Ordre des chaînes.....	28
Noms des chaînes.....	28
Présélection Audio-Vidéo	29
Mémorisation manuelle	29

Utilisation d'un appareil optionnel

Raccordement d'un appareil optionnel	32
--	----

Informations complémentaires

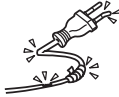
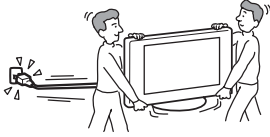
Spécifications	35
Dépannage	37
Index.....	39

FR

Consignes de sécurité

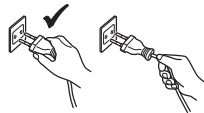
Cordon d'alimentation secteur

- Débranchez le cordon d'alimentation secteur avant de déplacer le téléviseur. Ne déplacez jamais le téléviseur lorsque le cordon d'alimentation secteur est branché. Cela pourrait abîmer le cordon et provoquer un incendie ou une décharge électrique.
- Si vous endommagez le cordon d'alimentation secteur, cela peut provoquer un incendie ou une décharge électrique.
 - Ne pliez pas et ne tordez pas exagérément le cordon d'alimentation secteur. Il se peut que les conducteurs du noyau soient mis à nu ou rompus et créent un court-circuit entraînant un risque d'incendie ou d'électrocution.
 - Ne modifiez pas et n'endommagez pas le cordon d'alimentation secteur.
 - Ne posez jamais d'objet lourd sur le cordon d'alimentation secteur. Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation secteur.
 - Eloignez le cordon d'alimentation secteur des sources de chaleur.
 - Saisissez toujours le cordon par sa fiche lorsque vous le débranchez.
- Si le cordon d'alimentation secteur est endommagé, cessez de l'utiliser et demandez à votre centre de service après-vente Sony de le remplacer.
- N'utilisez pas le cordon d'alimentation fourni avec un autre appareil.
- Utilisez uniquement un cordon d'alimentation d'origine Sony et pas un cordon d'une autre marque.



Protection du câble/cordon d'alimentation secteur

Débranchez le câble/cordon d'alimentation secteur en tirant directement sur la fiche. Ne tirez jamais sur le câble/cordon d'alimentation secteur proprement dit.



Prise de courant

Pour la prise de courant, n'utilisez pas une prise de mauvaise qualité. Insérez la fiche à fond dans la prise secteur. Si elle n'est pas solidement insérée, des étincelles peuvent se produire et provoquer un incendie. Prenez contact avec votre électricien pour remplacer cette prise par une prise plus adéquate.



Accessoires en option

Observez les indications suivantes lors de l'installation du téléviseur sur un pied ou un support mural. Sinon, le téléviseur risque de tomber et de causer des blessures graves.

- Utilisez le support mural ou le pied spécifié.
- Lorsque vous installez le téléviseur, fixez-le correctement en suivant le mode d'emploi fourni avec le pied ou le support mural.
- Vérifiez que les supports du pied sont fixés correctement.



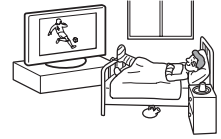
Installation

Si le téléviseur doit être accroché au mur, confiez l'installation à un technicien de service après-vente qualifié. Une installation incorrecte peut être dangereuse pour le téléviseur.



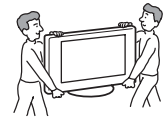
Centres médicaux

Ce téléviseur ne doit pas être installé dans un lieu où sont utilisés des équipements médicaux. Cela pourrait entraîner un mauvais fonctionnement des instruments médicaux.



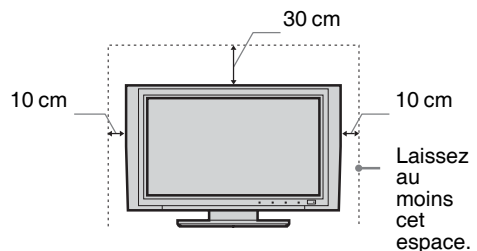
Transport

- Avant de transporter le téléviseur, débranchez tous ses câbles.
- Pour transporter le téléviseur, saisissez-le de la manière illustrée ci-contre. Sinon, le téléviseur risque de tomber et d'être endommagé ou de provoquer des blessures graves. Si le téléviseur est tombé ou a été endommagé, faites-le vérifier immédiatement par un technicien de service après-vente qualifié.
- Lorsque vous transportez le téléviseur, ne le soumettez pas à des secousses ou des vibrations excessives. Le téléviseur peut tomber, être endommagé et provoquer des blessures graves.
- Lorsque vous transportez le téléviseur pour le porter à réparer ou lorsque vous déménagez, glissez-le dans son emballage et son carton d'origine.
- Le transport du téléviseur exige plusieurs personnes.

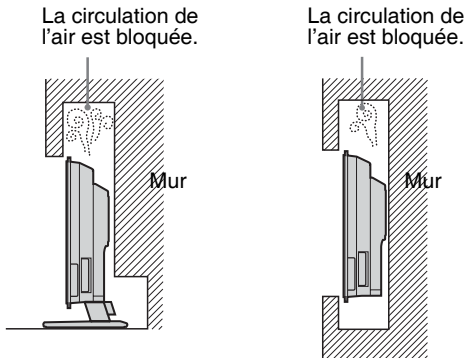


Aération

- N'obstruez jamais les orifices d'aération du téléviseur. Cela pourrait entraîner une surchauffe et provoquer un incendie.
- Si le téléviseur ne dispose pas d'une bonne aération, il peut accumuler poussière et saleté. Pour une bonne aération, appliquez les conseils suivants :
 - Ne placez pas le téléviseur vers l'arrière ou sur le côté.
 - N'installez pas le téléviseur inversé ou à l'envers.
 - N'installez pas le téléviseur sur une étagère ou dans un meuble.
 - Ne posez pas le téléviseur sur un tapis ou sur un lit.
 - Ne couvrez pas le téléviseur avec des tissus tels que rideaux, pas plus qu'avec des journaux, etc.
- Laissez un espace libre autour du téléviseur, faute de quoi la circulation d'air peut être inadéquate et entraîner une surchauffe qui peut provoquer un incendie ou des dégâts internes.



- Lors de la fixation du téléviseur au mur, laissez un espace de 10 cm minimum à partir du dessous du téléviseur.
- N'installez jamais le téléviseur de la façon suivante :



Orifices d'aération

Ne jamais rien introduire dans les orifices d'aération. Si un objet métallique ou du liquide pénétrait dans ces derniers, cela pourrait provoquer un incendie ou une décharge électrique.



Disposition

- Ne jamais placer le téléviseur dans un endroit excessivement chaud, humide ou poussiéreux.
- Ne pas installer le téléviseur dans un endroit accessible aux insectes.
- Ne pas installer le téléviseur dans un endroit où il pourrait être exposé à des vibrations mécaniques.
- Placez le téléviseur sur une surface stable et horizontale. Sinon, le téléviseur risque de tomber et de provoquer des blessures.
- N'installez pas le téléviseur dans un endroit où il serait en équilibre, notamment sur ou derrière un pilier, ou encore dans un emplacement où vous pourriez le heurter avec la tête. En effet, vous risqueriez de vous blesser.



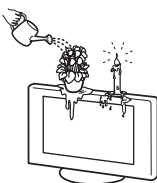
Eau et humidité

- Ne jamais utiliser ce téléviseur près d'un point d'eau – par exemple près d'une baignoire ou d'une douche. Ne pas non plus exposer le téléviseur à la pluie, à l'humidité ou à la fumée. Cela pourrait provoquer un incendie ou l'électrocution.
- Ne pas toucher le cordon d'alimentation secteur et le téléviseur avec les mains humides. Cela risquerait de provoquer l'électrocution ou d'endommager le téléviseur.



Humidité et objets inflammables

- Ne mouillez pas le téléviseur. Ne jamais renverser de liquide d'aucune sorte sur le téléviseur. Si un objet liquide ou solide tombe sur le téléviseur, ne le mettez pas sous tension. Cela risquerait de provoquer l'électrocution ou d'endommager le téléviseur.



Contactez un technicien qualifié pour une vérification immédiate.

- Pour éviter les risques d'incendie, tenir le téléviseur à l'écart d'objets inflammables (bougies, etc.) et de lampes à incandescence.

Huiles

Ne pas installer ce téléviseur dans des restaurants qui utilisent de l'huile. La poussière imprégnée d'huile peut s'introduire dans le téléviseur et l'endommager.

Chute

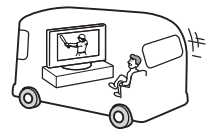
Poser le téléviseur sur un support stable et solide. Ne rien suspendre au téléviseur. Sinon, le téléviseur pourrait tomber du pied ou du support mural et provoquer des dégâts ou des blessures graves.

Ne pas laisser les enfants grimper sur le téléviseur.



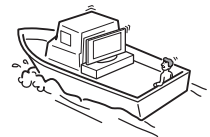
Véhicules ou plafonds

Ne pas installer pas le téléviseur dans un véhicule. Les mouvements du véhicule risquent de provoquer la chute du téléviseur ainsi que des blessures. Ne pas suspendre le téléviseur au plafond.



Bateau ou voilier

Ne jamais installer le téléviseur sur un bateau ou un voilier. S'il est exposé à l'eau de mer, un incendie peut se déclarer ou le téléviseur peut être endommagé.



Utilisation à l'extérieur

- Ne pas exposer le téléviseur aux rayons directs du soleil. Le téléviseur risque de chauffer et d'être endommagé.
- Ne jamais installer le téléviseur à l'extérieur.



Câblage

- Débrancher le cordon d'alimentation secteur pendant les raccordements des câbles. Pour votre propre sécurité, assurez-vous que le cordon d'alimentation secteur est débranché lorsque vous réalisez des connexions.
- Veillez à ne pas trébucher dans les câbles. Cela pourrait endommager le téléviseur.

Nettoyage

- Débranchez le cordon d'alimentation secteur avant de nettoyer la fiche secteur et le téléviseur. S'il est branché, vous pouvez recevoir une décharge électrique.
- Nettoyez régulièrement la fiche du cordon d'alimentation secteur. Si la fiche accumule de la poussière et reçoit de l'humidité, l'isolation peut se détériorer et un incendie se déclarer.



Orages

Pour votre sécurité ne touchez aucune des parties du téléviseur, pas plus que le cordon d'alimentation secteur ou le câble de l'antenne pendant les orages.



Suite

Panne exigeant une intervention

Si la surface de l'écran se fendille, ne touchez pas le téléviseur avant d'avoir débranché le cordon d'alimentation secteur. Faute de quoi, vous pourriez recevoir une décharge électrique.

Entretien

Ne pas ouvrir le boîtier de l'appareil. Confiez le téléviseur à un technicien qualifié uniquement.



Petits accessoires amovibles et enfichables

Conservez les accessoires hors de la portée des enfants. S'ils les avalent, ils risquent de suffoquer ou d'étouffer. Appelez immédiatement un médecin.

Verre cassé

Ne rien jeter sur le téléviseur. Le verre de l'écran pourrait exploser lors de l'impact et provoquer des blessures graves.



Au repos

Pour des raisons de sécurité et de protection de l'environnement, il est conseillé de ne pas laisser le téléviseur en mode de veille lorsqu'il n'est pas utilisé.



Débranchez-le du secteur.

Toutefois, certains téléviseurs possèdent des fonctionnalités dont le bon fonctionnement exige que l'appareil demeure sous tension lorsqu'il est en mode de veille. Si cela s'applique à votre appareil, vous trouverez les instructions correspondantes dans le présent manuel.

Regarder la télévision

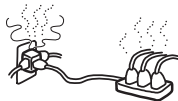
- Pour regarder confortablement la télévision, nous vous conseillons de vous trouver à une distance du téléviseur égale à quatre à sept fois la diagonale de l'écran.
- Regarder la télévision dans une pièce modérément éclairée ou peu éclairée soumet vos yeux à un effort. Par ailleurs, fixer l'écran pendant de longs moments entraîne aussi une fatigue pour les yeux.
- Si l'angle du téléviseur doit être réglé, maintenez le pied avec la main pour éviter que le téléviseur s'en détache. Veillez à ne pas coincer les doigts entre le téléviseur et le pied.

Réglage du volume

- Maintenez le volume sonore à un niveau qui ne gêne pas les voisins. Le son se transmet très facilement pendant la nuit. Nous vous conseillons donc de fermer les fenêtres ou d'utiliser un casque.
- Si vous utilisez un casque, réglez le volume de façon à éviter un niveau sonore excessif qui pourrait altérer votre capacité auditive.

Surcharge

Ce téléviseur est conçu pour fonctionner sur une alimentation de 220 – 240 V CA uniquement. Prenez soin de ne pas brancher un trop grand nombre d'appareils sur la même prise de courant, ce qui pourrait provoquer un incendie ou une décharge électrique.



Chaleur

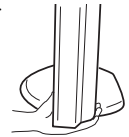
Ne touchez pas la surface du téléviseur. Elle reste chaude un certain temps après la mise hors tension du téléviseur.

Corrosion

Si vous utilisez ce téléviseur en bord de mer, la salinité peut faire rouiller les parties métalliques et causer des dégâts internes ou provoquer un incendie. Elle peut aussi raccourcir la durée de vie du téléviseur. Si le téléviseur doit être soumis à l'une de ces conditions, il convient de prendre des mesures qui réduiront l'humidité et la température du lieu dans lequel il est placé.

Manipulation

Pour soulever ou déplacer l'appareil, le saisir fermement par en-dessous.



Précautions

Ecran LCD

- Bien que l'écran LCD soit le fruit d'une technologie de pointe et que 99,99 % ou plus des pixels soient efficaces, des points noirs ou des points lumineux (rouges, bleus ou verts) peuvent apparaître en permanence sur l'écran LCD. Ceci est une propriété structurelle du panneau LCD et ne constitue pas un problème de fonctionnement.
- Ne pas exposer la surface de l'écran LCD à la lumière directe du soleil. Cela pourrait endommager la surface de l'écran.
- Ne pas appuyer sur le filtre avant, ne pas l'égratigner et ne pas placer d'objets sur ce téléviseur. L'image pourrait être instable ou le panneau LCD être endommagé.
- Si ce téléviseur est utilisé dans un environnement froid, l'image peut apparaître sale ou sombre. Ce n'est pas le signe d'une défaillance. Ce phénomène disparaît au fur et à mesure que la température augmente.
- Une image rémanente peut apparaître lorsque des images fixes sont affichées en continu. Elle peut disparaître au bout d'un certain temps.
- L'écran et le boîtier se réchauffent lorsque le téléviseur est en cours d'utilisation. Ceci n'a rien d'anormal.
- L'écran LCD contient une petite quantité de cristaux liquides et de mercure. Le tube fluorescent utilisé dans ce téléviseur contient également du mercure. Respectez les réglementations locales en vigueur concernant l'élimination de cet équipement.

Lampe fluorescente

Ce téléviseur utilise une lampe fluorescente spéciale comme source lumineuse. Si l'image à l'écran devient sombre, tremblote ou ne s'affiche pas, la lampe fluorescente est usée et l'écran LCD doit être remplacé. Pour cela, consultez un technicien qualifié.

Installation du téléviseur

- N'installez pas le téléviseur dans des lieux sujets à des températures extrêmes, par exemple en plein soleil ou près d'un radiateur ou d'une bouche d'air chaud. Si le téléviseur est exposé à de fortes températures, il peut chauffer excessivement et ceci peut entraîner la déformation des pièces moulées ou un mauvais fonctionnement.
- Le téléviseur n'est pas débranché du secteur lorsque l'alimentation du téléviseur est hors tension. Pour déconnecter totalement le téléviseur, débranchez la fiche de la prise secteur.
- Pour obtenir une image nette, n'exposez pas directement l'appareil à une lumière intense ou aux rayons directs du soleil. Si possible, utilisez une source de lumière dirigée du plafond vers le sol.
- N'installez pas les appareils optionnels trop près du téléviseur. Laissez un intervalle de 30 cm au moins. Si un magnétoscope est installé devant ou à côté du téléviseur, l'image risque d'être déformée.
- Si le téléviseur est placé à proximité d'un appareil produisant des radiations électromagnétiques, l'image pourrait être déformée et/ou un bruit être provoqué.

Traitement et nettoyage du boîtier et de la surface de l'écran du téléviseur

La surface de l'écran est recouverte d'un enduit spécial destiné à prévenir l'éblouissement par des reflets lumineux. Pour éviter toute dégradation du matériau ou du revêtement de l'écran, respectez les précautions suivantes.

- N'exercez pas de pression et ne rayez pas l'écran avec des objets durs. Ne jetez jamais rien sur l'écran. Cela pourrait l'endommager.
- Ne touchez pas la surface de l'écran alors que le téléviseur a fonctionné de manière continue pendant une période prolongée, car l'écran est alors chaud.
- Nous vous conseillons d'éviter le plus possible de toucher la surface de l'écran.
- Pour ôter la poussière du boîtier ou de la surface de l'écran, frottez délicatement avec un linge doux. En cas de saleté tenace, frottez avec un linge doux légèrement imprégné d'une solution à base de détergent doux dilué. Vous pouvez laver et réutiliser le linge doux.
- N'utilisez jamais aucune éponge abrasive, produit de nettoyage alcalin/acide, poudre à récurer ou solvant volatil, qu'il s'agisse d'alcool, d'essence, de diluant ou d'insecticide. L'utilisation de ces produits ou tout contact prolongé avec des matériaux en caoutchouc ou en vinyle peut endommager la surface de l'écran et le matériau du boîtier.
- Avec le temps, la poussière peut s'accumuler sur les ouvertures d'aération. Pour une ventilation correcte, nous vous conseillons d'aspirer régulièrement la poussière (une fois par mois).

Mise au rebut du téléviseur

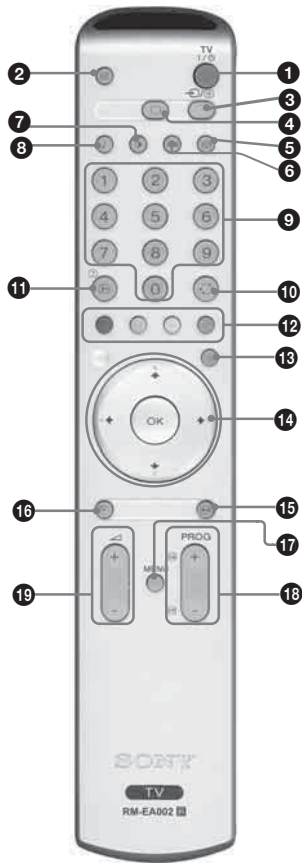


Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit

être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Description des touches de la télécommande



1 TV I/⏻ – Veille du téléviseur

Met temporairement le téléviseur hors tension en mode de veille. Le voyant ⏻ (veille) situé sur l'avant du téléviseur s'illumine. Appuyer de nouveau pour allumer le téléviseur à partir du mode de veille.

2 ✖ – Silencieux (page 14)

3 →/↵ – Sélecteur d'entrée / Maintien du texte

- En mode TV (page 17) : permet de sélectionner la source d'entrée à partir de l'appareil raccordé aux prises du téléviseur.
- En mode Télétexte (page 15) : maintient l'affichage de la page en cours.

4 ◻ – Retour au mode TV normal

5 📺 – Mode d'écran (page 16)

6 Éco. énergie (page 24)

Permet de réduire la consommation d'énergie du téléviseur.

7 ☀ – Mode de l'image (page 19)

8 🎵 – Effet sonore (page 21)

9 Touches numériques

- En mode TV : permettent de sélectionner les chaînes. Pour les numéros de chaînes 10 et supérieurs, entrez le deuxième chiffre dans les deux secondes qui suivent.
- En mode Télétexte : permettent d'entrer le numéro de la page à trois chiffres afin de la sélectionner.

10 ⏮ Chaîne précédente

Revient à la chaîne précédemment sélectionnée (pendant plus de cinq secondes).

11 ⓘ/? – Infos /Affichage du texte

- En mode TV : affiche des informations telles que le numéro de la chaîne en cours et le mode d'écran.
- En mode Télétexte (page 15) : affiche les informations masquées (par exemple, les réponses d'un questionnaire).

12 Touches de couleur

En mode Télétexte (page 15) : utilisées pour Fastext.

13 ☰ – Télétexte (page 15)

14 ⬆/⬇/⬅/➡/OK (pages 14, 17)

15 Arrêt sur image (page 15)

Figé l'image télévisée.

16 Arrêt tempo. (page 26)

Permet de passer en mode veille après un temps déterminé.

17 MENU (page 18)

18 PROG +/- (page 14)

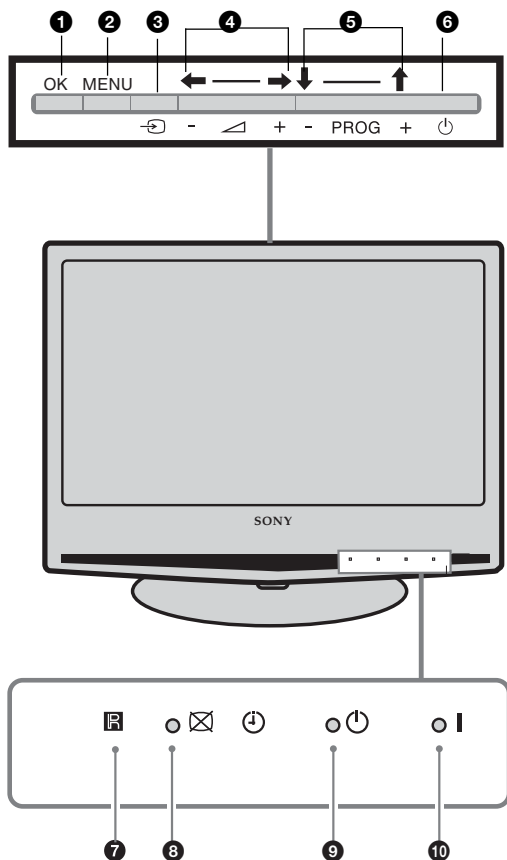
- En mode TV : permet de sélectionner la chaîne suivante (+) ou précédente (-).
- En mode Télétexte : permet de sélectionner la page suivante (+) ou précédente (-).

19 ▲ +/- – Volume

Conseil

Les touches ⬆/⬇/⬅/➡, PROG+ et le numéro 5 disposent de points tactiles. Ils vous serviront de référence lors de l'utilisation du téléviseur.

Description des touches et témoins du téléviseur



- 1** **OK**
- 2** **MENU** (page 18)
- 3** **— Sélectionneur d'entrée** (page 17)
Permet de sélectionner la source d'entrée à partir de l'appareil raccordé aux prises du téléviseur.
- 4** **+/-** **←/→**
 - Augmentent (+) ou diminuent (-) le volume.
 - Dans le menu du téléviseur : permettent de parcourir les options vers la gauche (←) ou vers la droite (→).
- 5** **PROG +/-** **↑/↓**
 - En mode TV : permettent de sélectionner la chaîne suivante (+) ou précédente (-).
 - Dans le menu du téléviseur : permettent de parcourir les options vers le haut (↑) ou vers le bas (↓).
- 6** **— Marche/Arrêt**
Met le téléviseur sous ou hors tension.
- 7** **Capteur de la télécommande**
- 8** **— Sans image** (page 24) / **— Arrêt temporisé** (page 26)
 - S'allume en orange quand la "Arrêt tempo." est activée.
 - S'allume en vert lorsque l'image est désactivée.
- 9** **— Témoin Veille**
S'allume en rouge lorsque le téléviseur est en mode de veille.
- 10** **I — Témoin Marche/Arrêt**
S'allume en vert lorsque le téléviseur est sous tension.

Préparation

1: Vérification des accessoires (fournis)

Télécommande RM-EA002 (1)

Piles AA (type R6) (2)

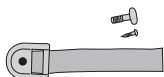
Cordon d'alimentation secteur (1)



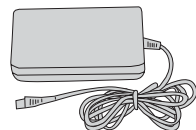
Cordon d'alimentation secteur (KLV-S19A10E uniquement)



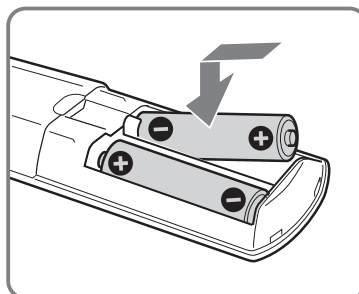
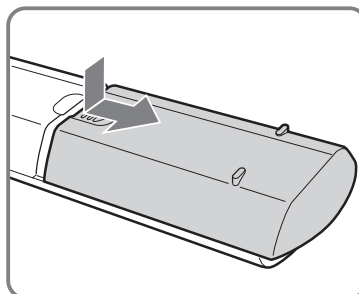
Courroie de soutien (1) et vis (2)



Adaptateur de courant CA (1) (KLV-S19A10E uniquement)



2: Insertion des piles dans la télécommande

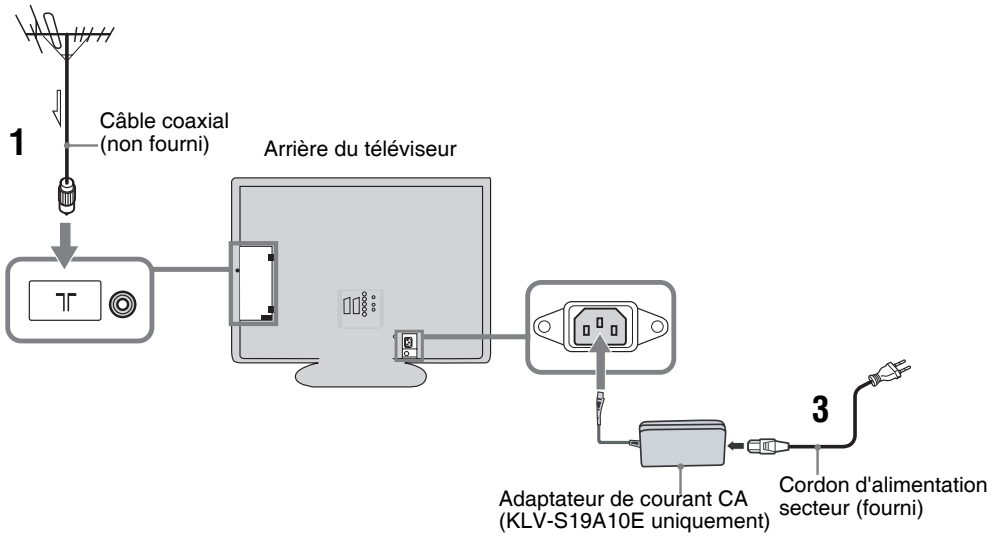


Remarques

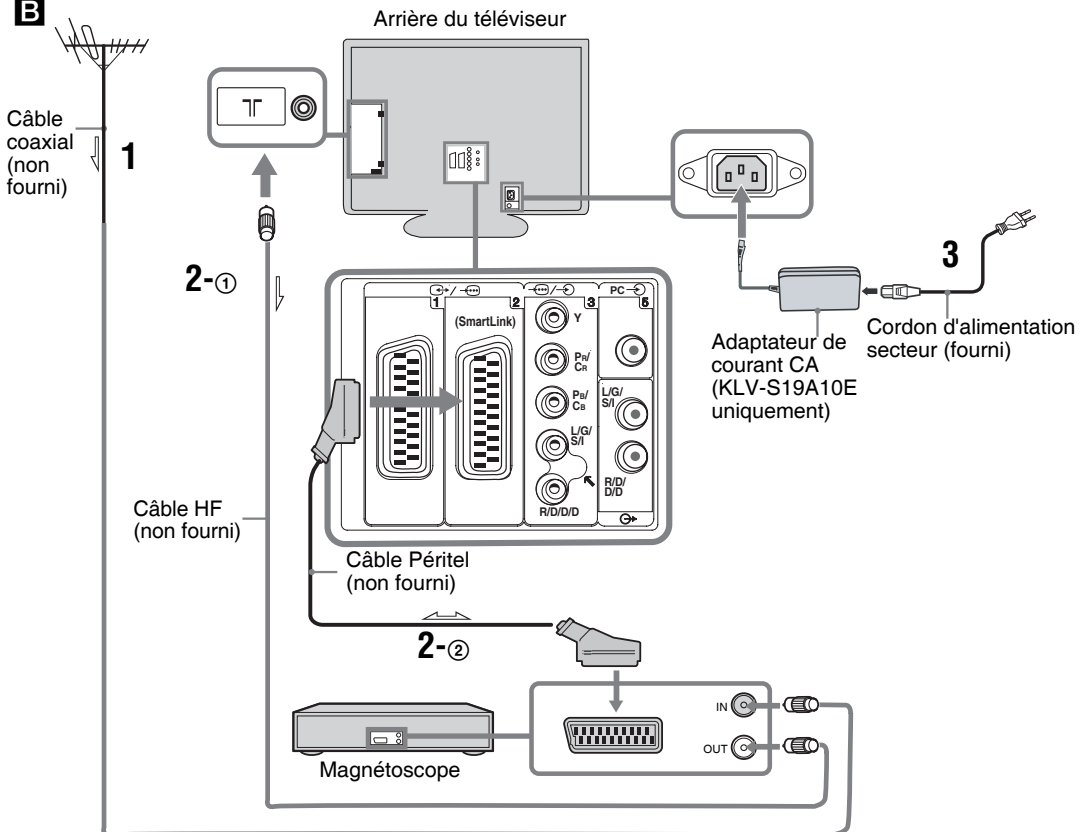
- Respectez les polarités lors de l'insertion de piles.
- Respectez l'environnement lorsque vous jetez les piles. L'élimination des piles peut être réglementée dans certaines régions. Consultez les autorités locales.
- Ne mélangez pas des piles de types différents, ni des piles usagées avec des piles neuves.
- Manipulez la télécommande avec soin. Ne la laissez pas tomber, ne la piétinez pas et ne renversez aucun liquide sur celle-ci.
- Ne placez pas la télécommande à proximité d'une source de chaleur ou dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil, ni dans une pièce humide.


3: Raccordement d'une antenne ou d'un magnéto

A





B



- 1 Raccordez votre antenne au câble coaxial.
Si vous raccordez uniquement une antenne (A)
Raccordez votre antenne à la prise  située à l'arrière du téléviseur, puis passez à l'étape 3.

En cas de raccordement à un magnétoscope avec une antenne (B)

Raccordez votre antenne à la prise d'entrée de votre magnétoscope.

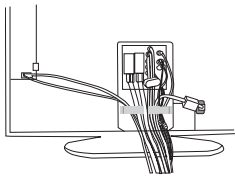
- 2 Raccordez votre magnétoscope.
 - ① Raccordez la prise de sortie Antenne de votre magnétoscope à la prise  située à l'arrière du téléviseur à l'aide d'un câble HF.
 - ② Raccordez la prise Péritel de votre magnétoscope à la prise Péritel  située à l'arrière du téléviseur à l'aide d'un câble Péritel.

- 3 Raccordez le cordon d'alimentation secteur fourni à la prise AC IN située à l'arrière du téléviseur.

Remarque

Attendez que tous les raccordements soient terminés avant de brancher le cordon d'alimentation secteur sur votre prise.

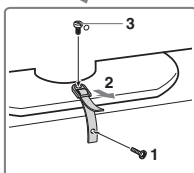
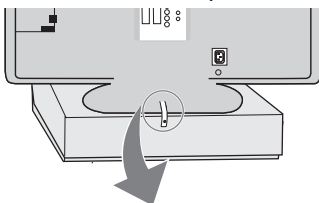
- 4 Rangez le câble.



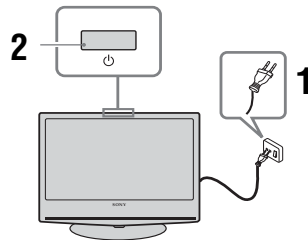
4: Empêcher le téléviseur de tomber

Une fois tous les raccordements effectués, fixez le téléviseur.


- 1 À l'aide d'une vis, fixez au meuble la courroie de soutien fournie avec l'appareil.
- 2 Tout en soutenant le téléviseur, serrez la courroie de soutien afin d'ajuster sa longueur.
- 3 Montez la courroie de soutien sur le meuble, puis avec un tournevis ou une monnaie, vissez-la pour la fixer fermement.





5: Mise sous tension du téléviseur



- 1 Raccordez le téléviseur à votre prise secteur (220-240 V CA, 50 Hz).

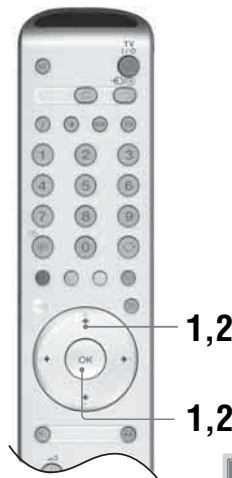
- 2 Appuyez sur la touche  située au sommet du téléviseur.





Lorsque vous mettez le téléviseur sous tension pour la première fois, le menu Langue apparaît à l'écran. Passez ensuite à la section "6 : Sélection de la langue et du pays ou de la région".

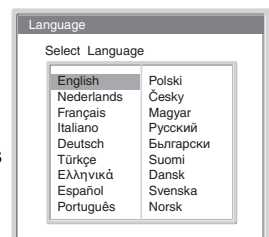
Lorsque le téléviseur est en mode veille (le témoin  (veille) situé à l'avant du téléviseur est de couleur orange), appuyez sur la touche  de la télécommande afin de mettre le téléviseur sous tension.

6: Sélection de la langue et du pays/de la région

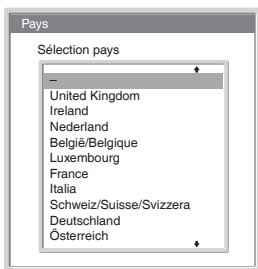
La première fois que vous mettez sous tension le téléviseur, le menu Langue apparaît sur l'écran.



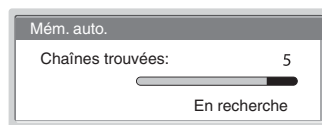
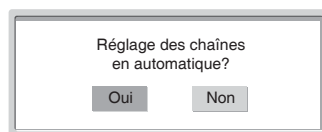
- 1 Appuyez sur  /  /  /  pour sélectionner votre langue dans celles affichées sur l'écran de menu, puis sur OK.



- 2 Appuyez sur \downarrow/\uparrow pour sélectionner le pays/la région dans lequel/laquelle vous vous servez du téléviseur. Si le pays/la région où vous allez utiliser le téléviseur ne figure pas dans la liste, sélectionnez “-” au lieu d'un pays/une région. Le message confirmant le démarrage de la mémorisation automatique des chaînes apparaît sur l'écran.



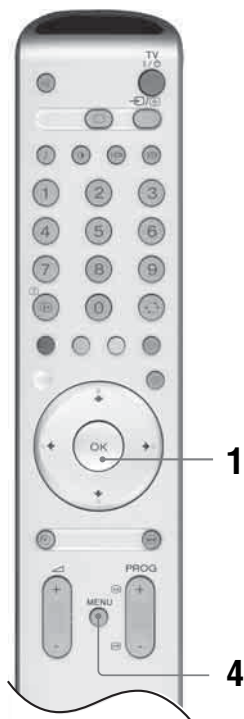
- 1 Appuyez sur OK pour sélectionner “Oui”.



7: Réglage automatique du téléviseur

Lorsque vous avez sélectionné la langue ainsi que le pays et la région, un message confirmant que le téléviseur démarre le réglage automatique apparaît à l'écran.

Vous devez régler les chaînes du téléviseur automatiquement (programmes de télévision). Pour rechercher et mémoriser toutes les chaînes, procédez comme suit.



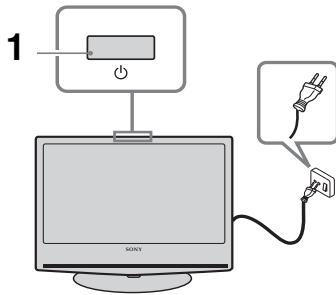
Le téléviseur commence à rechercher toutes les chaînes disponibles. Cela peut durer un certain temps. Soyez patient et n'appuyez sur aucune touche du téléviseur ou de la télécommande. Une fois toutes les chaînes disponibles mémorisées, le téléviseur revient en mode de fonctionnement normal et affiche la chaîne mémorisée sur le numéro 1.




Si un message s'affiche pour vous demander de vérifier les raccordements de l'antenne :

Aucune chaîne n'est détectée. Vérifiez tous les raccordements de l'antenne et appuyez deux fois sur OK pour redémarrer le réglage automatique.

- 2 Le menu Ordre des chaînes apparaît à l'écran.
- 3 Pour modifier l'ordre dans lequel les chaînes sont mémorisées sur le téléviseur. Voir page 28.
- 4 Appuyez sur MENU pour quitter le menu. Le téléviseur a maintenant réglé toutes les chaînes disponibles.











Regarder la télévision










1 Appuyez sur la touche  au sommet du téléviseur pour le mettre sous tension. Lorsque le téléviseur est en mode de veille (le témoin  (veille) situé à l'avant de l'appareil est de couleur orange), appuyez sur la touche TV  de la télécommande afin de mettre le téléviseur sous tension.

2 Appuyez sur les touches numériques ou sur PROG +/- pour sélectionner une chaîne de télévision. Pour sélectionner les numéros de chaînes 10 et supérieurs à l'aide des touches numériques, entrez le deuxième chiffre en moins de 2 secondes.


Opérations supplémentaires

Pour	Faites ceci
Mettre temporairement le téléviseur hors tension (mode de veille)	Appuyez sur TV  .
Allumez le téléviseur à partir du mode veille sans le son.	Appuyez sur  . Appuyez sur  +/- pour régler le volume.
Mettre complètement le téléviseur hors tension	Appuyez sur la touche  située au sommet du téléviseur.
Régler le volume	Appuyez sur  + (augmenter) /- (réduire).
Couper le son	Appuyez sur  . Appuyez de nouveau pour restaurer le son.
Revenir à la chaîne précédemment sélectionnée (pendant plus de cinq secondes)	Appuyez sur  .
Accéder à la table d'index des chaînes	Appuyez sur OK. Pour sélectionner une chaîne, appuyez sur  , puis sur OK.
Accéder à la table d'index des signaux d'entrée, voir la page 17	Appuyez sur OK. Appuyez sur  pour sélectionner le signal d'entrée souhaité, puis sur  , et enfin sur OK.

Pour accéder au Télétexte








Appuyez sur . Chaque fois que vous appuyez sur , l'écran défile en boucle dans l'ordre suivant :
 Texte → Texte sur l'image du téléviseur (mode mixte)
 → Aucun Texte (quitter le service Télétexte)
 Pour sélectionner une page, appuyez sur les touches numériques ou sur PROG +/-.
 Pour maintenir l'affichage d'une page, appuyez sur /.
 Pour afficher des informations masquées, appuyez sur /.
 Pour mettre le téléviseur hors tension, appuyez sur .

Conseils


- Vérifiez que le téléviseur reçoit un signal correct ; sinon, des erreurs de texte peuvent se produire.
- La plupart des chaînes de télévision diffusent un service Télétexte. Pour plus d'informations sur l'utilisation du service, sélectionnez la page d'index (généralement la page 100).
- Lorsque quatre éléments de couleur s'affichent au bas de la page de Télétexte, le service Fastext est disponible. Fastext vous permet d'accéder rapidement et aisément à des pages. Appuyez sur la touche de couleur correspondante pour accéder à la page indiquée.
- Pendant que vous regardez des pages de Télétexte, appuyez plusieurs fois sur la touche  pour choisir une des quatre options de luminosité disponibles



Arrêt sur image

Permet de faire une pause sur une image télévisée (par exemple, si vous souhaitez prendre note d'un numéro de téléphone ou d'une recette).

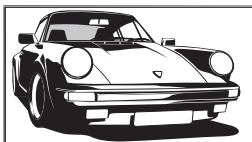
- 1 Appuyez sur la touche  de la télécommande.
- 2 Appuyez sur , , ,  pour régler la position de la fenêtre.
- 3 Appuyez sur  pour supprimer la fenêtre.
- 4 Appuyez à nouveau sur  pour revenir au mode TV normal.

Pour modifier manuellement le mode d'écran afin de l'adapter à la diffusion

Appuyez plusieurs fois sur  pour sélectionner Plein, Large+, 4:3, 14:9, ou Zoom.

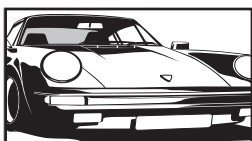
- Vous pouvez régler la partie de l'image affichée en sélectionnant Large+, 14:9 ou Zoom. Appuyez sur / pour vous déplacer vers le haut ou vers le bas (par exemple, pour lire les sous-titres).

Plein



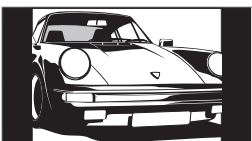
Affiche les émissions au format 16:9 dans les proportions correctes.

Large+*



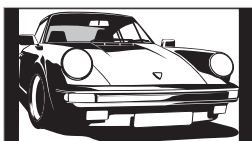
Affiche les émissions au format 4:3 conventionnel avec une imitation du format 16:9. L'image 4:3 est étirée afin de remplir l'écran.

4:3



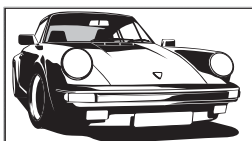
Affiche les émissions au format 4:3 conventionnel (pas au format 16:9) dans les proportions correctes. Par conséquent, des zones de bordure noires sont visibles à l'écran.

14:9*



Affiche les émissions au format 14:9 dans les proportions correctes. Par conséquent, des zones de bordure noires sont visibles à l'écran.

Zoom*



Affiche les émissions cinémascopiques (au format Letter Box) dans les proportions correctes.

* Des parties de l'image peuvent être coupées en haut et en bas.

Conseils

- Vous pouvez également régler "Auto 16:9" sur "Oui". Si l'émetteur envoie des informations sur le format, le téléviseur sélectionne automatiquement le mode le mieux adapté à l'émission (page 23).

Affichage d'images depuis un appareil raccordé

Mettez l'appareil raccordé sous tension, puis effectuez l'une des opérations suivantes.

Pour les appareils raccordés aux prises Péritel à l'aide d'un câble Péritel 21 broches complètement câblé

Lancez la lecture sur l'appareil raccordé. L'image de l'appareil raccordé apparaît à l'écran.

Pour un magnétoscope à réglage automatique (page 11)

Appuyez sur PROG +/- ou sur les touches numériques pour sélectionner le canal vidéo. Vous pouvez aussi appuyer plusieurs fois sur / jusqu'à ce que le symbole d'entrée correct (voir ci-dessous) apparaisse à l'écran.

Pour tout autre appareil raccordé

Appuyez plusieurs fois sur / jusqu'à ce que le symbole d'entrée correct (voir ci-dessous) apparaisse à l'écran, ou appuyez sur OK pour accéder à la table d'index des signaux d'entrée. Appuyez sur OK. Pour sélectionner une source d'entrée, appuyez sur / , puis appuyez sur OK.

1 / 1, 2 / 2 :

Signal d'entrée audio/vidéo ou RVB transitant par la prise Péritel 1 / 1 ou 2. Ce symbole s'affiche uniquement si une source RVB a été raccordée.

3 :

Signal d'entrée composant transitant par les prises Y, Pb/Cb, Pr/Cr / 3, et signal d'entrée audio transitant par les prises L/G/S/I, R/D/D/D / 3.

4 / 4 :

Signal d'entrée vidéo transitant par la prise vidéo 4 et signal d'entrée audio transitant par la prise audio L/G/S/I (MONO), R/D/D/D 4. s'affiche uniquement si l'appareil est raccordé à la prise S-vidéo 4 plutôt qu'à la prise vidéo 4 et si le signal S-vidéo transite par la prise S-vidéo 4.

5 :

Signal d'entrée RVB transitant par les connecteurs 5 de l'ordinateur et signal d'entrée audio transitant par la prise .

6 : (KLV-S40A10E, KLV-S32A10E, KLV-S26A10E uniquement)

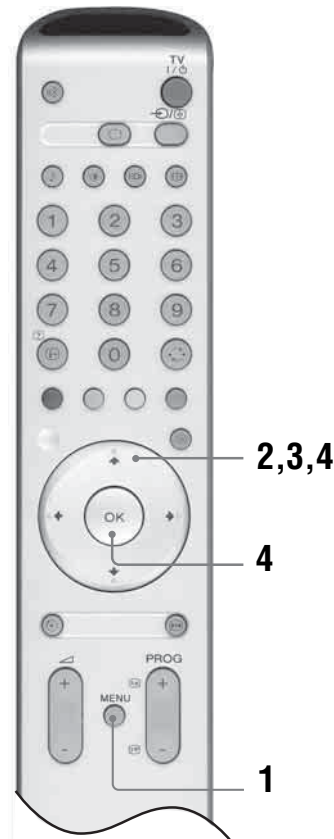
Le signal audio/vidéo numérique transite par la prise HDMI IN 6. Le signal d'entrée audio est analogique uniquement si l'appareil est raccordé à l'aide de la prise de sortie audio et DVI.

Opérations supplémentaires

Pour	Faites ceci
Revenir à un fonctionnement normal du téléviseur	Appuyez sur .
Accéder à la table d'index des signaux d'entrée.	Appuyez sur OK. Pour sélectionner une source d'entrée, appuyez sur / , puis appuyez sur OK.

Utilisation du menu

Navigation dans les menus



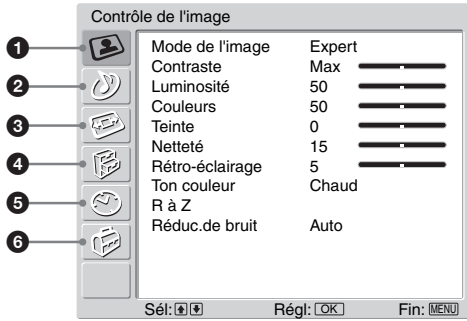
- 1 Appuyez sur MENU pour afficher le menu.
- 2 Appuyez sur / pour sélectionner l'icône de menu, puis appuyez sur .
- 3 Appuyez sur / pour sélectionner une option.
- 4 Appuyez sur / / / pour modifier/définir le paramètre, puis appuyez sur OK. Pour quitter le menu, appuyez sur MENU. Pour revenir à l'écran précédent, appuyez sur .

(Suite)

Présentation des menus

Les options suivantes sont disponibles dans chaque menu. Pour plus de détails sur la navigation dans les menus, voir la page 17.

Consultez également la page entre parenthèses pour obtenir davantage de détails sur chaque menu.



5 ⌚ Temporisation

- ↳ Arrêt tempo. (26)

6 📺 Réglage

- ↳ Réglage automatique des chaînes (27)
- ↳ Langue (27)
- ↳ Pays (27)
- ↳ Mém. auto. (28)
- ↳ Ordre des chaînes (28)
- ↳ Noms des chaînes (28)
- ↳ Présél. audio/vidéo (29)
 - Nom/Saut
- ↳ Mémorisation manuelle (29)
 - Chaîne/Norme/Canal/Nom/AFT/Filtre Audio/Saut/Décodeur/Confirmer

1 📺 Contrôle de l'image

- ↳ Mode de l'image (19)
- ↳ Contraste/Luminosité/Couleurs/Teinte/Netteté/Rétro-éclairage (19)
- ↳ Ton couleur (19)
- ↳ R à Z (20)
- ↳ Réduc.de bruit (20)

2 🔊 Contrôle du son

- ↳ Effet sonore (21)
- ↳ Aigus/Graves/Balance (21)
- ↳ R à Z (21)
- ↳ Son stéréo (22)
- ↳ Volume auto. (22)

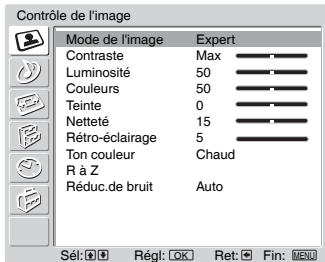
3 📺 Écran

- ↳ Auto 16:9 (23)
- ↳ Format écran (23)
- ↳ Centrage RVB (23)

4 📺 Fonctions

- ↳ Eco. énergie (24)
- ↳ Capteur de luminosité (24)
- ↳ Sortie AV2 (24)
- ↳ HP Téléviseur (25)
- ↳ Réglage ordinateur (25)

Menu Contrôle de l'image



Vous pouvez sélectionner les options répertoriées ci-dessous dans le menu Contrôle de l'image. Pour sélectionner des options, reportez-vous à la section "Navigation dans les menus" (page 17).

Conseil

Lorsque vous réglez l'option " Mode de l'image" sur "Intense " ou " Standard", vous ne pouvez ajuster que les paramètres "Contraste" et " R à Z ".


Mode de l'image

Permet de sélectionner le mode de l'image.

- 1 Appuyez sur OK pour sélectionner "Mode de l'image".
- 2 Appuyez sur ↓/↑ pour sélectionner un des modes d'image suivants, puis appuyez sur OK.

- Intense : pour un meilleur contraste et une meilleure netteté de l'image.
- Standard : pour une image standard. Conseillé pour le divertissement à domicile.
- Expert : permet d'enregistrer vos propres paramètres préférés.

Conseil

Vous pouvez aussi modifier le mode de l'image en appuyant plusieurs fois sur .

Contraste/Luminosité/Couleurs/Teinte/Netteté/Rétro-éclairage

- 1 Appuyez sur OK pour sélectionner l'option.
- 2 Appuyez sur ←/→ pour régler le niveau, puis appuyez sur OK.

Conseil

"Teinte" ne peut être réglé que pour un signal couleur NTSC (notamment des cassettes en provenance des États-Unis).

Les options "Luminosité", "Couleurs", "Teinte", "Netteté" et "Rétro-éclairage" ne sont affichées et ajustables que si "Mode de l'image" est réglé sur "Personnel".

Ton couleur

- 1 Appuyez sur OK pour sélectionner "Ton couleur".
- 2 Appuyez sur ↓/↑ pour sélectionner une des options suivantes, puis appuyez sur OK.

- Froid : donne aux couleurs blanches une teinte bleue.
- Normal : donne aux couleurs blanches une teinte neutre.
- Chaud : donne aux couleurs blanches une teinte rouge.

Conseil

L'option "Chaud" est affichée et ajustable uniquement quand "Mode de l'image" est réglé sur "Personnel".

(Suite)

R à Z

Rétablit les paramètres par défaut de tous les paramètres d'image.

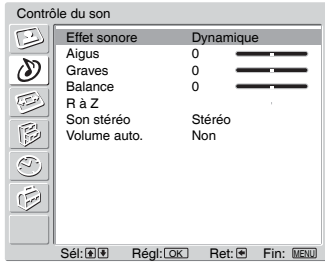
- 1 Appuyez sur OK pour sélectionner "R à Z".
- 2 Appuyez sur ↓/↑ pour sélectionner "OK", puis sur OK.

Réduc.de bruit

Réduit le bruit de l'image (image parasitée) lorsque le signal de diffusion est faible.

- 1 Appuyez sur OK pour sélectionner "Réduc.de bruit".
- 2 Appuyez sur ↓/↑ pour sélectionner "Auto", puis sur OK.

Menu Contrôle du son



Vous pouvez sélectionner les options répertoriées ci-dessous dans le menu Contrôle du son. Pour ce faire, reportez-vous à la section “Navigation dans les menus” (page 17).

Effet sonore


- 1 Appuyez sur OK pour sélectionner “Effet sonore”.
- 2 Appuyez sur ↓/↑ pour sélectionner un des effets sonores suivants, puis appuyez sur OK.
 - Naturel : améliore la netteté, le détail et la présence du son au moyen du “BBE High definition Sound System”^{*1}.
 - Dynamique : intensifie la netteté et la présence du son pour le rendre plus intelligible et améliorer le réalisme de la musique au moyen du “BBE High definition Sound System.”
 - Dolby Virtual : utilise les haut-parleurs du téléviseur pour simuler l’effet surround obtenu à partir d’un système multi-canaux.
 - Non : réponse linéaire.

Conseils

Vous pouvez aussi modifier l’effet sonore en appuyant plusieurs fois sur ↓.

Si vous réglez l’option “Volume auto.” sur “Oui”, l’option “Effet sonore” passe à “Naturel”.

^{*1} Sous licence de BBE Sound, Inc. (USP4638258, 4482866). “BBE” et le symbole BBE sont des marques commerciales de BBE Sound, Inc.

^{*2} Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. “Dolby” et le symbole du double D  sont des marques déposées de Dolby Laboratories.

Aigus/Graves/Balance

Permet de régler les aigus, les graves et la balance gauche-droite des haut-parleurs.

- 1 Appuyez sur OK pour sélectionner l’option.
- 2 Appuyez sur ←/→ pour régler le niveau, puis appuyez sur OK.

R à Z

Permet de rétablir les réglages par défaut des options “Aigus”, “Graves” et “Balance”.

- 1 Appuyez sur OK pour sélectionner “R à Z”.
- 2 Appuyez sur ↓/↑ pour sélectionner “OK”, puis sur OK.

(Suite)

Son stéréo

Permet de sélectionner le son du haut-parleur pour une diffusion en stéréo ou bilingue.

- 1 Appuyez sur OK pour sélectionner “Son stéréo”.
- 2 Appuyez sur ↓/↑ pour sélectionner une des options suivantes, puis appuyez sur OK.
 - Stéréo/Mono : pour une diffusion en stéréo.
 - A/B/Mono : pour une émission bilingue, sélectionnez “A” pour le canal son 1, “B” pour le canal son 2 ou “Mono” pour un canal mono éventuel.

Conseil

Si vous sélectionnez un autre appareil raccordé au téléviseur, réglez l'option “Son stéréo” sur “Stéréo” “A” ou “B.”

Volume auto.

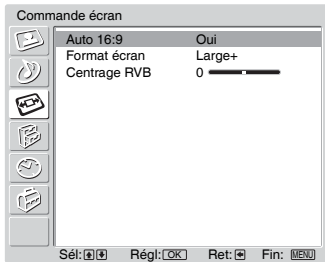
Maintient un niveau de volume constant, même si des écarts de niveau du volume se produisent (par exemple lorsque le volume des publicités est plus élevé que celui des programmes).

- 1 Appuyez sur OK pour sélectionner “Volume auto.”.
- 2 Appuyez sur ↓/↑ pour sélectionner “Oui”, puis appuyez sur OK.

Conseil

Si vous réglez l'option “Effet sonore” sur “Dolby Virtual”, l'option “Volume auto.” passera automatiquement sur la position “Non”.

Menu Commande Écran




Vous pouvez sélectionner les options répertoriées ci-dessous dans le menu Contrôle Écran. Pour ce faire, reportez-vous à la section “Navigation dans les menus” (page 17).

Auto 16:9

Modifie automatiquement le format d'écran en fonction du signal de diffusion.

- 1 Appuyez sur OK pour sélectionner “Auto 16:9”.
- 2 Appuyez sur ↓/↑ pour sélectionner “Oui”, puis appuyez sur OK.

Conseils

- Même si vous avez sélectionné “Oui” ou “Non” au niveau de l'option “Auto 16:9”, vous pouvez toujours changer de format d'écran en appuyant plusieurs fois sur la touche .
- L'option “Auto 16:9” est disponible pour les signaux PAL et SECAM uniquement.

Format écran

Pour plus de détails sur le format d'écran, reportez-vous à la page 16.



- 1 Appuyez sur OK pour sélectionner “Format écran”.
- 2 Appuyez sur ↓/↑ pour sélectionner “Plein”, “Large+”, “4:3”, “14:9” ou “Zoom” (pour plus de détails, voir la page 16), puis appuyez sur OK.

Centrage RVB

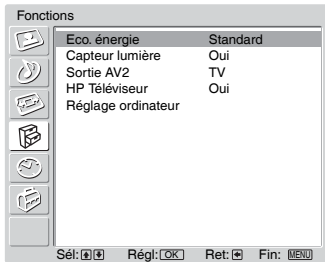
Permet d'ajuster la position horizontale de l'image de manière à la centrer sur l'écran.

- 1 Appuyez sur OK pour sélectionner “Centrage RVB”.
- 2 Appuyez sur ←/→ pour régler le centre de l'image entre -5 et +5, puis appuyez sur OK.

Conseil

Cette option est disponible uniquement si une source RVB a été raccordée aux connecteurs Péritel  1 ou  2 situés à l'arrière du téléviseur.

Menu Fonctions



Vous pouvez sélectionner les options répertoriées ci-dessous dans le menu Fonctions. Pour ce faire, reportez-vous à la section “Navigation dans les menus” (page 17).

Eco. énergie



- 1 Appuyez sur OK pour sélectionner “Eco. énergie”.
- 2 Appuyez sur ↓/↑ pour sélectionner une des options suivantes, puis appuyez sur OK.
 - Standard : réglages par défaut.
 - Économique : permet de réduire la consommation d'énergie du téléviseur.
 - Sans Image : permet de couper l'image. Vous pouvez toujours écouter le son en désactivant l'image.




Capteur de luminosité

Permet d'optimiser les réglages de l'image en fonction de la lumière ambiante de la pièce.

- 1 Appuyez sur OK pour sélectionner “Capteur de luminosité”.
- 2 Appuyez sur ↓/↑ pour sélectionner “Oui”, puis appuyez sur OK.

Sortie AV2

Spécifie qu'un signal doit être restitué par la prise 2 située à l'arrière du téléviseur. Si vous raccordez un magnétoscope à la prise 2, vous pouvez enregistrer à partir d'un appareil raccordé à une autre prise du téléviseur.

- 1 Appuyez sur OK pour sélectionner “Sortie AV2”.
- 2 Appuyez sur ↓/↑ pour sélectionner une des options suivantes, puis appuyez sur OK.
 - TV : restitue les diffusions provenant de l'antenne.
 - AV1 : restitue les signaux provenant de l'appareil raccordé à la prise 1.
 - AV4 : restitue les signaux provenant de l'appareil raccordé à la prise 4/S-4.
 - Auto : restitue ce qui est affiché à l'écran.

HP Téléviseur

Permet de désactiver les haut-parleurs du téléviseur, par exemple pour écouter la télévision à partir d'un amplificateur Hi-Fi externe raccordé au téléviseur.

- 1 Appuyez sur OK pour sélectionner "HP Téléviseur".
- 2 Appuyez sur ↓/↑ pour sélectionner une des options suivantes, puis appuyez sur OK.
 - Oui : le son provient des haut-parleurs du téléviseur.
 - Arrêt une fois : les HP du téléviseur sont temporairement désactivés pour vous permettre d'écouter le son à partir d'un amplificateur Hi-Fi externe.

Conseil

L'option "HP Téléviseur" est automatiquement remise sur "Oui" quand le téléviseur est mis hors tension.

- Arrêt complet : les HP du téléviseur sont désactivés de manière permanente pour vous permettre d'écouter le son à partir d'un amplificateur Hi-Fi externe.

Conseil

Pour réactiver les HP du téléviseur, remettez l'option sur Oui.

Réglage ordinateur

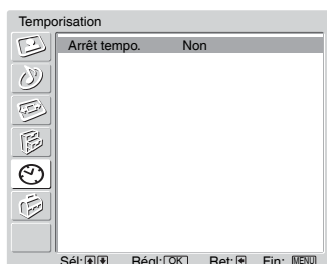
Permet de personnaliser l'écran lorsque vous branchez un ordinateur.

- 1 Appuyez sur OK pour sélectionner "Réglage ordinateur".
- 2 Appuyez sur ↓/↑ pour sélectionner une des options suivantes, puis appuyez sur OK.
 - Phase : permet de régler l'écran quand une partie de texte ou d'image n'est pas claire.
 - Pixel : permet d'agrandir ou de réduire la taille de l'écran horizontalement.
 - Centrage H : permet de déplacer l'écran vers la gauche ou la droite.
 - Centrage V : permet de déplacer l'écran vers le haut ou vers le bas.
 - Eco. énergie : passe en mode veille si aucun signal de l'ordinateur n'est reçu.
 - R à Z : permet de rétablir tous les paramètres par défaut.

Conseil

Cette option n'est disponible que si vous êtes en mode Ordinateur.

Menu Temporisation




Vous pouvez sélectionner les options répertoriées ci-dessous dans le menu Temporisation. Pour ce faire, reportez-vous à la section “Navigation dans les menus” (page 17).



Arrêt tempo.

Permet de définir une période après laquelle le téléviseur doit passer automatiquement en mode veille.

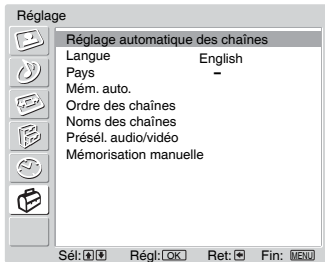
- 1 Appuyez sur OK pour sélectionner “Arrêt tempo.”.
- 2 Appuyez sur ↓/↑ pour sélectionner la période désirée (“30min”/“60min”/“90min”/“120min”), puis appuyez sur OK.

Le témoin  situé à l'avant du téléviseur s'allume en rouge.

Conseils

- Si vous éteignez le téléviseur, puis le rallumez, la fonction “Arrêt tempo.” revient au réglage “Non”.
- Le message “Arrêt temporisé imminent. L'alimentation va se couper.” apparaît sur l'écran une minute avant que le téléviseur bascule en mode veille.
- Si vous appuyez sur la touche / , vous affichez le temps restant (en minutes) jusqu'à ce que le téléviseur bascule en mode veille.

Menu Réglage



Vous pouvez sélectionner les options répertoriées ci-dessous dans le menu Réglage. Pour ce faire, reportez-vous à la section “Navigation dans les menus” (page 17).

Réglage automatique des chaînes

Lance le "menu de première utilisation" afin de régler toutes les chaînes disponibles. Généralement, vous ne devez pas effectuer cette opération, car les chaînes sont déjà réglées lors de la première installation du téléviseur (page 13). Cependant, cette option vous permet de répéter la procédure (par exemple pour régler à nouveau le téléviseur après un déménagement ou pour rechercher de nouvelles chaînes lancées par des émetteurs de diffusion).

- 1 Appuyez sur OK pour sélectionner “Réglage automatique des chaînes”.
- 2 Appuyez sur **↑/↓/←/→** pour sélectionner la langue, puis appuyez sur OK.
- 3 Appuyez sur **↑/↓** pour sélectionner le pays ou la région d'utilisation du téléviseur, puis appuyez sur OK.
- 4 Appuyez sur OK pour sélectionner “Oui”.
L'écran de réglage automatique apparaît.
- 5 Suivez les étapes 1 à 4 de la section “Réglage automatique du téléviseur” (page 13).

Langue

Permet de sélectionner la langue d'affichage des menus.

- 1 Appuyez sur OK pour sélectionner “Langue”.
- 2 Appuyez sur **↑/↓/←/→** pour sélectionner la langue, puis appuyez sur OK.
Tous les menus s'affichent dans la langue sélectionnée.

Pays

Sélectionnez le pays/la région où vous utilisez le téléviseur.

- 1 Appuyez sur OK pour sélectionner “Pays”.
- 2 Appuyez sur **↑/↓** pour sélectionner le pays ou la région d'utilisation du téléviseur, puis appuyez sur OK.

Si le pays ou la région où vous souhaitez utiliser le téléviseur ne figure pas dans la liste, sélectionnez “-” plutôt qu'un pays ou une région.

(Suite)

Mém. auto.

Permet de régler toutes les chaînes disponibles.

Généralement, vous ne devez pas effectuer cette opération, car les chaînes sont déjà réglées lors de la première installation du téléviseur (page 13). Cependant, cette option vous permet de répéter la procédure (par exemple pour régler à nouveau le téléviseur après un déménagement ou pour rechercher de nouvelles chaînes lancées par des émetteurs de diffusion).

- 1 Appuyez sur OK pour sélectionner “Mém. auto.”.
- 2 Suivez les étapes 1 et 2 de la section “Réglage automatique du téléviseur” (page 13).
Une fois toutes les chaînes analogiques disponibles réglées, le téléviseur revient au fonctionnement normal.

Ordre des chaînes

Permet de modifier l'ordre dans lequel les chaînes sont mémorisées sur le téléviseur.

- 1 Appuyez sur OK pour sélectionner “Ordre des chaînes”.
- 2 Appuyez sur ↑/↓ pour sélectionner la chaîne que vous souhaitez déplacer vers un autre numéro, puis appuyez sur OK.
- 3 Appuyez sur ↑/↓ pour sélectionner le nouveau numéro pour votre chaîne, puis appuyez sur OK.

Répétez la procédure décrite aux étapes 2 et 3 pour d'autres chaînes le cas échéant.

Noms des chaînes

Permet d'attribuer à la chaîne un nom de votre choix, de cinq lettres ou chiffres maximum. Le nom apparaîtra brièvement à l'écran lors de la sélection de la chaîne. (Les noms de chaînes sont généralement extraits automatiquement du Télétexte analogique (s'il est disponible).

- 1 Appuyez sur OK pour sélectionner “Noms des chaînes”.
- 2 Appuyez sur ↑/↓ pour sélectionner la chaîne que vous souhaitez nommer, puis appuyez sur OK.
- 3 Appuyez sur ↑/↓/←/→ pour sélectionner la lettre ou le chiffre de votre choix (“□” pour un espace), puis appuyez sur OK.

Si vous entrez un caractère incorrect

Appuyez sur ↑/↓/←/→ pour sélectionner ☒/☒, puis appuyez sur OK à plusieurs reprises jusqu'à ce que le caractère incorrect soit sélectionné. Ensuite, appuyez sur ↑/↓/←/→ pour sélectionner le caractère correct et appuyez sur OK.

- 4 Répétez la procédure décrite à l'étape 3 jusqu'à ce que le nom soit terminé.
- 5 Appuyez sur ↑/↓/←/→ pour sélectionner “Fin”, puis appuyez sur OK.

Présél. audio/vidéo

Définissez les options suivantes.

- 1 Appuyez sur OK pour sélectionner “Présél. audio/vidéo”.
- 2 Appuyez sur ↑/↓ pour sélectionner la source d'entrée de votre choix, puis appuyez sur OK.
- 3 Appuyez sur OK. Appuyez ensuite sur ↑/↓ pour sélectionner l'option souhaitée ci-dessous, puis appuyez sur OK.






Option	Description
Nom	<p>Permet d'attribuer un nom à un appareil raccordé aux prises latérales et arrières. Ce nom apparaîtra brièvement à l'écran lors de la sélection de l'appareil.</p> <p>Appuyez sur ↑/↓ pour sélectionner une des options suivantes, puis appuyez sur OK.</p> <p>AV1 (ou AV2/AV3/AV4/PC/HDMI) Vidéo/DVD/Câble/Jeu/Cam/SAT : permet d'utiliser un de ces noms prédéfinis.</p> <p>Editer : permet de créer votre propre nom. Suivez les étapes 3 à 5 de la section “Noms des chaînes” (page 28).</p> <p>Saut :</p> <p>Permet d'ignorer une source d'entrée non raccordée à un appareil lorsque vous appuyez sur ↑/↓ pour sélectionner la source d'entrée. Une fois cette option sélectionnée, appuyez sur OK.</p> <p>Compensation son :</p> <p>Permet de régler un volume différent pour chaque appareil raccordé au téléviseur.</p> <p>Appuyez sur → pour sélectionner “Compensation son”, puis appuyez sur OK. Appuyez sur ↑/↓ pour sélectionner le volume désiré.</p>

Mémorisation manuelle

- 1 Appuyez sur OK pour sélectionner “Mémorisation manuelle”.
Avant de sélectionner “Nom”/“AFT”/“Filtre audio”/“Saut”/“Décodeur”, appuyez sur la touche PROG +/- pour sélectionner un numéro de chaîne. Vous ne pouvez pas sélectionner un numéro de chaîne configuré comme devant être ignoré (page 31).
- 2 Appuyez sur ↑/↓ pour sélectionner une des options suivantes, puis appuyez sur OK.

(Suite)

Option	Description
<p>Chaîne</p> <p>Norme</p> <p>Canal</p>	<p>Permet de prédéfinir manuellement les chaînes.</p> <ol style="list-style-type: none"> Appuyez sur ↑/↓ pour sélectionner “Chaîne”, puis appuyez sur OK. Appuyez sur ↑/↓ pour sélectionner le numéro de la chaîne que vous souhaitez régler manuellement (si vous réglez un magnétoscope, sélectionnez la chaîne 0), puis appuyez sur ←. Appuyez sur ↑/↓ pour sélectionner “Norme”, puis appuyez sur OK. <p>Remarque</p> <p>Selon le pays ou la région sélectionné(e) pour l'option “Pays” (page 27), il est possible que cette option ne soit pas disponible.</p> <ol style="list-style-type: none"> Appuyez sur ↑/↓ pour sélectionner une des normes de diffusion des programmes télévisés suivants, puis appuyez sur ←. B/G : pour les pays/régions d'Europe occidentale D/K : pour les pays/régions d'Europe orientale I : pour le Royaume Uni L : pour la France Appuyez sur ↑/↓ pour sélectionner “Canal”, puis appuyez sur OK. Appuyez sur ↑/↓ pour sélectionner “S” (pour les chaînes diffusées par câble) ou “C” (pour les chaînes terrestres), puis appuyez sur →. Réglez les canaux comme suit : Si vous ne connaissez pas le numéro du canal (fréquence) Appuyez sur ↑/↓ pour rechercher le prochain canal disponible. Lorsqu'un canal est détecté, la recherche s'arrête. Pour poursuivre la recherche, appuyez sur ↑/↓. Si vous connaissez le numéro du canal (fréquence) Appuyez sur les touches numériques pour entrer le numéro du canal de la diffusion de votre choix ou le numéro de canal de votre magnétoscope. Appuyez sur OK. Appuyez sur OK pour sélectionner “Confirmer”, puis sur OK. <p>Répétez la procédure ci-dessus pour prédéfinir d'autres canaux manuellement.</p>
<p>Nom</p>	<p>Permet d'attribuer un nom de votre choix au canal sélectionné à l'aide de cinq lettres ou chiffres maximum. Ce nom apparaîtra brièvement à l'écran lors de la sélection de la chaîne.</p> <ol style="list-style-type: none"> Suivez les étapes 3 à 5 de la section “Noms des chaînes” (page 28). Appuyez sur OK pour sélectionner “Confirmer”, puis sur OK.

Option	Description
AFT	<p>Permet d'affiner manuellement le réglage du numéro de chaîne sélectionné si vous avez l'impression qu'un léger réglage améliorerait la qualité de l'image (normalement, l'affinage du réglage s'effectue automatiquement).</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Appuyez sur  pour affiner le réglage sur une plage de -15 et +15, puis appuyez sur OK. 2 Appuyez deux fois sur OK. <p>Pour rétablir l'affinage du réglage automatique, sélectionnez "Oui" à l'étape 1.</p>
Filtre audio	<p>Améliore le son des différentes chaînes en cas de déformation dans des émissions mono. Il peut arriver qu'un signal de diffusion non standard entraîne une déformation du son ou une désactivation intermittente du son lorsque vous regardez des programmes mono.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Appuyez sur  pour sélectionner "Bas" ou "Haut", puis appuyez sur OK. <p>Si vous ne rencontrez pas de déformation du son, il est recommandé de laisser à cette option sa valeur par défaut : "Non".</p> <ol style="list-style-type: none"> 2 Appuyez sur OK pour sélectionner "Confirmer", puis sur OK. <p>Remarque</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vous ne pouvez pas recevoir de son stéréo ou "dual" si vous sélectionnez "Bas" ou "Haut". • Non disponible quand l'option "Norme" est réglée sur "L".
Saut	<p>Permet d'ignorer les canaux non utilisés lorsque vous appuyez sur PROG +/- pour sélectionner des chaînes (vous pouvez toujours sélectionner un canal à l'aide des touches numériques).</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Appuyez sur  pour sélectionner "Oui", puis appuyez sur OK. 2 Appuyez sur OK pour sélectionner "Confirmer", puis sur OK. <p>Pour rétablir un canal ignoré, sélectionnez "Non" à l'étape 1.</p>
Décodeur	<p>Permet d'enregistrer la chaîne cryptée sélectionnée en utilisant un décodeur raccordé au connecteur Péritel , que ce soit directement ou par l'intermédiaire d'un magnétoscope.</p> <p>Remarque</p> <p>Selon le pays ou la région sélectionné(e) dans l'option "Pays" (page 27), il est possible que cette option ne soit pas disponible.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Appuyez sur  pour sélectionner "Oui", puis appuyez sur OK. 2 Appuyez sur OK pour sélectionner "Confirmer", puis sur OK. <p>Pour annuler ultérieurement cette fonction, sélectionnez "Non" à l'étape 1.</p>

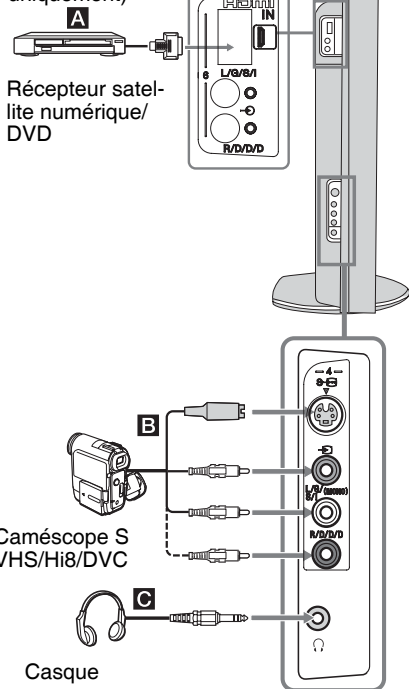
(Suite)

Raccordement d'un appareil optionnel

Vous pouvez raccorder une large gamme d'appareils optionnels sur votre téléviseur. Les câbles de raccordement ne sont pas fournis.

Raccordement au téléviseur (côté)

(KLV-S32A10E,
KLV-S26A10E
uniquement)









Récepteur satellite numérique/
DVD

Caméscope S
VHS/Hi8/DVC


Casque

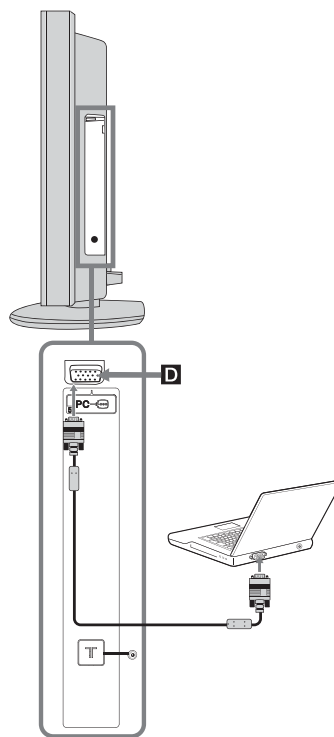
Pour raccorder Faites ceci

Récepteur satellite numérique **A**, **J** Raccordez-le uniquement à la prise HDMI IN 5. Les signaux vidéo et audio numériques transitent par le récepteur satellite numérique. Si le récepteur satellite numérique est doté d'une prise DVI et non d'une prise HDMI, raccordez la prise DVI à la prise HDMI IN 5, puis raccordez la prise audio à la prise HDMI IN 5. Les signaux vidéo numériques et audio analogiques transitent par le récepteur satellite numérique.



Caméscope S VHS/Hi 8/DVC **B** Raccordez-les à la prise S-Vidéo  4 ou à la prise vidéo  4 et à la prise audio  4. Pour éviter les parasites sur l'image, ne raccordez pas simultanément un caméscope à la prise vidéo  4 et à la prise S-Vidéo  4. Si vous utilisez un appareil mono, raccordez-le à la prise L/G/S/I  4 et réglez "Son stéréo" sur "A" (page 22).

Pour raccorder Faites ceci

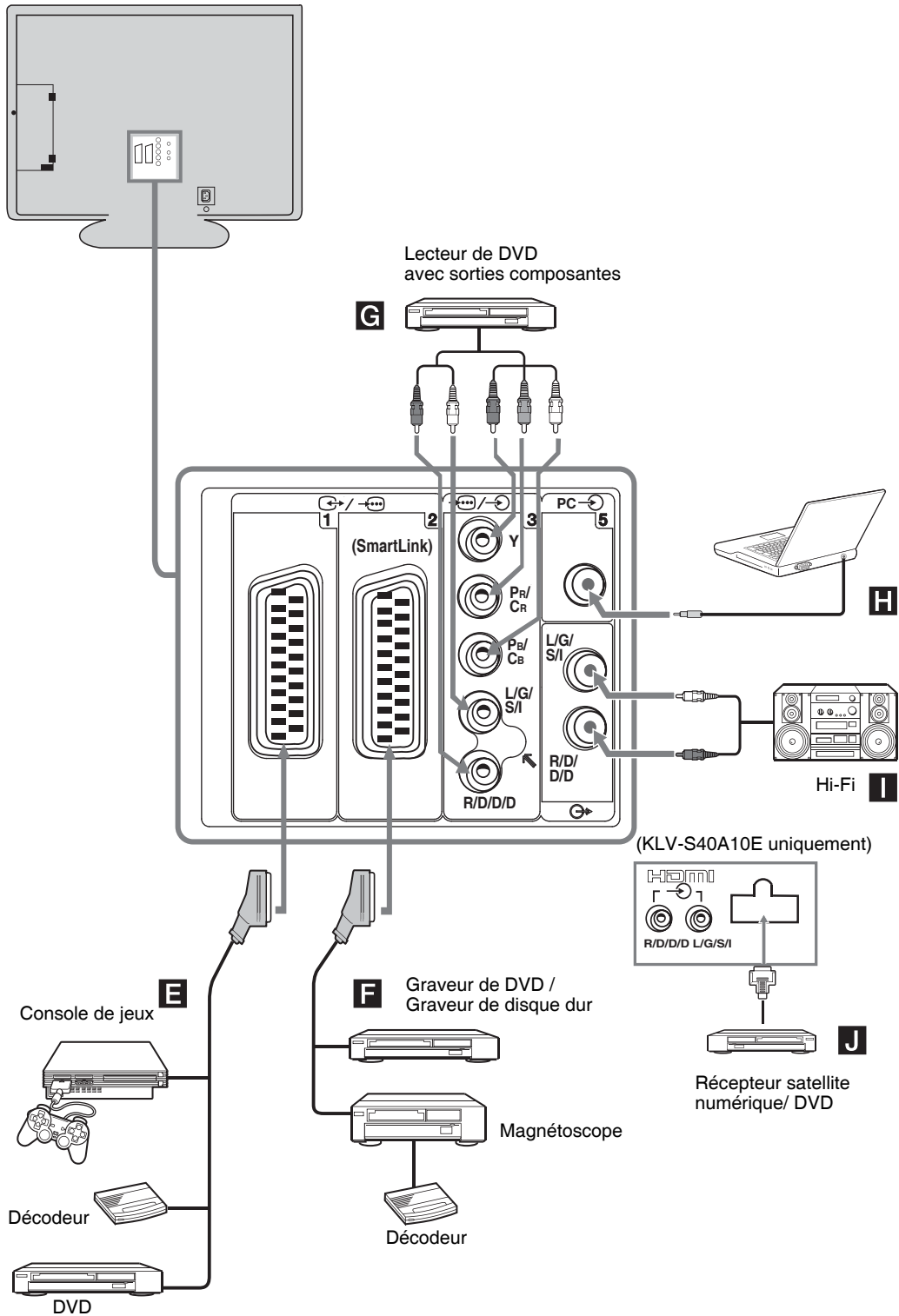
Casque **C** Raccordez-le à la prise  pour écouter le son du téléviseur avec le casque.



Pour raccorder Faites ceci

Ordinateur **D** Raccordez-le à la prise d'entrée ordinateur  5 et à la prise audio **H**  situées à l'arrière du téléviseur (page 33).



Raccordement à l'arrière du téléviseur





Utilisation d'un appareil optionnel

Pour raccorder Faites ceci



Console de jeux, lecteur DVD ou Décodeur **E**

Raccordez-les à la prise Péritel -1. Lorsque vous raccordez le décodeur, le signal crypté du tuner du téléviseur est transmis au décodeur qui reproduit le signal décrypté.


Graveur de DVD ou magnétoscope prenant en charge SmartLink **F**

Raccordez-les à la prise Péritel -2. SmartLink établit une liaison directe entre le téléviseur et un magnétoscope / graveur de DVD. Pour plus d'informations sur SmartLink, reportez-vous au mode d'emploi qui accompagne votre magnétoscope ou votre graveur de DVD.

Lecteur de DVD avec sorties composantes **G**

Raccordez-le aux prises composantes 3 ainsi qu'aux prises audio 3. Le signal composante contenant un format de signaux 576p et les signaux audio transitent par le lecteur de DVD.

Chaîne audio Hi-Fi **I**

Raccordez-la aux prises de sortie audio  pour écouter le son du téléviseur avec la chaîne Hi-Fi. Pour désactiver le son des haut-parleurs du téléviseur, reportez-vous à la section "HP Téléviseur" (page 25).

Spécifications

Écran

Puissance requise :
220–240 V ca, 50 Hz

Taille d'écran :

KLV-S40A10E : 40 pouces
KLV-S32A10E : 32 pouces
KLV-S26A10E : 26 pouces
KLV-S23A10E : 23 pouces
KLV-S19A10E : 19 pouces

Résolution d'affichage (horizontal x vertical) :

KLV-S40A10E : 1366 points x 768 lignes
KLV-S32A10E : 1366 points x 768 lignes
KLV-S26A10E : 1366 points x 768 lignes
KLV-S23A10E : 1366 points x 768 lignes
KLV-S19A10E : 1280 points x 768 lignes

Consommation électrique :

KLV-S40A10E : 226 W
KLV-S32A10E : 119 W
KLV-S26A10E : 81 W
KLV-S23A10E : 71 W
KLV-S19A10E : 56 W

Consommation électrique en veille :

KLV-S40A10E : 0,8 W
KLV-S32A10E : 0,5 W
KLV-S26A10E : 0,5 W
KLV-S23A10E : 0,5 W
KLV-S19A10E : 1 W

Dimensions (largeur x hauteur x profondeur) :

KLV-S40A10E :
Environ 999 x 740 x 370 mm (avec pied)
Environ 999 x 693 x 103 mm (sans pied)
KLV-S32A10E :
Environ 792 x 608 x 309 mm (avec pied)
Environ 792 x 564 x 99 mm (sans pied)
KLV-S26A10E :
Environ 658 x 517 x 309 mm (avec pied)
Environ 658 x 474 x 90 mm (sans pied)
KLV-S23A10E :
Environ 566 x 448 x 218 mm (avec pied)
Environ 566 x 411 x 89 mm (sans pied)
KLV-S19A10E :
Environ 468 x 402 x 218 mm (avec pied)
Environ 468 x 364 x 84 mm (sans pied)

Poids :

KLV-S40A10E :
Environ 33 kg (avec pied)
Environ 26,5 kg (sans pied)
KLV-S32A10E :
Environ 20 kg (avec pied)
Environ 16 kg (sans pied)
KLV-S26A10E :
Environ 16,5 kg (avec pied)
Environ 12,5 kg (sans pied)
KLV-S23A10E :
Environ 13 kg (avec pied)
Environ 9,5 kg (sans pied)
KLV-S19A10E :
Environ 10,5 kg (avec pied)
Environ 7 kg (sans pied)

Type d'affichage

Écran à cristaux liquides

Standard de télévision

Selon le pays ou la région.
B/G/H, D/K, L, I.

Standard couleur

PAL, SECAM
NTSC 3.58, 4.43 (Entrée vidéo uniquement)









Antenne

Borne 75 ohms externe pour VHF/UHF

Canaux couverts

VHF : E2–E12
UHF : E21–E69
CATV : S1–S20
HYPER : S21–S41
D/K : R1–R12, R21–R69
L : F2–F10, B–Q, F21–F69
I : UHF B21–B69

Bornes

- AV1 :  1
Connecteur Péritel à 21 broches (norme CENELEC)
comprenant entrée audio et vidéo, entrée RVB et sortie
audio et vidéo TV.
- AV2 :  2 (SMARTLINK)
Connecteur Péritel à 21 broches (norme CENELEC)
comprenant entrée audio et vidéo, entrée RVB, sortie
audio et vidéo commutable et interface Smartlink.
- AV3 :  3
Y : 1 Vp-p, 75 ohms, 0,3 V sync. négative
Pb : 0,7 Vp-p, 75 ohms
Pr : 0,7 Vp-p, 75 ohms
→ 3 Entrée audio 3 (prises phono)
500 mV eff.
Impédance : 47 kilo ohms
- AV4 :  4 Entrée S-vidéo (mini DIN 4 broches)
→ 4 Entrée vidéo (prise phono)
→ 4 Entrée audio (prises phono)
- AV5 :  5
Entrée de l'ordinateur (15 Dsub) (voir page 36)
G : 0,7 Vp-p, 75 ohms, pas de sync. sur le Vert
B : 0,7 Vp-p, 75 ohms, pas de sync. sur le Vert
R : 0,7 Vp-p, 75 ohms, pas de sync. sur le Vert
HD : 1-5 Vp-p
VD : 1-5 Vp-p
→ Entrée audio de l'ordinateur : mini-prise.
-  Sortie audio (gauche/droite) (prises phono)
- AV6 :  6 (KLV-S40A10E, KLV-S32A10E,
KLV-S26A10E uniquement)
HDMI : Vidéo : 480i, 576i, 480p, 576p, 720p, 1080i
Audio : Linéaire deux canaux PCM 32, 44,1 et
48 kHz, 16, 20 et 24 bits.
AUDIO : 500 mV eff. (modulation 100%)
Impédance : 47 kilo ohms
-  Prise casque

Sortie son

KLV-S40A10E : 10 W +10 W (RMS)
KLV-S32A10E : 10 W +10 W (RMS)
KLV-S26A10E : 10 W + 10 W (RMS)
KLV-S23A10E : 5 W + 5 W (RMS)
KLV-S19A10E : 5 W + 5 W (RMS)

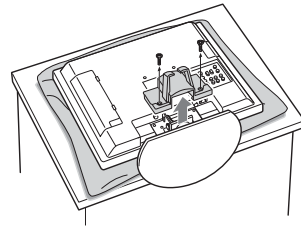
Accessoires fournis

- Télécommande RM-EA002 (1)
- Piles AA (type R6) (2)
- Cordon d'alimentation secteur (1)
- Courroie de soutien (1) et vis (2)
- Adaptateur de courant ca (1) (KLV-S19A10E uniquement)

Accessoires en option

- Support mural SU-PW2 (KLV-S40A10E)
- Support mural SU-WL31 (KLV-S32A10E, KLV-S26A10E, KLV-S23A10E)
- Support mural SU-WL11 (KLV-S19A10E,)
- Table TV SU-FF51 (KLV-S40A10E)

Veillez à bien enlever le système de fixation des câbles avant d'enlever le support de table du téléviseur. (mode d'emploi du SU-WL11, Page 7, étape 4, point 1).



La conception et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

Spécifications de l'entrée ordinateur


Signaux	Horizontal (Pixel)	Vertical (Ligne)	Fréquence horizontale (kHz)	Fréquence verticale (Hz)	Standard
VGA	640	480	31,5 KHz	60 Hz	VGA
	640	480	37,9 KHz	72 Hz	VESA
	640	480	37,5 KHz	75 Hz	VESA
	720	400	31,47 KHz	70 Hz	VGA-T
SVGA	800	600	35,1 KHz	56 Hz	Instructions VESA
	800	600	37,9 KHz	60 Hz	Instructions VESA
	800	600	48,1 KHz	72 Hz	VESA
	800	600	46,9 KHz	75 Hz	VESA
XGA	1024	768	48,4 KHz	60 Hz	Instructions VESA
	1024	768	56,5 KHz	70 Hz	VESA
	1024	768	60,0 KHz	75 Hz	VESA
WXGA	1280	768	47,40 KHz	60 Hz	VESA
	1280	768	47,78 KHz	60 Hz	VESA

Ce téléviseur ne prend pas en charge le synchronisme sur le Vert ou le signal composite de synchronisation.

Si le signal d'entrée utilisé n'est pas indiqué dans le tableau ci-dessus, il risque d'être mal affiché ou différent de celui que vous avez configuré.



Il est recommandé d'utiliser la fréquence verticale (Hz) 60 pour l'ordinateur.

Dépannage

Vérifiez si le témoin  (veille) clignote en rouge.

S'il clignote






La fonction d'auto-diagnostic est activée.




- 1 Mesurez la durée des clignotements du témoin  (veille) et l'écart entre eux.
Par exemple, le témoin clignote pendant deux secondes, s'arrête de clignoter pendant une seconde, puis clignote de nouveau pendant deux secondes.
- 2 Appuyez sur la touche  au sommet du téléviseur pour le mettre hors tension, débranchez le cordon d'alimentation secteur et signalez le rythme (durée et intervalle) de clignotement du témoin à votre revendeur ou au centre de service après-vente Sony.

S'il ne clignote pas



- 1 Vérifiez les éléments des tableaux ci-dessous.
- 2 Si le problème persiste, confiez votre téléviseur à un technicien qualifié.

Image

Problème	Cause/Solution
Absence d'image (écran noir) et de son	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez le raccordement de l'antenne.• Branchez le téléviseur au secteur et appuyez sur la touche  au sommet du téléviseur.• Lorsque le témoin  (veille) s'allume en rouge, appuyez sur la touche TV .
Absence d'image ou d'informations de menu de l'appareil branché au connecteur Péritel	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez si l'appareil optionnel est sous tension et appuyez plusieurs fois sur la touche / jusqu'à ce que le symbole d'entrée correct apparaisse sur l'écran.• Vérifiez le raccordement entre l'appareil optionnel et le téléviseur.
Image déformée	<ul style="list-style-type: none">• Lorsque vous installez les appareils optionnels, laissez un espace entre ceux-ci et le téléviseur.• En cas de changement des chaînes ou de sélection du Télétexte, éteignez tout appareil raccordé au connecteur Péritel, à l'arrière du téléviseur.
Image double ou fantôme	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez le raccordement de l'antenne et des câbles.• Vérifiez le raccordement et la direction de l'antenne.
Seuls des parasites ou de la neige apparaissent sur l'écran	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez si l'antenne est brisée ou pliée.• Vérifiez si l'antenne n'a pas atteint le terme de sa vie utile (trois à cinq ans pour une utilisation normale, un à deux ans au bord de la mer).
Image parasitée (lignes en pointillés ou rayures)	<ul style="list-style-type: none">• Éloignez le téléviseur des sources de parasites électriques notamment les voitures, les motos ou encore les sèche-cheveux.• Vérifiez que l'antenne est branchée à l'aide du câble coaxial fourni.• Éloignez le câble d'antenne des autres câbles.• N'utilisez pas de câbles coaxiaux de 300 Ohms à deux conducteurs, car ils peuvent provoquer des interférences.
L'image d'une chaîne s'accompagne de parasites	<ul style="list-style-type: none">• Sélectionnez "Mémorisation manuelle" dans le menu "Réglage" et ajustez la commande "AFT" (Automatic Fine Tuning) pour améliorer l'image reçue (page 31).• Sélectionnez "Réduc.de bruit" dans le menu "Contrôle de l'image" pour réduire les parasites de l'image (page 20).

Problème	Cause/Solution
Son entrecoupé pendant la lecture ou l'enregistrement sur un magnétoscope	<ul style="list-style-type: none"> • Interférence de la tête vidéo. Éloignez le magnétoscope du téléviseur. • Laissez un espace de 30 cm entre le magnétoscope et le téléviseur afin d'éviter les parasites. • Évitez d'installer le magnétoscope devant ou à côté du téléviseur.
Quelques petits points noirs et/ou brillants à l'écran	<ul style="list-style-type: none"> • L'image de l'écran est composée de pixels. La présence de petits points noirs et/ou brillants (pixels) à l'écran n'est pas le signe d'une défaillance.
Programmes affichés en noir et blanc	<ul style="list-style-type: none"> • Sélectionnez "R à Z" dans le menu "Contrôle de l'image" pour rétablir les niveaux réglés par défaut (page 20).
Aucune couleur ou couleur irrégulière lors de la visualisation d'un signal provenant des prises Y, PB/CB, PR/CR de 	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez le raccordement des prises Y, PB/CB, PR/CR de . • Vérifiez que les prises Y, PB/CB, PR/CR de  sont solidement insérées dans leurs prises respectives.

Son

Problème	Cause/Solution
Pas de son, mais bonne image	<ul style="list-style-type: none"> • Appuyez sur la touche  +/- ou  (Silencieux). • Vérifiez si l'option "HP Téléviseur" est bien réglée sur "Oui" dans le menu "Fonctions" (page 25).
Son parasité	<ul style="list-style-type: none"> • Reportez-vous aux causes/solutions du problème "Image parasitée" à la page 37.

Généralités

Problème	Cause/Solution
Le téléviseur s'éteint automatiquement (il passe en mode veille)	<ul style="list-style-type: none"> • En l'absence de signal et si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 10 minutes en mode TV, le téléviseur passe automatiquement en mode veille.
Certaines sources d'entrées ne peuvent pas être sélectionnées	<ul style="list-style-type: none"> • Sélectionnez "Présél. audio/vidéo" dans le menu "Réglage" et annulez la commande "Saut" de la source d'entrée (page 29).
La télécommande ne fonctionne pas	<ul style="list-style-type: none"> • Remplacez les piles.
Caractères erronés en mode menus/Télétexte	<ul style="list-style-type: none"> • Sélectionnez "Langue" et "Pays" dans le menu "Réglage" et définissez la langue et le pays /la région où le service Télétexte est proposé (page 27). Pour les langues à caractères cyrilliques, nous vous conseillons de sélectionner Russie si votre pays/région ne figure pas dans la liste.

Suite

Index

Chiffres

14:9 16

4:3 16

A

Accessoires fournis 10

Affichage du texte (ⓧ) 8

AFT 31

Aigus 21

Antenne, raccordement 11

Arrêt sur image 8, 15

Arrêt tempo. 8, 26

AUTO 16

9 23

AUX/VIDÉO I/⏻ 8

B

Balance 21

BBE 21

C

Canaux

en sélectionnant 14

mém. auto. 13

Saut 31

Capteur de luminosité 24

Casque

raccordement 32

Centrage RVB 23

Chaîne 30

Chaîne précédente 8

Contraste 19

Couleur 19

D

Décodeur 31

Dolby Virtual 21

E

Eco. énergie 8, 24

Effet (effet sonore) 21

Effet sonore 21

Effet sonore (♫) 8

F

Fastext 15

Filtre audio 31

Format écran 23

G

Graves 21

H

HP Téléviseur 25

L

Langue 27

Large+ 16

Luminosité 19

M

Maintien du texte (ⓧ) 8

Marche/Arrêt (⏻) 9

Mém. auto. 13

Mémorisation manuelle 29

MENU 8, 9

Menu Commande écran 23

Menu Contrôle de l'image 19

Menu Contrôle du son 21

Menu écran 23

Menu Fonctions 24

Menu Réglage 27

Menu Temporisation 26

Mode d'écran 16

Mode d'écran (ⓧ) 8

Mode de l'image 19

Mode de l'image (ⓧ) 8

Mode TV 8

N

Netteté 19

Nom 30

Noms des chaînes 28

Norme 30

O

OK 8, 9

Ordre des chaînes 28

P

Pays 27

Piles, insertion dans la télécommande 10

Plein 16

Présél. audio/vidéo 29

Présentation de la télécommande 8

PROG +/- 8, 9

R

R à Z

Contrôle de l'image 20

Contrôle du son 21

Raccordement

antenne/magnétoscope 11

appareils optionnels 32

Raccordement d'une antenne/d'un

magnétoscope 11

Réduc.de bruit 20

Réglage automatique

chaînes analogiques

uniquement 28

Réglage automatique des chaînes 27

Réglage ordinateur 25

Retour 8

Rétro-éclairage 19

S

Saut 31

Sélecteur d'entrée (→) 8, 9

Silencieux (ⓧ) 8

Son stéréo 22

Sortie AV2 24

Spécifications 35, 36

T

Table d'index des chaînes 14

Table d'index des signaux d'entrée 17

Teinte 19

Télécommande

Capteur 9

insertion des piles 10

Présentation 8

Témoin Marche/Arrêt (⏻) 9

Témoin Veille (⏻) 9

Texte (ⓧ) 8

Ton couleur 19

Touche Infos (ⓧ) 8

Touches 0 à 9 8

Touches de couleur 8

Touches numériques 8

V

VCR

raccordement 11

Veille (I/⏻) du téléviseur 8

Vérification des accessoires

(fournis) 10

Volume +/- (↔) 8, 9

Volume auto. 22

Z

Zoom 16

Les principaux émetteurs français

i Compte tenu des évolutions, les émetteurs et canaux annoncés ci-après sont donnés à titre d'information et non d'engagement. Pour la réception de la majorité des émetteurs, l'antenne doit être en "position horizontale". Lorsqu'elle doit être en "position verticale", la lettre V suit le numéro de canal.

EMETTEURS	CANAUX					
	TF1	A2	FR3	CANAL+	ARTE	M6
1 ABBEVILLE limeux	63	67	60	-	-	-
2 AJACCIO Coli Chiavari	31	21	24	-	-	-
3 ALBERTVILLE tort du Mont	45	39	42	07V	-	-
4 ALENCON Mont d'Amain	48	51	54	-	-	-
5 ALES l'Hermitage	-	-	-	-	52	60
ALES Mont Boquet	27	21	24	65	-	-
6 AMIENS St-Just/DURY	41	47	44	05 ou 10	49	52
7 ANGERS Rochefort	47	44	41	10	51	53
8 ANGOULEME St-Saturnin	-	-	-	-	31	34
9 ARGENTON/CREUSE Malicornay	46	40	43	-	-	-
10 AURILLAC ALIVERGNE La Bastide	-	-	54	09V	-	-
11 AUTUN Bois de Rol	48	51	54	-	-	-
12 AUXERRE Molesmes	37	31	34	-	-	-
13 AVIGNON Mont Ventoux/LE PONTET	42	45	39	-	47	54
14 BAR DE LUC Willeroncourt	51	48	54	-	-	-
15 BASTIA Serra di Pigno	41	47	44	-	-	-
16 BAYONNE La Rhune	64	58	61	07V	56	-
17 BERGERAC Audrix	37	34	31	-	-	-
18 BESANÇON Lomont/BREGILLE	47	41	44	03V	45	-
BESANÇON Montfaucon	29	23	26	08V	-	-
19 BORDEAUX Bouillac	63	57	60	08	65	43
20 BOULOGNE Mont Lambert	29	34	37	10	-	-
21 BOUGES Neuvy	23	26	29	08	21	-
22 BOURG EN BRESSE "Ramasse"	-	-	-	-	38	32
23 BREST Roc Trédudon	27	21	24	10	34	-
24 BRIVE Lissac	23	29	26	06	-	-
25 CAEN "Brullemail"	48	51	54	04	-	-
CAEN Mont Pincon/CHU	22	25	28	09	38	60
26 CANNES Vallarius	-	-	-	-	63	-
27 CARCASSONE Pic de Nore	64	58	61	03V	-	-
28 CHAMBERY Mont du Chat	29	58	23	08	-	-
29 CHAMONIX Aiguille du Midi	25	28	22	-	-	-
30 CHAMPAGNOLLE Le Bulay	58	61	64	-	-	-
31 CHARTES Montlandon	55	50	63	09	47	-
32 CHAUMONT Chalindray	52	49	55	-	-	-
33 CHERBOURG Olgosville	65	59	62	06 ou 08	35	-
34 CLERMONT-FERRAND Puy de Côme/ROYAT	22	28	25	05	58	61
35 CLUSES St-Sigismond	56	50	53	06	-	-
36 CORTE Antisanti	59	61	54	-	-	-
37 DUON Nuit St-Georges	59	62	65	09	46V	43V
38 DUNQUERQUE Mont de Cats	42	39	45	-	59	62
39 EPINAL Bois de la Vierge	65	60	63	10V	-	-
40 FORBACH Kreutzberg	47	22	25	28	-	-

suite....

Les principaux émetteurs français

EMETTEURS	CANAUX					
	TF1	A2	FR3	CANAL+	ARTE	M6
41GAP Mont Colombis	27	21	24	09	-	-
42 GEX Mont Rond	27	21	24	05V	-	-
43 GRENOBLE Chamrousse	56	50	53	06 ou 09	59	62
44 GUERET St-Léger	64	58	61	09	-	-
45 HIRSON Landouzy	54	48	51	-	-	-
46 HYERES Cap Béal	65	59	62	06	-	-
47 LA BAULE ESCOUBLAC "St-Clare"	-	-	-	-	38	-
48 LA ROCHELLE "Mireuil"	-	-	-	-	48	51
49 LAVAL Mont Rochard	63	57	60	-	-	-
50 LE CREUSOT Mont St-Vincent	35	33	30	67	38	60
51 LE HAVRE Harfleur	46	43	40	05	53	-
52 LE HAVRE Basse Normandie	-	35	-	-	-	-
53 LE MANS Mayer	24	27	21	05V	32	-
54 LE PUY St-Jean de Nay	63	57	60	-	-	-
55 LENS "Bouvigny"	51	54	-	-	-	-
56 LESPARRE Ordonnac	39	45	42	-	-	-
57 LILLE Boubigny/LAMBERSART	27	21	24	05	51	54
58 LIMOGES Les Cars	56	50	53	05/07/10	-	-
59 LONGWY Bois du châ	52	47	44	08	-	-
60 LORIENT "Plaoermeur"	-	-	-	62	-	-
61 LYON Fourvière	61	58	64	66	28	22
62 LYON Mont Pilat	46	40	43	10	-	-
63 MACON Bois de Cenves	57	55	49	-	-	-
64 MANTES Mudétour	64	58	61	-	55	53
65 MARSEILLE Grande Etoile	29	23	26	05	32	38
66 MARSEILLE Pomègues	40	46	43	57	54	-
67 MAUBEUGE Rousies	39	42	45	29	32	-
68 MENDE Truc de Fortino	37/31	34	68	-	-	-
69 MENTON Cap Martin	62	50	56	68	-	-
70 MELZ Luttange	37	34	31	05V	39	-
71 MEZIERES Sury	29	23	26	36	-	-
72 MILLAU Levezou	47	44	41	10	-	-
73 MONTLUCON "Maregnon"	-	-	-	-	49	52
74 MONNETTIER MORNEX Mont Salève	42	45	48	64	-	-
75 MONTMELLIAN Le Fort	64	58	61	09	-	-
76 MONTPELLIER Saint-Baudille	56	50	53	63	48V	-
77 MORTAIN Grande Fontaine	50	52	55	-	-	-
78 MORTEAU Monteblon	48	54	51	-	-	-
79 MULHOUSE Belvédère	27	21	24	05	55	-
80 NANCY Malzéville	23	29	26	08	55	43
81 NANTES Hute Goulaine	23	29	26	09V	21	65
82 NEUF CHATEL Croixdelle	51	48	54	65	-	-
83 NEVERS "Challuy"	-	-	-	-	41	-
84 NICE Mont Alban/LA MADELEINE	64	58	61	66 ou 32	51	-
85 NIMES "Bas Rhône"	-	-	-	-	31	37
86 NIORT Maisonnay	22	28	25	06V	38	-
87 NIORT Sud Vendée	-	-	58	-	-	-
88 ORLEANS Trainou	42	39	45	-	52	53

Les principaux émetteurs français

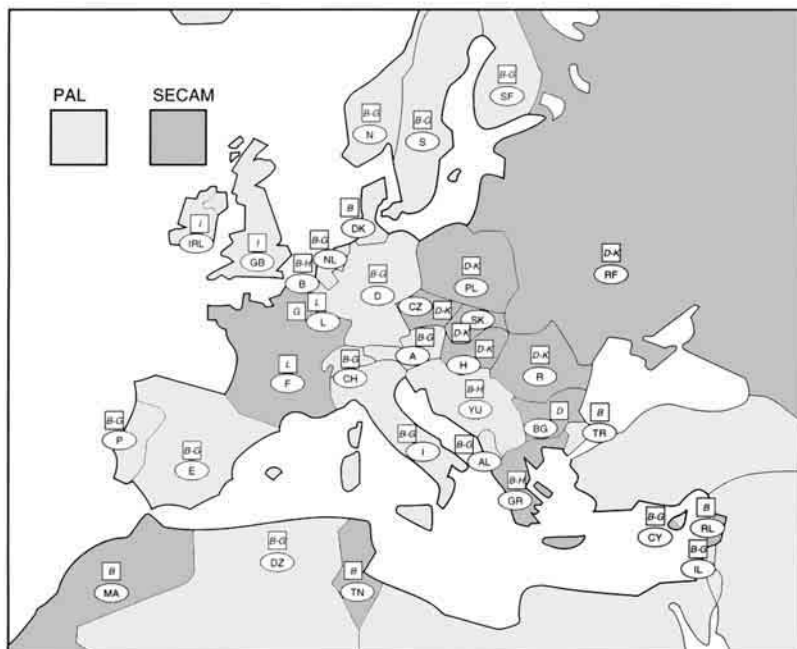
	EMETTEURS	CANAUX					
		TF1	A2	FR3	CANAL+	ARTE	M6
89	PARIS Tour Eiffel	25	22	28	06	30	33
	PARIS EST Chennevières	43	46	40	53	48	58
	PARIS NORD Sannois	45	39	56	59	65	62
	PARIS SUD Villebon	49	52	62	65	58	42
90	PARTHENAY Amailoux	52	49	55	-	-	-
91	PERPIGNAN Pic Néoulous	22	25	28	07	-	-
92	PIGNANS N D des Anges	46	43	40	56	-	-
93	POITIERS "Les Couronneries" /Hospital des Champs	-	-	-	-	41	41
94	PORTO VECCHIO Col de Méla	40	34	37	-	-	-
95	PRIVAS Crète Blandine	64	58	61	-	-	-
96	QUIMPER	29	37	31	06	-	-
97	REIMS Charleville	29	23	26	36	-	-
98	REIMS Hutvillers		43	46	40	09	63-
99	RENNES Saint-Pern	39	45	42	07	34	31
100	ROUEN Grande Couronne	23	33	26	07	59	62
101	SAINT ETTIENNE Croix de Guizay	35	30	33	38	65	62
102	SAINT ETTIENNE "Pilat"	46	40	43	10	-	-
103	SAINT FLOUR Vabres	52	49	55	-	-	-
104	SAINT GINGOLPH Montpélerin	39	41	63	-	-	-
105	SAINT-MALO	53V	45	42	07	-	-
106	SAINT-MARTIN DE BELLE VILLE Point de la Masse	48	51	54			
107	SAINT-NAZAIRE "Pornichet la Ville-Blais"	23	29	26	06	-	-
108	SAINT-NAZAIRE "Etoile du Matin"	-	-	-	-	55	52
109	SAINT-QUENTIN "Gauchy"	-	-	-	-	30	33
110	SAINT-RAPHAEL Pic de l'Ours	25	28	22	10V	-	-
111	SARREBOURG Donon	40	53	50	-	-	-
112	SENS Gisy les Nobles	57	63	60	05	-	-
113	SERRES Beaumont	50	53	56	04	-	-
114	STRASBOURG Nordhein	62	56	43	10V	-	-
115	TARASCON S/ARIEGE Montoulieu	52	55	49	08	-	-
116	TOULON Cap Sicié	51	48	54	09	57	60
117	TOULOUSE Pechbonnieu	45	39	42	07	-	-
	TOULOUSE Pic du Midi	27	21	24	05	32	34
	TOULOUSE Aquitaine	-	-	47	-	-	-
118	TOURETTE DU CHAUTEAU Mt Vial	54	62	65	-	-	-
119	TOURS Chissay	65	59	62	-	-	57
120	TROYES Les riceys	27	24	21	07	-	29
121	USSEL Meymac	42	45	39	-	-	-
122	UTELLE La Madone	47	44	41	-	-	-
123	VALENCE "St-Romaine de l'Erps"	-	-	-	-	53	-
124	VALENCIENNES "marly"	-	-	-	-	49	34
125	VANNES Moustoir' AC	50	56	53	05	58	-
126	VERDUN Septsarges	65	59	62	-	-	-
127	VILLERS COTTEREST Fleury	65V	59V	62V	-	-	-
128	VITTEL Thullières	30	35	32	-	-	-
129	WISSEBOURG Eselberg	54	48	51	-	-	-

suite....

Les principaux émetteurs français



Répartition Européenne des normes et standards




AVVERTENZA

- Al fine di evitare il rischio di scosse elettriche, non inserire la spina rimossa dal cavo di alimentazione in una presa di rete. Tale spina non può essere utilizzata ed occorre disfarsene.
- Al fine di evitare il rischio di incendio o scosse elettriche, non esporre il televisore alla pioggia o all'umidità.
- All'interno del televisore sono presenti alte tensioni pericolose. Non aprire il mobile. Per gli interventi di manutenzione rivolgersi esclusivamente a personale qualificato.

Introduzione

La ringraziamo per avere scelto questo prodotto Sony. Prima di mettere in funzione il televisore, si prega di leggere attentamente il presente manuale e di conservarlo per farvi riferimento in futuro.

Informazioni sui marchi

- “PlayStation” è un marchio di fabbrica di Sony Computer Entertainment, Inc.
- Su licenza di BBE Sound, Inc. protetta dai brevetti statunitensi 4638258, 4482866. “BBE” e il simbolo BBE sono marchi di fabbrica di BBE Sound, Inc.
- Prodotto su licenza della Dolby Laboratories. 'Dolby' e il simbolo doppio D  sono marchi di fabbrica di Dolby Laboratories.
- **HDMI** Questo televisore si avvale della tecnologia HDMI™ (High-Definition Multimedia Interface). HDMI, il logo HDMI e High-Definition Multimedia Interface sono marchi di fabbrica o marchi depositati di HDMI Licensing LLC.
- Se non diversamente specificato, le figure utilizzate nel presente manuale si riferiscono al modello KLV-S32A10E.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'IN BASE ALL'ARTICOLO 2 PARAGRAFO B DEL D.M. 26.03.1992

Si dichiara che i TV mod. KLV-S40A10E, KLV-S32A10E, KLV-S26A10E, KLV-S23A10E e KLV-S19A10E sono stati assemblati in Spagna nel rispetto delle disposizioni di cui al D.M. 26.03.92 ed in particolare sono conformi alle prescrizioni dell'articolo 1 dello stesso D.M.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Si dichiara che i apparecchi sono stati fabbricati in conformità all'Art. 2 Comma 1 del D.M. 28.08.1995 n.548. Le prescrizioni alle frequenze sono quelle indicate nel paragrafo 3 dell'allegato A. al D.M. 26.06.85 e nel paragrafo 3 dell'allegato 1 al D.M. 27.08.87 e precisamente:

BANDE DI FREQUENZA

1. Bande di frequenza:

Low VHF	E2 - C	Freq. da 48,25 a 82,25 MHz	Compreso Canale C
	S01 - S	Freq. da 69,25 a 112,25 MHz	
	S3 - S10	Freq. da 119,25 a 168,25 MHz	
High VHF	E5 - E12	Freq. da 175,25 a 224,25 MHz	
	S11 - S20	Freq. da 231,25 a 294,25 MHz	
Hyperband	S21 - S36	Freq. da 303,25 a 423,25 MHz	
	S37 - S41	Freq. da 431,25 a 463,25 MHz	
UHF	E21- E69	Freq. da 471,25 a 855,25 MHz	

2. Frequenza intermedia:	Multi - Standard	FI-Video:	38,9 MHz
		FI-Audio I:	33,4 MHz
		FI-Audio II:	33,16 MHz

3. Oscillatore locale: Frequenza oscillatore locale superiore a quella del segnale.

Indice

Informazioni di sicurezza.....	4
Precauzioni	7
Descrizione del telecomando	8
Descrizione dei tasti e degli indicatori del televisore	9

Per iniziare

1: Verifica degli accessori	10
2: Inserimento delle batterie nel telecomando.....	10
3: Collegamento di un'antenna/ videoregistratore	11
4: Fissaggio antirovesciamento del televisore.....	12
5: Accensione del televisore	12
6: Selezione della lingua e della nazione/ regione	12
7: Preselezione automatica del televisore	13

Visione del televisore

Visione del televisore	14
Visualizzazione di immagini da apparecchiature collegate	17

Uso del Menu

Navigazione tra i menu	17
Descrizione dei menu.....	18
Menu Regolazione Immagine	19
Modalità Immagine	19
Contrasto/Luminosità/Colore/Tinta/Nitidezza/ Retroilluminazione	19
Tonalità colore.....	19
Ripristino.....	20
Riduzione Rumore.....	20
Menu Regolazione Audio ²¹	
Effetto Audio	21
Acuti/Bassi/Bilanciamento	21
Ripristino.....	21
Doppio Audio	22
Volume automatico.....	22
Menu schermo ²³	
Auto Formato.....	23
Formato schermo	23

Centrata orizzontale RGB	23
Menu Caratteristiche	24
Risparmio Energia.....	24
Sensore Luce Ambiente	24
Uscita AV2.....	24
Altoparlante TV.....	25
Regolazione PC	25
Menu Timer	26
Timer spegnimento.....	26
Menu impostazione	27
Avvio automatico.....	27
Lingua.....	27
Nazione	27
Auto Preselezione	28
Ordinamento programmi	28
Nome programmi	28
Impostazione AV	29
Programmazione manuale	29

Uso di apparecchiature opzionali

Collegamento di apparecchiature opzionali	32
---	----

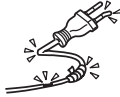
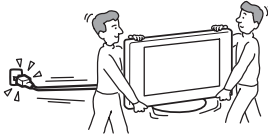
Informazioni utili

Specifiche	35
Ricerca guasti	37
Indice	39

Informazioni di sicurezza

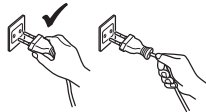
Cavo di alimentazione

- Prima di spostare il televisore, scollegare il cavo di alimentazione. Non spostare il televisore con il cavo di alimentazione collegato, poiché il cavo stesso potrebbe danneggiarsi e quindi provocare incendi o scosse elettriche.
- Se il cavo di alimentazione viene danneggiato, è possibile che si verifichino incendi o che si generino scosse elettriche.
 - Non sottoporre a pressione, piegare o attorcigliare eccessivamente il cavo di alimentazione. Diversamente, i fili interni potrebbero scoprirsi o danneggiarsi causando un cortocircuito che potrebbe provocare incendi o scosse elettriche.
 - Non modificare né danneggiare il cavo di alimentazione.
 - Non collocare oggetti pesanti sul cavo di alimentazione né tirarlo.
 - Tenere il cavo di alimentazione lontano da fonti di calore.
 - Per scollegare il cavo di alimentazione, assicurarsi di afferrarlo dalla spina.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, interromperne l'uso e richiederne uno in sostituzione presso un rivenditore o un centro di assistenza Sony.
- Non utilizzare il cavo di alimentazione fornito su altri apparecchi.
- Utilizzare soltanto il cavo di alimentazione originale Sony e non di altre marche.



Protezione del cavo di alimentazione

Scollegare il cavo di alimentazione afferrandolo dalla spina e non dal cavo stesso.



Rete elettrica

Non utilizzare una presa di rete inadeguata alla spina in uso. Inserire completamente la spina nella presa di rete. Un inserimento non corretto potrebbe provocare scintille e quindi incendi. Per la sostituzione delle prese, rivolgersi ad un elettricista.



Accessori opzionali

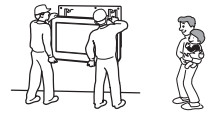
Se il televisore viene installato utilizzando un supporto o una staffa di montaggio a parete, attenersi alle indicazioni riportate di seguito. In caso contrario, il televisore potrebbe cadere e provocare lesioni gravi.

- Utilizzare il supporto o la staffa di montaggio a parete specificati.
- Durante l'installazione del televisore, fissare adeguatamente il televisore seguendo le istruzioni in dotazione con il supporto o la staffa di montaggio a parete.
- Assicurarsi di applicare le staffe fornite con il supporto.



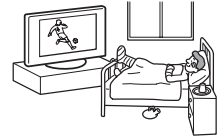
Installazione

Se il televisore deve essere installato a parete, far eseguire l'installazione a tecnici qualificati addetti all'assistenza. Un'installazione errata potrebbe rendere il televisore pericoloso.



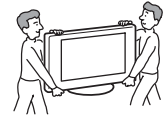
Ambienti medici

Non collocare il televisore in luoghi in cui sono in uso apparecchiature mediche, poiché potrebbe causare problemi di funzionamento alle apparecchiature stesse.



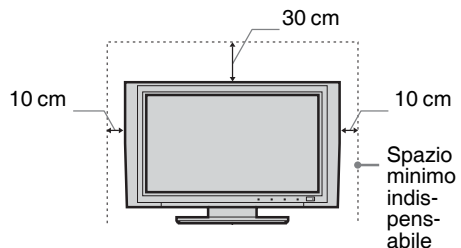
Trasporto

- Prima di trasportare il televisore, scollegare tutti i cavi.
- Se il televisore viene trasportato a mano, sollevarlo come illustrato a destra. Diversamente, il televisore potrebbe cadere e danneggiarsi o provocare gravi ferite. Se il televisore cade o viene danneggiato, farlo controllare immediatamente da personale di assistenza qualificato.
- Durante il trasporto, non sottoporre il televisore a urti o vibrazioni eccessive, poiché potrebbe cadere e danneggiarsi o causare gravi ferite.
- Nel caso in cui si renda necessario trasportare il televisore per farlo riparare o per spostarlo, richiuderlo sempre nell'imballaggio originale.
- Per trasportare il televisore sono necessarie due o più persone.

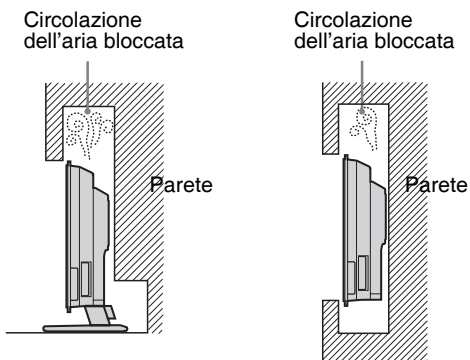


Ventilazione

- Non coprire in alcun caso le prese di ventilazione del televisore, poiché si potrebbero verificare surriscaldamenti e incendi.
- In caso di ventilazione non adeguata, all'interno del televisore potrebbero accumularsi polvere e sporcizia. Per ottenere una ventilazione adeguata, attenersi a quanto riportato di seguito:
 - Non installare il televisore girato all'indietro o lateralmente.
 - Non installare il televisore in posizione capovolta.
 - Non installare il televisore su uno scaffale o dentro un armadio.
 - Non posizionare il televisore su tappeti o letti.
 - Non coprire il televisore con tessuti o oggetti, come ad esempio tende, giornali e simili.
- Lasciare un po' di spazio intorno al televisore. Diversamente, è possibile che la corretta circolazione dell'aria venga impedita, causando surriscaldamenti che potrebbero provocare incendi o danni al televisore.



- Quando si installa il televisore a parete, lasciare almeno 10 cm di spazio dal fondo.
- Non installare il televisore come illustrato di seguito:



Prese di ventilazione

Non inserire oggetti nelle prese di ventilazione. Se nelle prese vengono inseriti liquidi o oggetti metallici, potrebbero generarsi incendi o scosse elettriche.



Collocazione

- Non collocare il televisore in luoghi caldi, umidi o eccessivamente polverosi.
- Non installare il televisore in ambienti in cui possano entrare insetti.
- Non installare il televisore in luoghi che potrebbero essere soggetti a vibrazioni meccaniche.
- Collocare il televisore su una superficie piana e stabile. In caso contrario, potrebbe cadere e provocare lesioni.
- Non installare il televisore in luoghi in cui potrebbe sporgere, come ad esempio su o dietro una colonna, o in luoghi in cui qualcuno potrebbe sbattervi la testa. In caso contrario, il televisore potrebbe provocare lesioni.



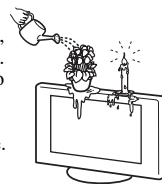
Acqua e umidità

- Non utilizzare il televisore in prossimità di acqua, ad esempio vicino a vasche o docce. Inoltre, non esporlo a pioggia, umidità o fumo, in quanto si potrebbero verificare incendi o generare scosse elettriche.
- Non toccare il cavo di alimentazione o il televisore con le mani bagnate, onde evitare scosse elettriche o danni al televisore.



Umidità e oggetti infiammabili

- Non lasciare che il televisore si bagni, né versarvi sopra liquidi di alcun tipo. Se all'interno del televisore dovessero penetrare sostanze liquide o oggetti solidi, non utilizzarlo onde evitare scosse elettriche o danni al televisore. Rivolgersi immediatamente a personale di assistenza qualificato.
- Per ovviare al rischio di incendio, tenere lontani dal televisore eventuali oggetti infiammabili (es. candele) e lampadine elettriche.



Oli

Non installare il televisore in ristoranti che utilizzano oli. In caso contrario, l'olio intriso di polvere potrebbe penetrare nel televisore e danneggiarlo.

Cadute

Collocare il televisore su un supporto stabile e sicuro. Non appendere oggetti al televisore. In caso contrario, il televisore potrebbe cadere dal supporto o dalla staffa di montaggio a parete, causando danni o lesioni gravi. Impedire ai bambini di salire sul televisore.



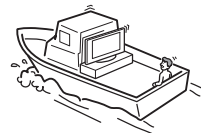
Veicoli o soffitto

Non installare il televisore all'interno di veicoli, poiché il movimento potrebbe farlo cadere provocando lesioni. Non appendere il televisore al soffitto.



Imbarcazioni

Non installare il televisore su alcun tipo di imbarcazione, altrimenti potrebbero verificarsi incendi o danni al televisore stesso.



Uso in ambienti esterni

- Non esporre il televisore alla luce diretta del sole. Il televisore potrebbe surriscaldarsi e quindi danneggiarsi.
- Non installare il televisore in ambienti esterni.



Cablaggio

- Durante la sistemazione dei cavi, scollegare il cavo di alimentazione. Prima di effettuare i collegamenti, per motivi di sicurezza assicurarsi di aver scollegato il cavo di alimentazione.
- Prestare attenzione a non inciampare nei cavi, onde evitare di danneggiare il televisore.

Pulizia

- Prima di pulire le prese del cavo di alimentazione e il televisore, scollegare il cavo di alimentazione per evitare il rischio di scosse elettriche.
- Pulire regolarmente la spina del cavo di alimentazione. Se la spina è ricoperta di polvere ed è esposta a umidità, l'isolamento potrebbe deteriorarsi e provocare incendi.



Temporali con fulmini

Per motivi di sicurezza, durante i temporali non toccare il televisore, il cavo di alimentazione o il cavo dell'antenna.



Continua

Danni che richiedono riparazioni

Se la superficie del televisore si rompe, non toccarla finché non è stato scollegato il cavo di alimentazione. In caso contrario, potrebbero generarsi scosse elettriche.

Riparazioni

Non aprire l'apparecchio. Per le riparazioni, rivolgersi esclusivamente a personale di assistenza qualificato.



Piccoli accessori montabili e smontabili

Tenere gli accessori lontano dalla portata dei bambini. L'ingerimento degli accessori potrebbe provocare soffocamento. In tal caso, chiamare immediatamente un dottore.

Rottura del vetro dello schermo

Non tirare oggetti contro il televisore. Il vetro dello schermo potrebbe esplodere a causa dell'impatto e provocare lesioni gravi.



Periodi di inutilizzo

Per motivi ambientali e di sicurezza, si consiglia di non lasciare il televisore in standby quando non è utilizzato.



Scollegarlo dalla presa di rete.

Alcuni televisore potrebbero comunque avere delle funzioni che per funzionare correttamente richiedono di lasciare il televisore in standby. Le istruzioni del presente manuale indicano in quali casi questa eccezione è applicabile.

Guardare la televisione

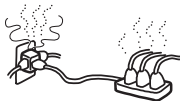
- Per una visione confortevole dei programmi televisivi, la posizione consigliata è ad una distanza dal televisore pari a 4-7 volte la lunghezza verticale dello schermo.
- Guardare la televisione in condizioni di luce adatta, in quanto condizioni di luce scarsa danneggiano la vista. La vista può inoltre subire danni in seguito alla visione continua per periodi prolungati.
- Se è necessario regolare l'angolazione del televisore, tenere ferma la base con la mano onde evitare che il televisore si stacchi dalla base. Prestare attenzione a non schiacciarsi le dita tra il televisore e il supporto.

Regolazione del volume

- Regolare il volume in modo da non disturbare le persone circostanti, specialmente durante le ore notturne. A tale scopo, si consiglia di chiudere le finestre o utilizzare le cuffie.
- Onde evitare danni all'udito, durante l'uso delle cuffie regolare il volume a livelli moderati.

Sovraccarichi

Il televisore è stato progettato per essere utilizzato esclusivamente con alimentazione da 220-240 V CA. Per evitare il rischio di incendi o scosse elettriche, non collegare un numero eccessivo di apparecchi alla stessa presa di corrente.



Calore

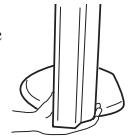
Non toccare la superficie del televisore, in quanto quest'ultimo continua ad emanare calore anche dopo il relativo spegnimento.

Corrosione

Se il televisore viene utilizzato in prossimità del mare, la salsedine potrebbe corroderne le parti metalliche, causando danni interni, incendi o la riduzione della durata del televisore. Prendere tutte le precauzioni opportune per ridurre l'umidità e la temperatura dell'ambiente in cui viene installato il televisore.

Spostamento

Quando si solleva il TV o si sposta lo schermo LCD, tenerlo saldamente nella parte inferiore



Precauzioni

Schermo LCD

- Sebbene lo schermo LCD sia stato prodotto impiegando una tecnologia ad alta precisione con pixel effettivi pari o superiori al 99,99%, è possibile che vengano visualizzati costantemente punti neri o luminosi (rossi, blu o verdi). Ciò costituisce una caratteristica di fabbricazione del pannello LCD e non un problema di funzionamento.
- Non esporre al sole la superficie dello schermo LCD, onde evitare di danneggiarla.
- Non premere o graffiare il filtro anteriore, né collocare oggetti sopra il televisore, onde evitare l'eventuale deformazione delle immagini o il danneggiamento dello schermo LCD.
- Se il televisore viene utilizzato in un luogo freddo, le immagini potrebbero risultare distorte o più scure del normale. Non si tratta di un problema di funzionamento, bensì di un fenomeno che scompare con l'aumento della temperatura.
- Se vengono visualizzati in modo continuo fermi immagine, è possibile che si presenti un'immagine residua. Tale immagine scompare dopo alcuni istanti.
- Durante l'uso del televisore, lo schermo e il rivestimento si scaldano. Non si tratta di un problema di funzionamento.
- Lo schermo LCD contiene piccole quantità di cristalli liquidi e mercurio. Anche il tubo a fluorescenza utilizzato nel televisore contiene mercurio. Per lo smaltimento attenersi ai regolamenti e alle normative locali.

Lampada a fluorescenza

Come sorgente luminosa, per il presente televisore viene utilizzata una speciale lampada a fluorescenza. Se l'immagine sullo schermo diventa più scura, sfarfalla o non viene visualizzata, significa che la lampada a fluorescenza è scarica ed è necessario sostituire lo schermo LCD. Per la sostituzione, rivolgersi a personale di assistenza qualificato.

Installazione del televisore

- Non installare il televisore in luoghi soggetti a temperature estremamente elevate, ad esempio alla luce solare diretta, in prossimità di radiatori o di ventole di riscaldamento. Se esposto a temperature estremamente elevate, il televisore potrebbe surriscaldarsi causando la deformazione del rivestimento o problemi di funzionamento.
- Anche se spento, il televisore non è scollegato dalla rete elettrica. Per scollegare completamente il televisore, estrarre la spina dalla presa di rete.
- Per la visione di immagini chiare, non esporre lo schermo a fonti di illuminazione o luce solare dirette. Se possibile, per l'illuminazione utilizzare faretti installati al soffitto e rivolti verso il pavimento.
- Non installare componenti opzionali eccessivamente vicino all'apparecchio. Mantenere tali componenti ad almeno 30 cm di distanza. Se un videoregistratore viene installato di fronte o accanto al televisore, è possibile che l'immagine risulti distorta.
- Qualora il televisore venga posizionato nelle immediate vicinanze di apparecchiature che emettono radiazioni elettromagnetiche, si potranno verificare distorsioni dell'immagine e/o disturbi dell'audio.

Cura e pulizia della superficie dello schermo e del rivestimento

La superficie dello schermo è rifinita con un rivestimento speciale onde evitare intensi riflessi di luce.

Per evitare il degradamento del materiale o del rivestimento dello schermo, prendere le seguenti precauzioni.

- Non esercitare pressione sullo schermo, né graffiarlo con oggetti duri o gettarvi alcunché contro. Diversamente, lo schermo potrebbe subire danni.
- Dopo avere utilizzato il televisore in modo continuo per un periodo prolungato, non toccare lo schermo in quanto emana calore.
- Si consiglia di evitare, per quanto possibile, di toccare la superficie dello schermo.
- Per rimuovere la polvere dalla superficie dello schermo e dal rivestimento, utilizzare un panno morbido e procedere con delicatezza. Se la polvere persiste, utilizzare un panno morbido leggermente inumidito con una soluzione detergente neutra diluita. Prima di riutilizzarlo, lavare il panno.
- Non utilizzare spugnette abrasive, detersivi alcalini o acidi, polveri abrasive o solventi volatili quali alcool, benzene, diluenti o insetticidi. L'uso di tali materiali o il contatto prolungato con gomma o materiali vinilici potrebbero danneggiare la superficie dello schermo e il materiale del rivestimento del televisore.
- Con il passare del tempo, è possibile che nelle prese di ventilazione si accumuli polvere. Per garantire una ventilazione adeguata, si consiglia di rimuovere la polvere periodicamente (una volta al mese) utilizzando un aspirapolvere.

Smaltimento del televisore

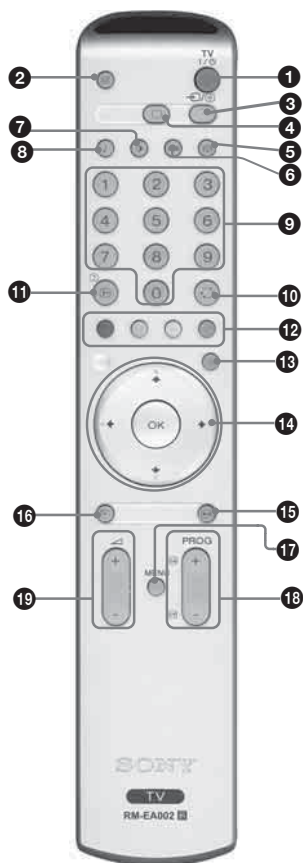


Trattamento del dispositivo elettrico od elettronico a fine vita (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistema di raccolta differenziata)

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclaggio di apparecchi elettrici ed elettronici.

Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.

Descrizione del telecomando



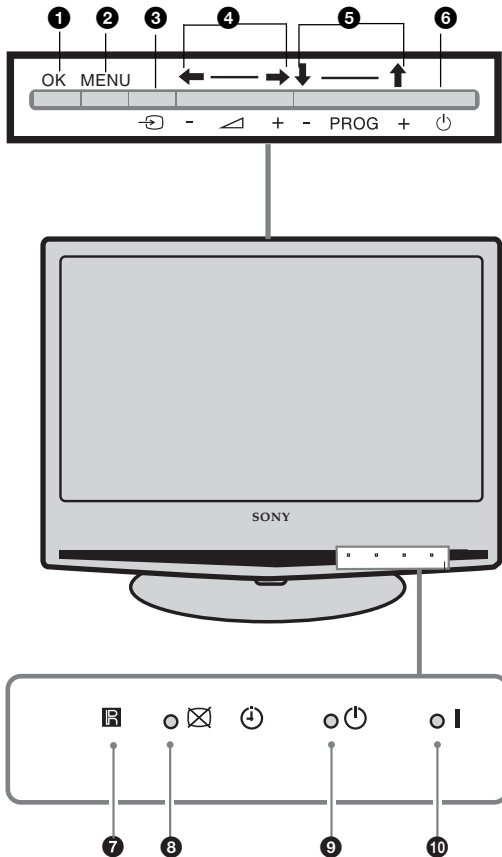
- 1** I/⏻ – standby
Consente di spegnere temporaneamente il televisore. L'indicatore ⏻ (standby) nella parte anteriore del televisore si illumina. Premerlo nuovamente per accendere il televisore dalla modalità standby.
- 2** ✖ – Esclusione audio (pagina 14)
- 3** →/↵ – Selezione ingresso / Arresto televideo
 - In modalità TV (pagina 17): Consente di selezionare la sorgente d'ingresso dalle apparecchiature collegate alle prese del televisore.
 - In modalità Televideo (pagina 15): Mantiene visualizzata la pagina corrente del Televideo.
- 4** □ – Ritorno alla visualizzazione normale
- 5** 📺 – Modalità schermo (pagina 16)
- 6** ⏻ – Risparmio energia (pagina 24)
Riduce il consumo elettrico del televisore.
- 7** 🌞 – Modalità immagine (pagina 19)
- 8** 🎵 – Effetto audio (pagina 21)
- 9** Tasti numerati
 - In modalità TV: Consentono di selezionare i canali. Per i numeri dei canali da 10 in avanti, digitare la seconda cifra entro due secondi.
 - In modalità Televideo: Consentono di digitare le tre cifre del numero di pagina da selezionare.
- 10** ⏪ – Canale precedente
Ritorna al canale precedentemente visualizzato (per oltre cinque secondi).
- 11** ⓘ/? – Info / Visualizzazione testo nascosto
 - In modalità TV: Consente di visualizzare informazioni come il numero del canale e la modalità schermo correnti.
 - In modalità Televideo (pagina 15): Consente di visualizzare informazioni nascoste (per es. le risposte a un test).
- 12** Tasti colorati
Modalità Televideo (pagina 15): Utilizzati per Fastext.
- 13** 📄 – Televideo (pagina 15)
- 14** ↑/↓/←/→/OK (pagina 14, 17)
- 15** Fermo immagine (pagina 15)
Blocca l'immagine televisiva.

- 16** Timer spegnimento (pagina 26)
Imposta il televisore in modalità standby dopo un determinato periodo di tempo.
- 17** MENU (pagina 18)
- 18** PROG +/- (pagina 14)
 - In modalità TV: Seleziona il canale successivo (+) o precedente (-).
 - In modalità Televideo: Seleziona la pagina successiva (+) o precedente (-).
- 19** ▲ +/- – Volume

Suggerimento

I tasti ↓/↑/←/→, PROG+ e numero 5 sono dotati di pallini per il riconoscimento tattile. Utilizzare i pallini per il riconoscimento tattile come punti di riferimento durante l'uso del televisore.

Descrizione dei tasti e degli indicatori del televisore



- 1 **OK**
- 2 **MENU (pagina 18)**
- 3 **Selezione ingresso (pagina 17)**
Consente di selezionare la sorgente d'ingresso dalle apparecchiature collegate alle prese del televisore.
- 4 **+/- / </>**
 - Aumenta (+) o diminuisce (-) il volume.
 - Nel menu TV: Consente lo spostamento tra le opzioni verso sinistra (←) o verso destra (→).
- 5 **PROG +/- ↑/↓**
 - In modalità TV: Seleziona il canale successivo (+) o precedente (-).
 - Nel menu TV: Consente lo spostamento tra le opzioni verso l'alto (↑) o verso il basso (↓).
- 6 **Accensione**
Consente di accendere o spegnere il televisore.
- 7 **Sensore del telecomando**
- 8 **Indicatore T. Spegnimento (pagina 26) / Disattiva immagine (pagina 24)**
 - Si illumina di arancione quando è impostato il "T. Spegnimento".
 - Si illumina di verde quando è impostato "Disattiva Immagine".
- 9 **Indicatore standby**
Si illumina di rosso quando il televisore si trova in modalità standby.
- 10 **I - Indicatore acceso**
Si illumina di verde all'accensione del televisore.

Per iniziare

1: Verifica degli accessori (Accessori in dotazione)

Telecomando RM-EA002 (1)

Batterie AA (tipo R6) (2)

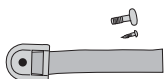
Cavo di alimentazione (1)



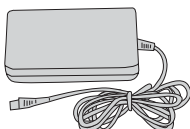
Cavo di alimentazione (1) (solo KLV-S19A10E)



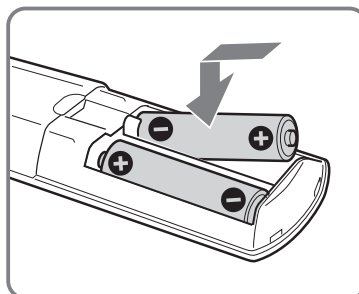
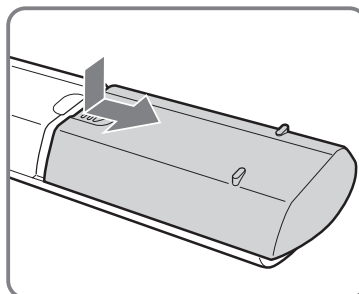
Fascia fermacavi (1) e vite (2)



Adattatore alimentazione CA (1) (solo KLV-S19A10E)



2: Batterie, inserimento nel telecomando

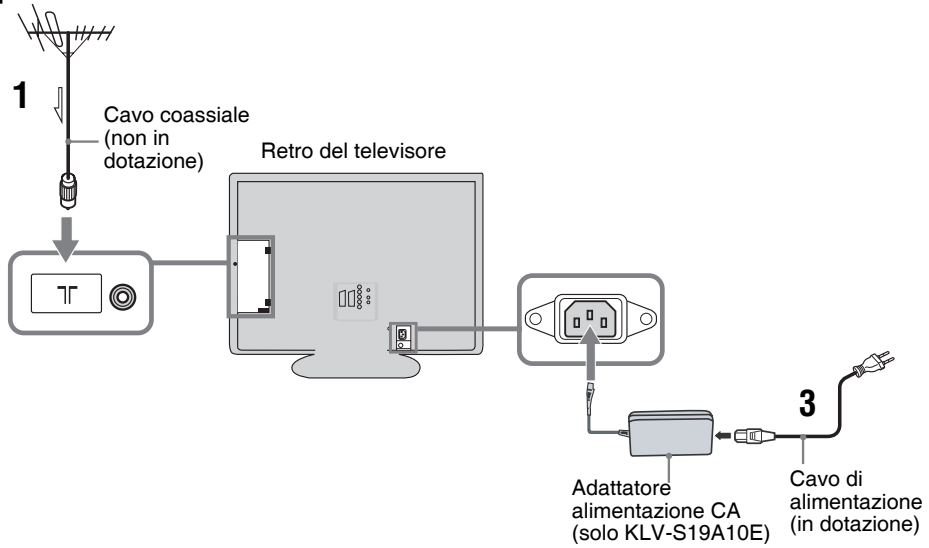


Note

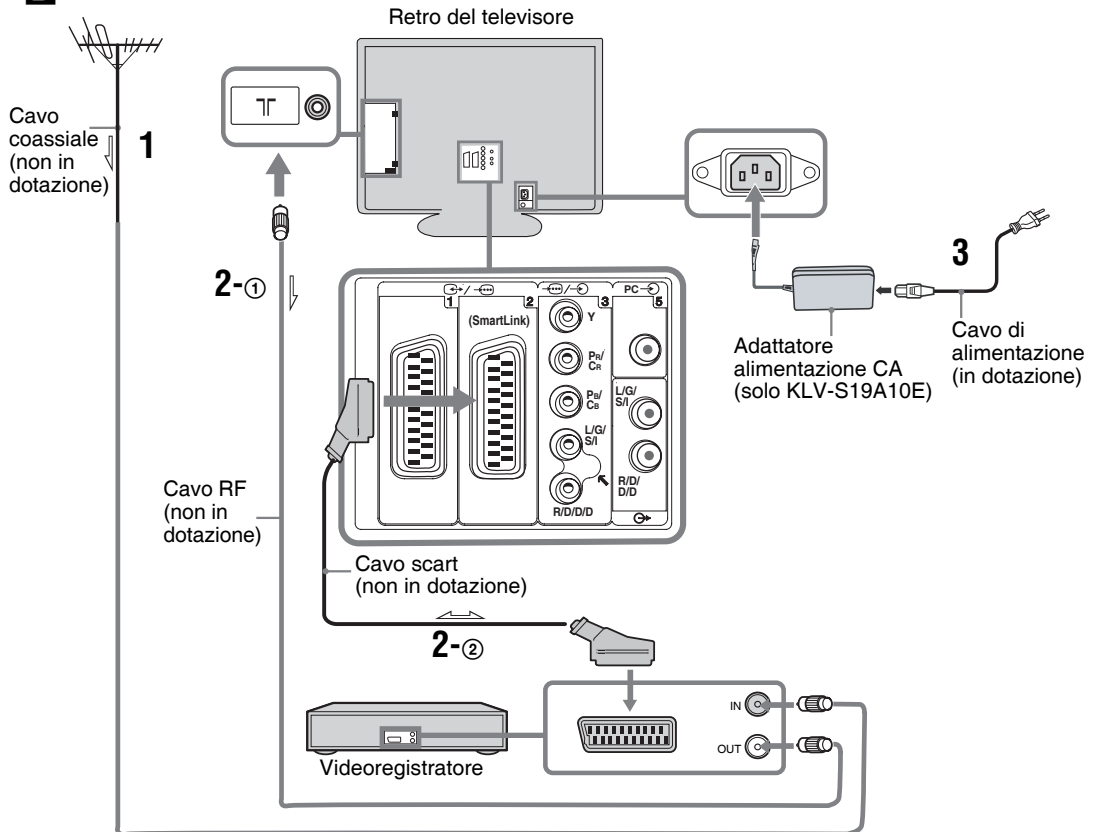
- Inserire le batterie rispettando la corretta polarità.
- Nel rispetto dell'ambiente, depositare le batterie scariche negli appositi contenitori adibiti alla raccolta differenziata. Alcune regioni potranno avere normative particolari per lo smaltimento delle batterie. Consultare le autorità locali.
- Non utilizzare tipi diversi di batterie insieme o mischiare batterie usate e nuove.
- Maneggiare il telecomando con cura, evitando di lasciarlo cadere, calpestarlo o rovesciarvi sopra liquidi di alcun tipo.
- Non posizionare il telecomando in prossimità di fonti di calore, né in luoghi direttamente esposti alla luce solare o in stanze umide.

3: Collegamento dell'antenna/del videoregistratore

A




B



- 1 Collegare l'antenna al cavo coassiale.



Collegamento alla sola antenna (A)

Collegare l'antenna alla  presa sul retro del televisore, quindi passare alla fase 3.

Collegamento al videoregistratore con l'antenna (B)

Collegare l'antenna alla presa di ingresso sul videoregistratore.

- 2 Collegare il videoregistratore.

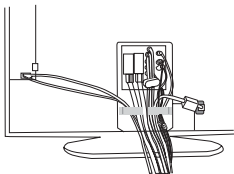
- 1 Collegare la presa di uscita sul videoregistratore alla  presa sul retro del televisore con il cavo RF.
- 2 Collegare la presa scart sul videoregistratore alla presa scart  sul retro del televisore utilizzando un cavo scart.

- 3 Collegare il cavo di alimentazione in dotazione alla presa CA IN sul retro del televisore.

Nota

Non collegare il cavo di alimentazione alla presa di rete fino a quando non si saranno completati tutti i collegamenti.

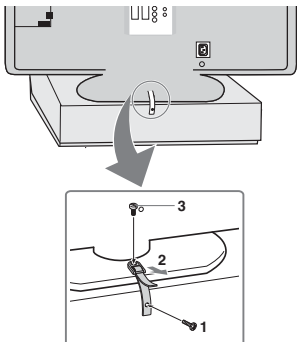
- 4 Raggruppare i cavi.



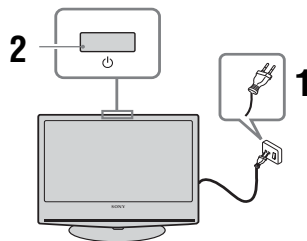
4: Fissaggio antirovesciamento del televisore

Una volta completati tutti i collegamenti, fissare il televisore.

- 1 Fissare al supporto la cinghia di supporto fornita, utilizzando una vite.
- 2 Tenendo fermo il televisore, stringere la cinghia di supporto fornita per regolarne la lunghezza.
- 3 Agganciare la cinghia al supporto del televisore, quindi serrare la vite utilizzando un giravite, una moneta o un utensile simile.





5: Accensione del televisore



- 1 Collegare il televisore alla presa di rete (220-240 V CA, 50 Hz).

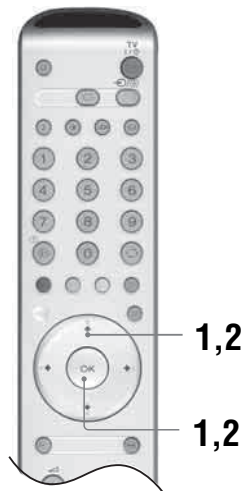
- 2 Premere  sul televisore (lato superiore).





La prima volta che si accende il televisore, sullo schermo compare il menu Lingua; passare alla fase 6: "Selezione della lingua e della nazione/regione".

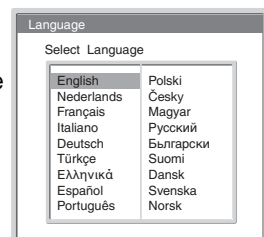
Quando il televisore si trova in modalità standby (l'indicatore  (standby) sul lato anteriore del televisore è rosso), premere TV  sul telecomando per accendere il televisore.

6: Selezione della lingua e della nazione/regione

La prima volta che si accende il televisore, sullo schermo compare il menu Lingua.



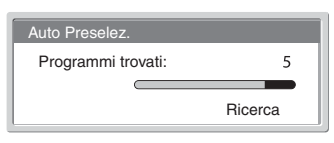
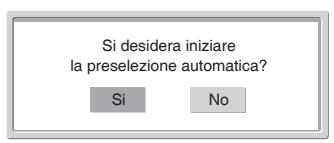
- 1 Premere  /  /  /  per selezionare la lingua visualizzata sulle schermate di menu, quindi premere OK.



- 2 Premere ↓/↑ per selezionare la nazione/regione in cui verrà utilizzato il televisore, quindi premere OK. Qualora la nazione/regione in cui si desidera utilizzare il televisore non compaia nell'elenco, selezionare “-” invece della nazione/regione. Sullo schermo compare il messaggio di conferma della preselezione automatica del televisore.



- 1 Premere OK per selezionare “Sì”.



7: Preselezione automatica del televisore

Dopo avere selezionato la lingua e la nazione/regione, sullo schermo compare un messaggio di conferma della preselezione automatica del televisore. Per ricevere i canali (trasmissioni televisive) è necessario effettuare la preselezione del televisore. Attenersi alle seguenti istruzioni per ricercare e memorizzare tutti i canali disponibili.

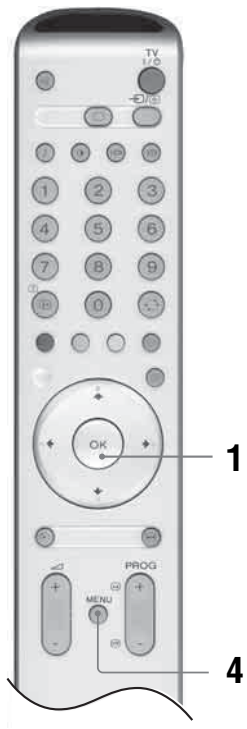
Il televisore inizia a cercare tutti i canali disponibili. Questa operazione potrebbe richiedere un po' di tempo; attendere senza premere alcun tasto sul televisore o sul telecomando.

Una volta memorizzati tutti i canali disponibili, il televisore ritornerà al funzionamento normale, visualizzando il canale memorizzato come canale numero 1.

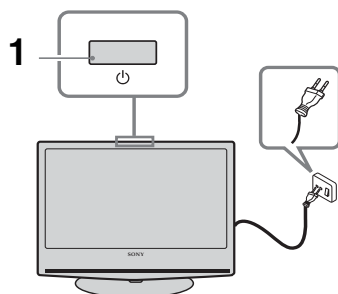
Comparsa di un messaggio di conferma dei collegamenti dell'antenna:


Nessun canale rilevato. Controllare tutti i collegamenti dell'antenna e premere due volte OK per avviare nuovamente la preselezione automatica.



- 2 Sullo schermo compare il menu Ordine Programmi.
- 3 Modifica dell'ordine in cui i canali compaiono sullo schermo. Vedere pagina 28.
- 4 Premere MENU per uscire. Ora il televisore ha preselezionato tutti i canali disponibili.



Visione del televisore















1 Premere  sul televisore (lato superiore) per accendere il televisore.

Quando il televisore si trova in modalità standby (l'indicatore  (standby) sul lato anteriore del televisore è rosso), premere TV  sul telecomando per accendere il televisore.



2 Premere i tasti numerati o PROG +/- per selezionare un canale televisivo.

Per selezionare i numeri dei canali da 10 in avanti utilizzando i tasti numerati, digitare la seconda cifra entro due secondi.

Operazioni aggiuntive



Per	Fare questo
Spegnere temporaneamente il televisore (modalità standby)	Premere TV  .
Accendere il televisore in modalità standby senza l'audio.	Premere  . Premere  per impostare il livello di volume.
Spegnere completamente il televisore	Premere  sul lato superiore del televisore.
Regolare il volume	Premere  (aumento) /- (diminuzione).
Disattivare l'audio	Premere  . Premere nuovamente per ripristinare.
Ritornare al canale precedente (se visualizzato per oltre cinque secondi)	Premere  .
Accedere alla Tabella indice dei programmi	Premere OK. Per selezionare un canale, premere  /  , quindi premere OK.
Per accedere alla tabella indice dei segnali in ingresso, vedere pagina 17	Premere OK. Premere  per selezionare il segnale in ingresso desiderato, premere  /  , quindi premere OK.



Accesso al Televideo


Premere . Ad ogni pressione di , vengono visualizzati ciclicamente:

Televideo → Televideo sopra l'immagine televisiva (modalità mista) → No Televideo (uscita dal servizio Televideo)


Per selezionare una pagina, premere i tasti numerati oppure PROG +/-.

Per mantenere visualizzata una pagina, premere /
.

Per visualizzare informazioni nascoste, premere /
.








Per spegnere, premere .

Suggerimenti


- Accertare che il segnale ricevuto dal televisore sia buono, in caso contrario potranno verificarsi degli errori nel televideo.
- La maggior parte dei canali televisivi trasmette un servizio televideo. Per informazioni sull'uso del servizio, selezionare la pagina indice (generalmente pagina 100).
- La presenza di quattro elementi colorati sul fondo della pagina del televideo, indica che è disponibile il servizio Fasttext. Fasttext consente di accedere alle pagine in modo semplice e veloce. Premere il tasto colorato corrispondente per accedere alla pagina.
- Durante la visualizzazione del televideo, premere ripetutamente  per scegliere tra quattro diverse opzioni di luminosità.



Fermo Immagine

Blocca l'immagine televisiva (per es. per annotare un numero di telefono o una ricetta).

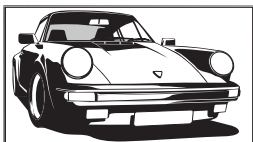
- 1 Premere  sul telecomando.
- 2 Premere , , ,  per regolare la posizione della finestra.
- 3 Premere  per rimuovere la finestra.
- 4 Premere nuovamente  per ritornare alla visualizzazione normale.

Modifica manuale della modalità schermo per adattarla alla trasmissione

Premere ripetutamente  per selezionare Wide, Smart, 4:3, 14:9, o Zoom.

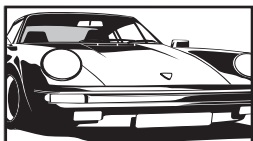
- Selezionando Smart, 14:9 o Zoom è possibile regolare la posizione dell'immagine. Premere / per spostarla verso l'alto o verso il basso (per es. per leggere i sottotitoli).

Wide



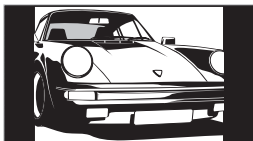
Visualizza le trasmissioni in wide screen (16:9) con le proporzioni corrette.

Smart*



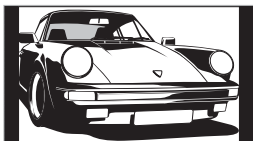
Visualizza le trasmissioni tradizionali in 4:3 simulando l'effetto wide screen. L'immagine in 4:3 viene allungata fino a riempire lo schermo.

4:3



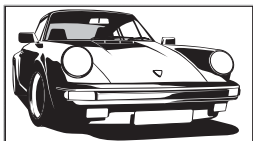
Visualizza le trasmissioni tradizionali in 4:3 (per es. televisore non wide screen) nelle proporzioni corrette. Di conseguenza, sullo schermo sono visibili dei bordi neri.

14:9*



Visualizza le trasmissioni in 14:9 nelle proporzioni corrette. Di conseguenza, sullo schermo sono visibili dei bordi neri.

Zoom*



Visualizza le immagini in cinemascope (formato letter box) nelle proporzioni corrette.

* Alcune porzioni della parte superiore e inferiore dell'immagine potrebbero essere tagliate.

Suggerimenti

- In alternativa, è possibile impostare la funzione "Auto Formato" su "SI". Se l'emittente invia informazioni sul formato, il televisore selezionerà automaticamente la modalità migliore per ogni trasmissione (pagina 23).

Visualizzazione di immagini da apparecchiature collegate

Accendere l'apparecchiatura collegata, quindi eseguire una delle operazioni descritte di seguito.

Per apparecchiature collegate alle prese scart mediante un cavo completamente cablato a 21 pin

Avviare la riproduzione sull'apparecchiatura collegata. L'immagine riprodotta dall'apparecchiatura viene visualizzata sullo schermo.

Per un videoregistratore preselezionato automaticamente (pagina 11)

Premere PROG +/-, o i tasti numerici, per selezionare il canale video. È inoltre possibile premere ripetutamente →/← fino a quando sullo schermo compare il simbolo di ingresso corretto (vedere di seguito).

Per altre apparecchiature collegate

Premere ripetutamente →/← fino a quando sullo schermo compare il simbolo di ingresso corretto (vedere di seguito) o premere OK per accedere alla Tabella indice segnali di ingresso. Per selezionare una fonte di ingresso, premere ↓/↑, quindi premere OK.

→1/←1, →2/←2:

Segnale Audio/video o RGB tramite la presa scart →/←1 o 2. Il simbolo →/← compare solo se una fonte RGB è stata collegata al televisore.

→3:

Segnale ingresso componente tramite le prese Y, Pb/Cb, Pr/Cr →/←3 e segnale ingresso audio tramite le prese L/G/S/I, R/D/D/D →/←3.

→4/S→4:

Segnale ingresso video tramite la presa video →4, e segnale ingresso audio tramite la presa audio L/G/S/I (MONO) e le prese R/D/D/D →4. S→4 viene visualizzato esclusivamente se l'apparecchio è collegato alla presa S video S→4 invece che alla presa video →4 e il segnale di ingresso S video viene inviato tramite la presa S video S→4.

→5:

Segnale di ingresso RGB tramite i connettori PC →5 e segnale di ingresso audio tramite la presa →.

→6: (solo KLV-S40A10E, KLV-S32A10E, KLV-S26A10E)

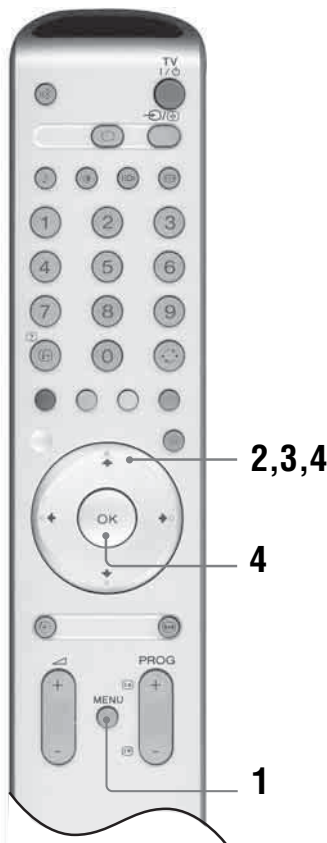
Il segnale digitale audio/video viene trasmesso tramite la presa HDMI IN 6. Il segnale di ingresso audio è analogico esclusivamente se l'apparecchiatura è stata collegata utilizzando la presa DVI e audio out.

Operazioni aggiuntive

Per	Fare questo
Ritornare alla visualizzazione normale	Premere □.
Accedere a Tabella indice segnali di ingresso	Premere OK. Per selezionare una fonte di ingresso, premere ↓/↑, quindi premere OK.

Uso del Menu

Navigazione tra i menu



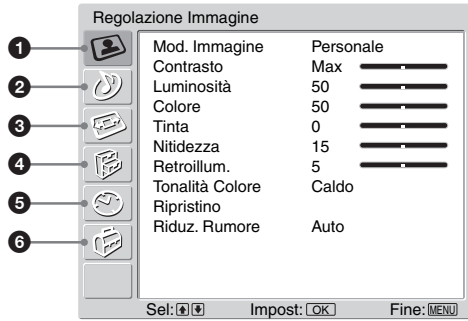
- 1 Premere MENU per visualizzare il menu.
- 2 Premere ↑/↓ per selezionare un'icona del menu, quindi premere →.
- 3 Premere ↑/↓ per selezionare un'opzione.
- 4 Premere ↑/↓ per configurare o modificare le impostazioni, quindi premere OK.
Per uscire dal menu, premere MENU.
Per ritornare all'ultimo menu visualizzato, premere ←.

Continua

Descrizione dei menu

Le opzioni descritte di seguito sono disponibili per ogni menu. Per ulteriori dettagli sulla navigazione tra i menu, vedere pagina 17.

Per maggiori dettagli su ogni menu, consultare la pagina tra parentesi.



1 Regolazione Immagine

- Mod. Immagine (19)
- Contrasto/Luminosità/Colore/Tinta/
Nitidezza/Retroillum. (19)
- Tonalità colore (19)
- Ripristino (20)
- Riduz. Rumore (20)

2 Regolazione Audio

- Effetto Audio (21)
- Acuti/Bassi/Bilanciamento (21)
- Ripristino (21)
- Doppio Audio (22)
- Volume Autom. (22)

3 Schermo

- Auto Formato (23)
- Form. schermo (23)
- Cent. Orizz. RGB (23)

4 Caratteristiche

- Risparmio Energia (24)
- Sensore Luce Ambiente (24)
- Uscita AV2 (24)
- Altoparlante TV (25)
- Regolazione PC (25)

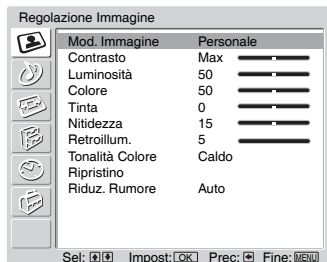
5 Timer

- T. Spegnimento (26)

6 Impostazione

- Avvio Automatico (27)
- Lingua (27)
- Nazione (27)
- Auto Preselez. (28)
- Ordinamento Programmi (28)
- Nome Programmi (28)
- Impostazione AV (29)
 - Nome/Salta
- Programmazione Manuale (29)
 - Programma/Sistema/Canale/Nome/AFT/
Filtro Audio/Salta/Decoder/Conferma

Menu Regolazione Immagine



È possibile selezionare le opzioni elencate di seguito nel menu Regolazione Immagine. Per selezionare le opzioni, vedere “Spostamento tra i menu” (pagina 17).

Suggerimento


Impostando l'opzione “Mod. Immagine” su “Brillante” o “Standard”, sarà possibile regolare esclusivamente “Contrasto” e “Ripristino”.

Mod. Immagine

Consente di selezionare la modalità immagine.

- 1 Premere OK per selezionare “Mod. Immagine”.
- 2 Premere ↓/↑ per selezionare una delle seguenti modalità immagine, quindi premere OK.
 - Brillante: Per ampi spazi illuminati.
 - Standard: Immagine ottimale per l'uso in casa.
 - Personale: Consente di memorizzare le impostazioni preferite.

Suggerimento

È possibile modificare la modalità immagine premendo ripetutamente .

Contrasto/Luminosità/Colore/Tinta/Nitidezza/Retroillum.

- 1 Premere OK per selezionare l'opzione.
- 2 Premere ←/→ per impostare il livello, quindi premere OK.

Suggerimento

La “Tinta” può essere regolata esclusivamente per un segnale colore NTSC (per es. videocassette americane).

“Luminosità”, “Colore”, “Tinta”, “Nitidezza” e “Retroillum.” compaiono e possono essere modificate esclusivamente qualora la “Mod. Immagine” selezionata sia “Personale”.

Tonalità colore

- 1 Premere OK per selezionare “Tonalità Colore”.
- 2 Premere ↑/↓ per selezionare una delle seguenti opzioni, quindi premere OK.
 - Freddo: Conferisce una tonalità azzurra ai colori bianchi.
 - Neutro: Conferisce una tonalità neutra ai colori bianchi.
 - Caldo: Conferisce una tonalità rossa ai colori bianchi.

Suggerimento

L'opzione “Caldo” compare e può essere modificata esclusivamente qualora la “Mod. Immagine” selezionata sia “Personale”.

Continua

Ripristino

Ripristino di tutte le impostazioni dell'immagine alle impostazioni predefinite.

- 1** Premere OK per selezionare "Ripristino".
- 2** Premere ↓/↑ per selezionare "OK", quindi premere OK.

Riduz. Rumore

Consente di ridurre i disturbi dell'immagine (effetto neve) in un segnale di trasmissione debole.

- 1** Premere OK per selezionare "Riduz. Rumore".
- 2** Premere ↓/↑ per selezionare "Auto", quindi premere OK.

Menu Regolazione Audio



È possibile selezionare le opzioni elencate di seguito nel menu Regolazione Audio. Per selezionare le opzioni, vedere "Spostamento tra i menu" (pagina 17).


Effetto Audio

- 1 Premere OK per selezionare "Effetto Audio".
- 2 Premere ↓/↑ per selezionare uno dei seguenti effetti audio, quindi premere OK.
 - Naturale: Consente di incrementare la chiarezza, il dettaglio e la presenza dell'audio utilizzando il "BBE High definition Sound System"^{*1}.
 - Dinamico: Consente di intensificare la chiarezza e la presenza dell'audio per una migliore intelligibilità e realismo musicale utilizzando il sistema "BBE High definition Sound System."
 - Dolby Virtual: Vengono utilizzati gli altoparlanti del televisore per simulare l'effetto audio 'surround' prodotto da un sistema multicanale.
 - No: Audio normale.

Suggerimenti

È possibile modificare l'effetto audio premendo ripetutamente ⏮. Qualora "Volume Autom." sia impostato su "Sì", "Effetto Audio" cambia in "Naturale".

^{*1} Su licenza di BBE Sound, Inc. protetta dai brevetti statunitensi 4638258, 4482866. "BBE" e il simbolo BBE sono marchi di fabbrica di BBE Sound, Inc.

^{*2} Prodotto su licenza della Dolby Laboratories. 'Dolby' e il simbolo doppio D  sono marchi di fabbrica di Dolby Laboratories.

Acuti/Bassi/Bilanciamento

Consente di regolare i suoni alti (Acuti) e quelli gravi (Bassi) e di allineare il livello dell'altoparlante sinistro o destro (Bilanciamento).

- 1 Premere OK per selezionare l'opzione.
- 2 Premere ←/→ per impostare il livello, quindi premere OK.

Ripristino

Consente di ripristinare le impostazioni di "Acuti", "Bassi" e "Bilanciamento" alle impostazioni predefinite.

- 1 Premere OK per selezionare "Ripristino".
- 2 Premere ↓/↑ per selezionare "OK", quindi premere OK.

Continua

Doppio Audio

Consente di selezionare l'audio riprodotto dall'altoparlante per una trasmissione stereo o bilingue.

1 Premere OK per selezionare “Doppio Audio”.

2 Premere **↑/↓** per selezionare una delle seguenti opzioni, quindi premere OK.

- Stereo/Mono: Per una trasmissione stereo.
- A/B/Mono: Per le trasmissioni bilingue, selezionare “A” per il canale audio 1, “B” per il canale audio 2 o “Mono” per un canale monofonico, se disponibile.

Suggerimento

Se viene selezionata un'altra apparecchiatura collegata al televisore, impostare l'opzione “Doppio Audio” su “Stereo”, “A” o “B”.

Volume Autom.

Consente di mantenere un livello di volume costante anche quando si verificano sbalzi di volume (per es. gli spot pubblicitari generalmente hanno un volume più alto dei programmi).

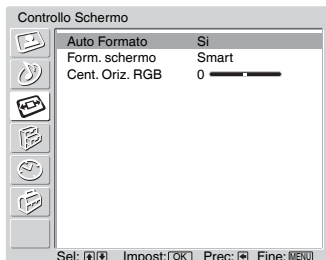
1 Premere OK per selezionare “Volume Autom.”

2 Premere **↓/↑** per selezionare “Sì”, quindi premere OK.

Suggerimento

Qualora “Effetto Audio” sia impostato su “Dolby Virtual”, “Volume Autom.” passerà automaticamente a “No”.

Menu Schermo




È possibile selezionare le opzioni elencate di seguito nel menu Controllo Schermo. Per selezionare le opzioni, vedere “Spostamento tra i menu” (pagina 17).

Auto Formato

Consente di modificare automaticamente il formato dello schermo in base al segnale di trasmissione.

- 1 Premere OK per selezionare “Auto Formato”.
- 2 Premere ↓/↑ per selezionare “Si”, quindi premere OK.

Suggerimenti

- Pur avendo selezionato “Si” o “No” in “Auto Formato”, è sempre possibile modificare il formato dello schermo premendo ripetutamente .
- L'opzione “Auto Formato” è disponibile esclusivamente per segnali PAL e SECAM.

Form. schermo

Per ulteriori dettagli sul formato schermo, vedere pagina 16.





- 1 Premere OK per selezionare “Form. schermo”.
- 2 Premere ↓/↑ per selezionare “Wide”, “Smart”, “4:3”, “14:9” o “Zoom” (per i dettagli vedere pagina 16), quindi premere OK.

Cent. Oriz. RGB

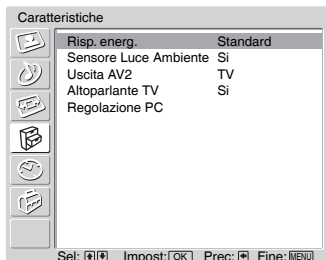
Consente di regolare la posizione orizzontale dell'immagine in modo da posizionarla al centro dello schermo.

- 1 Premere OK per selezionare “Cent. Oriz. RGB”.
- 2 Premere ←/→ per regolare il centro dell'immagine tra -5 e +5, quindi premere OK.

Suggerimento

Questa opzione è disponibile solo se è stata collegata un'apparecchiatura RGB ai connettori scart  1/  1 o  2/  2 sul retro del televisore.

Menu Caratteristiche



È possibile selezionare le opzioni elencate di seguito nel menu Caratteristiche. Per selezionare le opzioni, vedere “Spostamento tra un menu e l’altro” (pagina 17).

Risparmio Energia





- 1 Premere OK per selezionare “Risp. Energ.”.
- 2 Premere ↓/↑ per selezionare una delle seguenti opzioni, quindi premere OK.
 - Standard: Impostazioni predefinite.
 - Riduci: Consente di ridurre il consumo elettrico del televisore.
 - Disattiva Immagine: Consente di disattivare l'immagine. È possibile ascoltare l'audio anche se l'immagine è disattivata.





Sensore Luce Ambiente

Consente di ottimizzare automaticamente le impostazioni dell'immagine in base alla luce presente nella stanza.

- 1 Premere OK per selezionare “Sensore Luce Ambiente”.
- 2 Premere ↓/↑ per selezionare “Si”, quindi premere OK.

Uscita AV2

Consente di impostare un segnale da trasmettersi attraverso la presa contrassegnata  /  2 sul retro del televisore. Qualora si colleghi un videoregistratore alla presa  /  2, è possibile registrare dalle apparecchiature collegate alle altre prese del televisore.

- 1 Premere OK per selezionare “Uscita AV2”.
- 2 Premere ↓/↑ per selezionare una delle seguenti opzioni, quindi premere OK.
 - TV: Emette segnali provenienti dall'antenna.
 - AV1: Emette segnali provenienti da apparecchiature collegate alla presa  /  1.
 - AV4: Emette segnali provenienti da apparecchiature collegate alla presa  4/S /  4.
 - Auto: Emette ciò che viene visualizzato sullo schermo.

Altoparlante TV

Consente di disattivare gli altoparlanti del televisore per es. per ascoltare l'audio da un'apparecchiatura esterna collegata al televisore.

- 1 Premere OK per selezionare "Altoparlante TV".
- 2 Premere ↓/↑ per selezionare una delle seguenti opzioni, quindi premere OK.
 - Sì: l'audio viene trasmesso dagli altoparlanti del televisore.
 - Off Temporaneo: gli altoparlanti del televisore vengono disattivati temporaneamente, consentendo l'ascolto da un'apparecchiatura audio esterna.

Suggerimento

L'opzione "Altoparlante TV" ritorna automaticamente su "Sì" allo spegnimento del televisore.

- Off Permanente: gli altoparlanti del televisore vengono disattivati in modo permanente, consentendo l'ascolto da un'apparecchiatura audio esterna.

Suggerimento

Per riattivare gli altoparlanti del televisore, impostare l'opzione su sì.

Regolazione PC

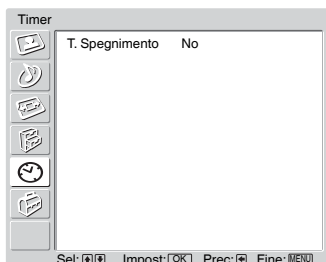
Consente di personalizzare lo schermo del televisore come un monitor di PC.

- 1 Premere OK per selezionare "Regolazione PC".
- 2 Premere ↓/↑ per selezionare una delle seguenti opzioni, quindi premere OK.
 - Fase: Consente di regolare lo schermo se una parte di un testo visualizzato o di un'immagine non è chiara.
 - Pitch: Consente di ingrandire o rimpicciolire orizzontalmente le dimensioni dello schermo.
 - Centrazione Orizzontale: Consente di spostare lo schermo a sinistra o a destra.
 - Centrazione Verticale: Consente di spostare lo schermo verso l'alto o verso il basso.
 - Risparmio Energia: Consente di passare alla modalità standby qualora non venga ricevuto alcun segnale dal PC.
 - Ripristino: Ripristina le impostazioni predefinite.

Suggerimento

Questa opzione è disponibile esclusivamente se è stata selezionata la modalità PC.

Menu Timer



È possibile selezionare le opzioni elencate di seguito nel menu Timer. Per selezionare le opzioni, vedere “Spostamento tra i menu” (pagina 17).

Timer Spegnimento

Consente di selezionare un periodo di tempo trascorso il quale il televisore passa automaticamente alla modalità standby.

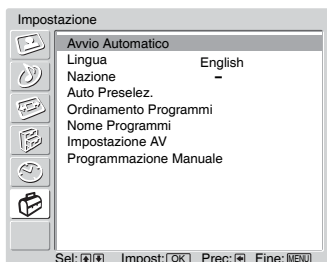
- 1 Premere OK per selezionare “T. Spegnimento”.
- 2 Premere ↓/↑ per selezionare il periodo di tempo desiderato (“30 min”/“60 min”/“90 min”/“120 min”), quindi premere OK.

L'indicazione ⏻ sul televisore (lato anteriore) si accende in arancione.

Suggerimenti

- Qualora il televisore venga spento e riacceso, la funzione “T. Spegnimento” viene ripristinata su “No”.
- Il messaggio “Timer quasi esaurito. Il televisore verrà spento.” viene visualizzato 1 minuto prima che il televisore passi alla modalità standby.
- Premendo (+)/(?), sullo schermo viene visualizzato il tempo rimanente in minuti prima che il televisore passi alla modalità standby.

Menu Impostazione



È possibile selezionare le opzioni elencate di seguito nel menu Impostazione. Per selezionare le opzioni, vedere “Spostamento tra i menu” (pagina 17).

Avvio Automatico

Consente di avviare il “menu operazioni preliminari” per preselezionare tutti i canali disponibili. Generalmente non è necessario eseguire questa operazione in quanto i canali vengono preselezionati sul televisore alla prima installazione (pagina 13). Tuttavia, questa opzione consente di ripetere la procedura (ovvero di effettuare nuovamente la preselezione del televisore dopo un trasloco o di cercare nuovi canali lanciati dalle emittenti).

- 1 Premere OK per selezionare “Avvio Automatico”.
- 2 Premere **↑/↓/←/→** per selezionare la lingua, quindi premere OK.
- 3 Premere **↑/↓** per selezionare la nazione/regione in cui verrà utilizzato il televisore, quindi premere OK.
- 4 Premere OK per selezionare “Sì”.
Viene visualizzata la schermata della preselezione automatica.
- 5 Seguire le fasi da 1 a 4 di “Preselezione automatica del televisore” (pagina 13).

Lingua

Consente di selezionare la lingua in cui vengono visualizzati i menu.

- 1 Premere OK per selezionare “Lingua”.
- 2 Premere **↑/↓/←/→** per selezionare la lingua, quindi premere OK.
Tutti i menu verranno visualizzati nella lingua selezionata.

Nazione

Consente di selezionare la nazione/regione in cui verrà utilizzato il televisore.

- 1 Premere OK per selezionare “Nazione”.
- 2 Premere **↑/↓** per selezionare la nazione/regione in cui verrà utilizzato il televisore, quindi premere OK.
Qualora la nazione in cui si desidera utilizzare il televisore non compaia nell'elenco, selezionare “-” invece della nazione.

Continua

Auto Preselez.

Consente di preselezionare tutti i canali disponibili.

Generalmente non è necessario eseguire questa operazione in quanto i canali vengono preselezionati sul televisore alla prima installazione (pagina 13). Tuttavia, questa opzione consente di ripetere la procedura (ovvero di effettuare nuovamente la preselezione del televisore dopo un trasloco o di cercare nuovi canali lanciati dalle emittenti).

- 1 Premere OK per selezionare “Auto Preselez.”.
- 2 Seguire le fasi 1 e 2 di “Preselezione automatica del televisore” (pagina 13).

Una volta memorizzati tutti i canali analogici disponibili, il televisore ritornerà al funzionamento normale.

Ordinamento Programmi

Consente di modificare l'ordine in cui i canali vengono memorizzati sul televisore.

- 1 Premere OK per selezionare “Ordinamento Programmi”.
- 2 Premere \uparrow/\downarrow per selezionare il canale che si desidera spostare in una nuova posizione, quindi premere OK.
- 3 Premere \uparrow/\downarrow per selezionare la nuova posizione da assegnare al canale, quindi premere OK.

Per spostare altri canali, ripetere la procedura descritta nelle fasi 2 e 3.

Nome programmi

Consente di assegnare un nome di propria scelta a un canale, utilizzando fino a cinque lettere o numeri. Quando viene selezionato il canale, il nome assegnato verrà visualizzato per alcuni secondi sullo schermo (generalmente i nomi dei canali vengono presi automaticamente dal televideo analogico, se disponibile).

- 1 Premere OK per selezionare “Nome Programmi”.
- 2 Premere \uparrow/\downarrow per selezionare il canale al quale si desidera assegnare il nome, quindi premere OK.
- 3 Premere $\uparrow/\downarrow/\leftarrow/\rightarrow$ per selezionare la lettera o il numero desiderato (“ ” per inserire uno spazio vuoto), quindi premere OK.

In caso di immissione errata

Premere $\uparrow/\downarrow/\leftarrow/\rightarrow$ per selezionare \boxtimes/\boxtimes e premere ripetutamente OK fino a quando non viene selezionato il carattere errato. Quindi, premere $\uparrow/\downarrow/\leftarrow/\rightarrow$ per selezionare il carattere corretto e premere OK.

- 4 Ripetere la procedura descritta nella fase 3 fino a completare il nome.
- 5 Premere $\uparrow/\downarrow/\leftarrow/\rightarrow$ per selezionare “Fine” quindi premere OK.

Impostazione AV

Procedere come indicato di seguito.

- 1 Premere OK per selezionare “Impostazione AV”.
- 2 Premere **↑/↓** per selezionare la fonte di ingresso desiderata, quindi premere OK.
- 3 Premere OK. Quindi premere **↑/↓** per selezionare l'opzione desiderata tra quelle elencate di seguito, quindi premere OK.










Opzione	Descrizione
Nome	<p>Consente di assegnare un nome alle apparecchiature collegate alle prese laterali e posteriori. Quando viene selezionata un'apparecchiatura, il nome assegnato verrà visualizzato per alcuni secondi sullo schermo.</p> <p>Premere ↑/↓ per selezionare una delle seguenti opzioni, quindi premere OK.</p> <p>AV1 (o AV2/AV3/AV4/PC/HDMI) VIDEO/DVD/CAVO/GAME/CAM/SAT: Consente di utilizzare uno di questi nomi predefiniti.</p> <p>Modif: Consente di creare un nome proprio. Seguire le fasi da 3 a 5 di Nome Programmi (pagina 28).</p> <p>Salta:</p> <p>Consente di saltare una fonte di ingresso non collegata ad alcuna apparecchiatura premendo ↑/↓ per selezionare la fonte di ingresso. Dopo aver selezionato questa opzione premere OK.</p> <p>Bilanciamento:</p> <p>Consente di impostare un livello di volume indipendente per ogni apparecchiatura collegata al televisore.</p> <p>Premere → per selezionare “Bilanciamento”, quindi premere ↑/↓ per selezionare il livello di volume desiderato.</p>

Programmazione Manuale

- 1 Premere OK per selezionare “Programmazione Manuale”.
Prima di selezionare “Nome”/“AFT”/“Filtro Audio”/“Salta”/“Decoder”, premere PROG +/- per selezionare il numero del programma con il canale. Non è possibile selezionare un numero di programma impostato per essere saltato (pagina 31).
- 2 Premere **↑/↓** per selezionare una delle seguenti opzioni, quindi premere OK.

Continua

Opzione	Descrizione
<p>Programma</p> <p>Sistema</p> <p>Canale</p>	<p>Consente di preimpostare i canali manualmente.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Premere ↑/↓ per selezionare “Programma”, quindi premere OK. 2 Premere ↑/↓ per selezionare il numero del programma che si desidera preselezionare manualmente (nel caso di un videoregistratore, selezionare il canale 0), quindi premere ←. 3 Premere ↑/↓ per selezionare “Sistema”, quindi premere OK. <p>Nota</p> <p>In base alla nazione/regione selezionata per “Nazione” (pagina 27), questa opzione potrebbe non essere disponibile.</p> <ol style="list-style-type: none"> 4 Premere ↑/↓ per selezionare uno dei seguenti sistemi di trasmissione, quindi premere ←. B/G: per le nazioni/regioni dell'Europa occidentale D/K: per le nazioni/regioni dell'Europa orientale I: per il Regno Unito L: per la Francia 5 Premere ↑/↓ per selezionare “Canale”, quindi premere OK. 6 Premere ↑/↓ per selezionare “S” (per i canali via cavo) o “C” (per i canali terrestri), quindi premere →. 7 Programmare i canali come descritto di seguito: <p>Se non si conosce il numero di canale (frequenza)</p> Premere ↑/↓ per ricercare il canale successivo disponibile. Una volta trovato un canale, la ricerca si interrompe. Per continuare la ricerca, premere ↑/↓. <p>Se si conosce il numero di canale (frequenza)</p> Utilizzare i tasti numerici per inserire il numero del canale della trasmissione desiderata o il numero del canale del videoregistratore. 8 Premere OK. 9 Premere OK per selezionare “Conferma”, quindi premere OK. <p>Ripetere la procedura sopra descritta per preselezionare altri canali manualmente.</p>
<p>Nome</p>	<p>Consente di assegnare un nome di propria scelta a un canale, utilizzando fino a cinque lettere o numeri. Quando viene selezionato il canale, il nome assegnato verrà visualizzato per alcuni secondi sullo schermo.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Seguire le fasi da 3 a 5 di “Nome Programmi” (pagina 28). 2 Premere OK per selezionare “Conferma”, quindi premere OK.

Opzione	Descrizione
AFT	<p>Consente di eseguire la sintonizzazione di precisione manuale del numero di programma selezionato, qualora una leggera regolazione possa ottimizzare la qualità dell'immagine (generalmente, la sintonizzazione di precisione viene eseguita automaticamente).</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Premere / per regolare la sintonizzazione di precisione in un intervallo compreso tra -15 e +15, quindi premere OK. 2 Premere due volte OK. <p>Per ripristinare la sintonizzazione di precisione automatica, selezionare "Sì" nella fase 1.</p>
Filtro Audio	<p>Nelle trasmissioni monofoniche, consente di migliorare l'audio di ogni singolo canale in caso di distorsione. Talvolta, durante la visione di programmi monofonici, un segnale di trasmissione non standard può provocare la distorsione o la disattivazione intermittente dell'audio.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Premere / per selezionare "Basso" o "Alto", quindi premere OK. Qualora non si verifichi una distorsione dell'audio, si consiglia di mantenere questa opzione sull'impostazione predefinita "No". 2 Premere OK per selezionare "Conferma", quindi premere OK. <p>Nota</p> <ul style="list-style-type: none"> • Se si seleziona "Basso" o "Alto" non sarà possibile ricevere in modalità stereo o doppio audio. • Non disponibile se il "Sistema" è impostato su "L".
Salta	<p>Consente di saltare i canali inutilizzati se per la selezione dei programmi si utilizza PROG +/- (è comunque possibile selezionare un canale saltato utilizzando i tasti numerici).</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Premere / per selezionare "Sì", quindi premere OK. 2 Premere OK per selezionare "Conferma", quindi premere OK. <p>Per ripristinare un canale saltato, selezionare "No" nella fase 1.</p>
Decoder	<p>Se si utilizza un decoder collegato al connettore scart /2 sia direttamente che mediante videoregistratore, consente di visualizzare e registrare canali codificati.</p> <p>Nota</p> <p>In base alla nazione/regione selezionata per "Nazione" (pagina 27), questa opzione potrebbe non essere disponibile.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Premere / per selezionare "Sì", quindi premere OK. 2 Premere OK per selezionare "Conferma", quindi premere OK. <p>Per eliminare questa funzione successivamente, selezionare 'No' nella fase 1.</p>

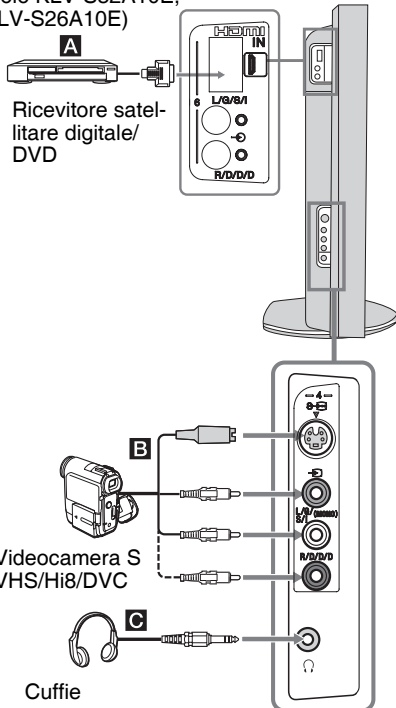
Continua

Collegamento di apparecchiature opzionali

E' possibile collegare una vasta gamma di apparecchiature opzionali al televisore. I cavi di collegamento non sono in dotazione.

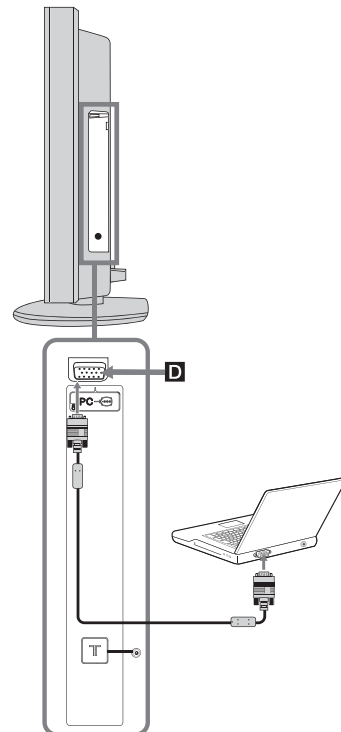
Collegamento a lato del televisore

(solo KLV-S32A10E,
KLV-S26A10E)



Per collegare	Fare questo
Ricevitore satellitare digitale A , J	Collegare esclusivamente alla presa HDMI IN 5. I segnali digitali video e audio vengono immessi dal ricevitore satellitare digitale. Qualora il ricevitore satellitare digitale disponga di una presa DVI ma non di una presa HDMI, collegare la presa DVI alla presa HDMI IN 5 e collegare la presa audio alle prese audio HDMI IN 5. I segnali digitale video e analogico audio vengono immessi dal ricevitore satellitare digitale.

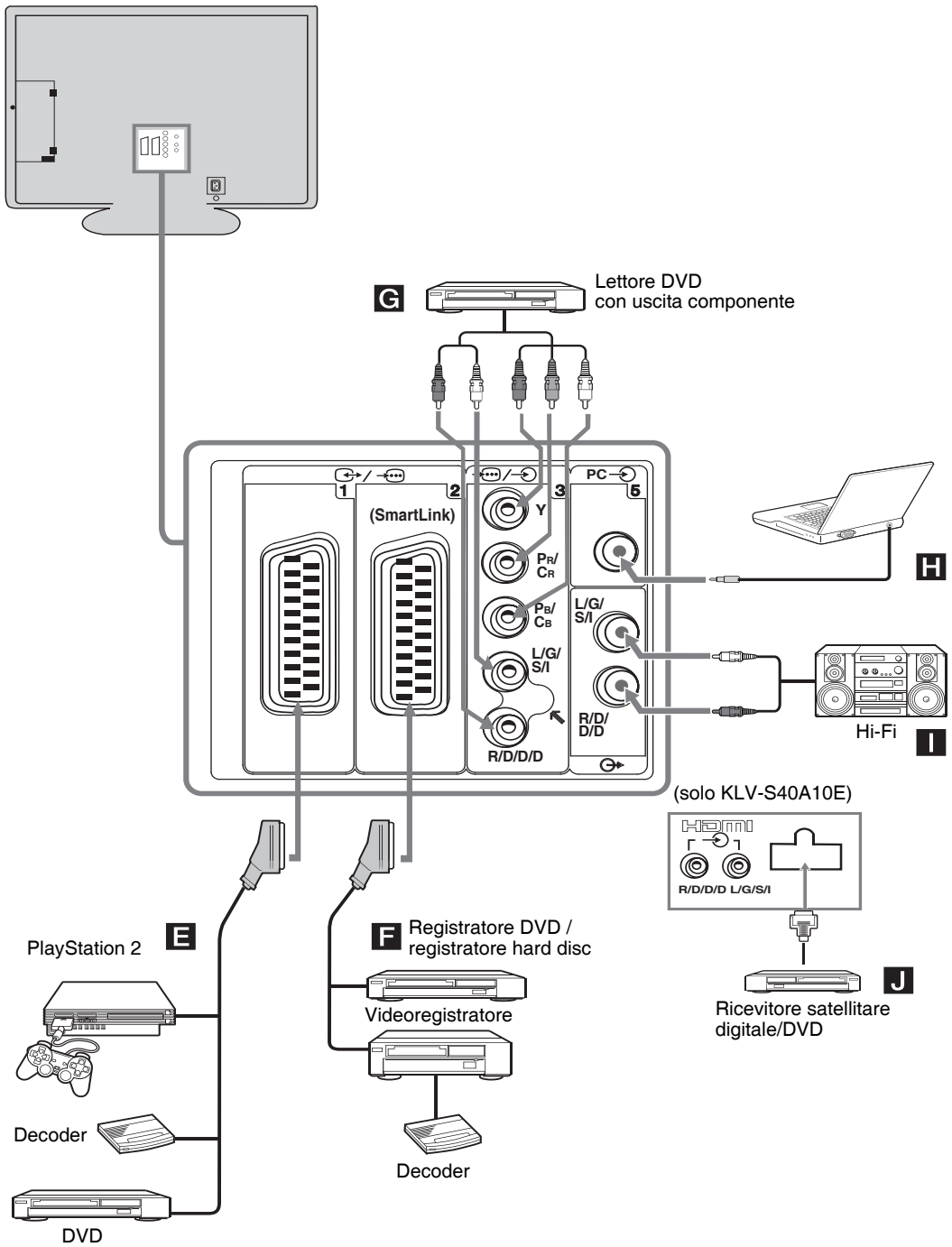
Per collegare	Fare questo
Videocamera S VHS/Hi 8/DVC B	Collegare alla presa S video S 4 o alla presa video V 4 e alle prese audio A 4. Al fine di evitare eventuali disturbi dell'immagine non collegare la videocamera contemporaneamente alla presa video V 4 alla presa S video S 4. Se si collegano apparecchiature mono, collegare alle prese L/G/S/I L 4 e impostare l'opzione "Doppio Audio" su "A" (pagina 22)
Cuffie C	Collegare alla presa H per ascoltare l'audio del televisore dalle cuffie.










Per collegare	Fare questo
Personal Computer D	Collegare alla presa di ingresso del PC 5 e alla presa audio H sul retro del televisore (pagina 33).

Continua

Collegamento al retro del televisore



Uso delle apparecchiature opzionali

Per collegare	Fare questo
<p>“PlayStation 2”, lettore DVD o decoder E</p>	<p>Collegare alla presa scart   1. Quando si collega il decoder, il segnale cifrato dal sintonizzatore del televisore viene trasmesso al decoder, quindi il segnale non cifrato viene trasmesso dal decoder.</p>
<p>Registratore DVD o videoregistratore che supporta SmartLink F</p>	<p>Collegare alla presa scart   2. SmartLink è un collegamento diretto tra il televisore e un videoregistratore o registratore DVD. Per ulteriori informazioni sull'opzione SmartLink, fare riferimento al manuale istruzioni in dotazione con il videoregistratore o registratore DVD.</p>
<p>Lettore DVD con uscita componente G</p>	<p>Collegare alla presa componente  3 e alle prese audio  3. Il segnale componente contenente il formato segnale a 576p e il segnale audio vengono immessi dal lettore DVD.</p>
<p>Apparecchiature audio Hi-Fi I</p>	<p>Collegare le prese di uscita audio  per ascoltare l'audio del televisore da un'apparecchiatura audio Hi-Fi. Per disattivare l'audio dagli altoparlanti del televisore, consultare la sezione “Altoparlante TV” a pagina 25.</p>

Caratteristiche tecniche

Schermo

Requisiti di alimentazione:
220–240 V CA, 50 Hz

Dimensioni schermo:

KLV-S40A10E: 40"
KLV-S32A10E: 32"
KLV-S26A10E: 26"
KLV-S23A10E: 23"
KLV-S19A10E: 19"

Risoluzione schermo (orizzontale x verticale):

KLV-S40A10E: 1366 punti x 768 linee
KLV-S32A10E: 1366 punti x 768 linee
KLV-S26A10E: 1366 punti x 768 linee
KLV-S23A10E: 1366 punti x 768 linee
KLV-S19A10E: 1280 punti x 768 linee

Potenza assorbita:

KLV-S40A10E: 226 W
KLV-S32A10E: 119 W
KLV-S26A10E: 81 W
KLV-S23A10E: 71 W
KLV-S19A10E: 56 W

Potenza assorbita in modalità standby:

KLV-S40A10E: 0,8 W
KLV-S32A10E: 0,5 W
KLV-S26A10E: 0,5 W
KLV-S23A10E: 0,5 W
KLV-S19A10E: 1 W

Dimensioni (l x h x p):

KLV-S40A10E:
Circa 999 x 740 x 370 mm (con il mobile)
Circa 999 x 693 x 103 mm (senza mobile)
KLV-S32A10E:
Circa 792 x 608 x 309 mm (con il mobile)
Circa 792 x 564 x 99 mm (senza mobile)
KLV-S26A10E:
Circa 658 x 517 x 309 mm (con il mobile)
Circa 658 x 474 x 90 mm (senza mobile)
KLV-S23A10E:
Circa 566 x 448 x 218 mm (con il mobile)
Circa 566 x 411 x 89 mm (senza mobile)
KLV-S19A10E:
Circa 468 x 402 x 218 mm (con il mobile)
Circa 468 x 364 x 84 mm (senza mobile)

Peso:

KLV-S40A10E:
Circa 33 kg (con il mobile)
Circa 26,5 kg (senza mobile)
KLV-S32A10E:
Circa 20 kg (con il mobile)
Circa 16 kg (senza mobile)
KLV-S26A10E:
Circa 16,5 kg (con il mobile)
Circa 12,5 kg (senza mobile)
KLV-S23A10E:
Circa 13 kg (con il mobile)
Circa 9,5 kg (senza mobile)
KLV-S19A10E:
Circa 10,5 kg (con il mobile)
Circa 7 kg (senza mobile)

Sistema pannello

Pannello LCD (Display Cristalli Liquidi)

Sistema televisivo

In base alla selezione della nazione/regione.
B/G/H, D/K, L, I

Sistema colore

PAL, SECAM
NTSC 3.58, 4.43 (solo ingresso video)













Antenna

Terminale esterno 75 ohm per VHF/UHF

Copertura dei canali

VHF: E2–E12
UHF: E21–E69
CATV: S1–S20
HYPER: S21–S41
D/K: R1–R12, R21–R69
L: F2–F10, B–Q, F21–F69
I: UHF B21–B69

Terminali

- AV1:  1
connettore scart a 21 pin (standard CENELEC) per ingresso audio/video, ingresso RGB e uscita audio/video TV.
- AV2:  2 (SMARTLINK)
connettore scart a 21 pin (standard CENELEC) per ingresso di segnali audio/video, ingresso RGB, uscita audio/video selezionabile e interfaccia Smartlink
- AV3:  3
Y: 1 Vp-p, 75 ohm, 0,3 V sincron negativa
Pb: 0,7 Vp-p, 75 ohm
Pr: 0,7 Vp-p, 75 ohm
 3 ingresso audio (connettori fono)
500 mVrms
Impedenza: 47 kilo ohm
- AV4:  Ingresso S video (4 pin mini DIN)
 4 ingresso video (connettore fono)
 4 ingresso audio (connettori fono)
- AV5:  5
ingresso PC (15 Dsub) (vedere pagina 36)
G: 0,7 Vp-p, 75 ohm, no Sincron su Verde
B: 0,7 Vp-p, 75 ohm, no Sincron su Verde
R: 0,7 Vp-p, 75 ohm, no Sincron su Verde
HD: 1-5 Vp-p
VD: 1-5 Vp-p
 ingresso audio del PC: minijack
-  uscita audio (Sinistra/Destra) - (connettori fono)
- AV6:  6 (solo KLV-S40A10E, KLV-S32A10E, KLV-S26A10E)
HDMI: Video: 480i, 576i, 480p, 576p, 720p, 1080i
Audio: PCM 32 lineare due canali, 44,1 e 48 kHz, 16, 20 e 24 bit.
AUDIO: 500 mVrms (modulazione 100%)
Impedenza: 47 kilo ohm
-  Uscita cuffia

Uscita audio

KLV-S40A10E: 10 W +10 W (RMS)

KLV-S32A10E: 10 W +10 W (RMS)

KLV-S26A10E: 10 W + 10 W (RMS)

KLV-S23A10E: 5 W + 5 W (RMS)

KLV-S19A10E: 5 W + 5 W (RMS)

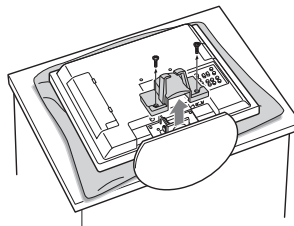
Accessori in dotazione

- Telecomando RM-EA002 (1)
- Batterie AA (tipo R6) (2)
- Cavo di alimentazione (1)
- Fascia di supporto (1) e vite (2)
- Adattatore alimentazione CA (1) (solo KLV-S19A10E)

Accessori opzionali

- Staffa montaggio a parete SU-PW2 (KLV-S40A10E)
- Staffa montaggio a parete SU-WL31 (KLV-S32A10E, KLV-S26A10E, KLV-S23A10E)
- Staffa montaggio a parete SU-WL11 (KLV-S19A10E)
- Supporto TV SU-FF51 (KLV-S40A10E)

Togliere il coperchio posteriore di protezione dei cavi di collegamento, prima di rimuovere il basamento di sostegno del TV (istruzioni SU-WL11 supporto per installazione a muro. Pagina 7, sezione 4, punto 1).



Design e specifiche sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Specifiche PC


Segnali	Orizzontale (Pixel)	Verticale (Linea)	Orizzontale frequenza (kHz)	Verticale frequenza (Hz)	Standard
VGA	640	480	31,5 KHz	60 Hz	VGA
	640	480	37,9 KHz	72 Hz	VESA
	640	480	37,5 KHz	75 Hz	VESA
	720	400	31,47 KHz	70 Hz	VGA-T
SVGA	800	600	35,1 KHz	56 Hz	Linee guida VESA
	800	600	37,9 KHz	60 Hz	Linee guida VESA
	800	600	48,1 KHz	72 Hz	VESA
	800	600	46,9 KHz	75 Hz	VESA
XGA	1024	768	48,4 KHz	60 Hz	Linee guida VESA
	1024	768	56,5 KHz	70 Hz	VESA
	1024	768	60,0 KHz	75 Hz	VESA
WXGA	1280	768	47,40 KHz	60 Hz	VESA
	1280	768	47,78 KHz	60 Hz	VESA

Questo televisore non supporta il sincronismo sul verde o il sincronismo composito.

Qualora venga immesso un segnale diverso da quelli riportati nella precedente tabella, è possibile che non venga visualizzato adeguatamente o in base alle impostazioni dell'utente.



Si consiglia di impostare la frequenza verticale (Hz) del personal computer a 60.

Ricerca guasti

Verificare se l'indicatore  lampeggia in rosso.

Quando lampeggia






La funzione di autodiagnostica è attivata.




- 1 Annotare per quanto tempo l'indicatore  (standby) lampeggia e cessa di lampeggiare.
Per esempio, l'indicatore lampeggia per due secondi, si arresta per un secondo e lampeggia per due secondi.
- 2 Premere  sul televisore (lato superiore) per spegnerlo, scollegare il cavo di alimentazione e comunicare al proprio rivenditore o centro servizi Sony la modalità di lampeggio dell'indicatore (durata e intervallo).

Quando non lampeggia



- 1 Controllare gli elementi indicati nella tabella sottostante.
- 2 Se il problema persiste, fare riparare il televisore da personale tecnico qualificato.

Immagine

Problema	Causa/Rimedio
Assenza di immagine (schermo scuro) e assenza di audio	<ul style="list-style-type: none">• Controllare il collegamento dell'antenna.• Collegare il televisore alla rete di alimentazione, e premere  sul televisore (lato superiore).• Qualora l'indicatore  (standby) si accenda in rosso, premere TV .
Assenza di immagine o di informazioni menu dall'apparecchiatura collegata al connettore scart	<ul style="list-style-type: none">• Controllare che l'apparecchiatura opzionale sia accesa e premere ripetutamente / fino a quando sullo schermo compare il simbolo di ingresso corretto.• Controllare il collegamento tra l'apparecchiatura opzionale e il televisore.
Immagine distorta	<ul style="list-style-type: none">• Durante l'installazione delle apparecchiature opzionali, lasciare spazio tra queste e il televisore.• Durante la selezione dei programmi o del televideo, spegnere eventuali apparecchiature collegate al connettore scart sul retro del televisore.
Immagini doppie o ombre	<ul style="list-style-type: none">• Controllare le connessioni antenna/cavo.• Controllare l'ubicazione e il direzionamento dell'antenna.
Sullo schermo compaiono solo effetto neve e rumore	<ul style="list-style-type: none">• Controllare che l'antenna non sia rotta o piegata.• Controllare che la durata dell'antenna non sia giunta al termine (3-5 anni in caso di uso normale, 1-2 anni in zone di mare).
Disturbi dell'immagine (linee punteggiate o strisce)	<ul style="list-style-type: none">• Tenere il televisore lontano da fonti di rumore quali autovetture, motocicli o asciugacapelli.• Accertare che l'antenna sia collegata mediante il cavo coassiale.• Tenere il cavo dell'antenna lontano da altri cavi di connessione.• Non utilizzare cavi a due trecce da 300 ohm, in quanto si possono verificare delle interferenze.
Immagine con disturbi durante la visualizzazione di un canale televisivo	<ul style="list-style-type: none">• Selezionare l'opzione "Programmazione Manuale" nel menu "Impostazione" e regolare "AFT" (sintonizzazione di precisione) per ottenere una migliore ricezione dell'immagine (pagina 29).• Selezionare l'opzione "Riduz. Rumore" nel menu "Regolazione Immagine" per ridurre i disturbi nell'immagine (pagina 20).

Problema	Causa/Rimedio
Disturbi a strisce durante la riproduzione/registrazione di un video	<ul style="list-style-type: none"> • Interferenza testina video. Tenere il videoregistratore lontano dal televisore. • Lasciare uno spazio di 30 cm tra il videoregistratore e il televisore per evitare la presenza di rumore. • Evitare di installare il videoregistratore di fronte o a lato del televisore.
Puntini neri e/o luminosi sullo schermo	<ul style="list-style-type: none"> • L'immagine di uno schermo si compone di pixel. Eventuali puntini neri e/o luminosi (pixel) sullo schermo non denotano un malfunzionamento.
Assenza di colore nei programmi	<ul style="list-style-type: none"> • Selezionare l'opzione "Ripristino" nel menu "Regolazione Immagine" per ritornare alle impostazioni di fabbrica (pagina 20).
Assenza di colore o colore irregolare durante la visione di un segnale proveniente dai connettori Y, PB/CB, PR/CR di  3	<ul style="list-style-type: none"> • Controllare il collegamento dei connettori Y, PB/CB, PR/CR di 3. • Accertare che i connettori Y, PB/CB, PR/CR di 3 siano saldamente inseriti nelle rispettive prese.

Audio

Problema	Causa/Rimedio
Assenza di audio, ma immagine buona	<ul style="list-style-type: none"> • Premere  +/- o  (esclusione audio). • Controllare che l'opzione "Altoparlante TV" sia impostata su "Sì" nel menu "Caratteristiche" (pagina 25).
Audio disturbato	<ul style="list-style-type: none"> • Vedere la sezione cause/rimedi in "Disturbi Immagine" a pagina 37.

Generale

Problema	Causa/Rimedio
Il televisore si spegne automaticamente (passa automaticamente alla modalità standby)	<ul style="list-style-type: none"> • Qualora non venga ricevuto alcun segnale o non si effettui nessuna operazione in modalità televisore per 10 minuti, il televisore si pone automaticamente in modalità standby.
Impossibile selezionare alcune fonti di ingresso	<ul style="list-style-type: none"> • Selezionare l'opzione "Impostazione AV" nel menu "Impostazione" e disattivare l'opzione "Salta" per la fonte di ingresso (pagina 29).
Il telecomando non funziona	<ul style="list-style-type: none"> • Sostituire le batterie.
Comparsa di caratteri anomali durante la visione di menu/ Televideo	<ul style="list-style-type: none"> • Selezionare "Lingua" e "Nazione" nel menu "Impostazione" e impostare la lingua e la nazione/regione in cui viene fornito il servizio Televideo (pagina 27). Per le lingue con alfabeto cirillico si consiglia di selezionare Russia qualora nell'elenco non sia presente la nazione/regione corretta.

Continua

Indice

Numeri

14:9 16
4:3 16

A

Accessori in dotazione 10
Acuti 21
AFT 31
Altoparlante TV 25
Antenna, collegamento 11
Auto Formato 23
Auto Preselezione 13
solo canali analogici 28
Avvio Automatico 27

B

Bassi 21
Batterie, inserimento nel telecomando 10
BBE 21
Bilanciamento 21

C

Canale 30
auto preselezione 13
precedente 8
Salta 31
selezione 14
Caratteristiche tecniche 35, 36
Cent. Oriz. RGB 23
Collegamento
Apparecchiature opzionali 32
dell'antenna/del videoregistratore 11
Colore 19
Contrasto 19
Cuffie
collegamento 32

D

Decoder 31
Descrizione 8
Descrizione del telecomando 8
Dolby Virtual 21
Doppio Audio 22

E

Effetto Audio 21

F

Fastext 15
Fermo Immagine 8
Filtro Audio 31
Form. schermo 23

I

Impostazione AV 29
Indicatore alimentazione (I) 9
Indicatore standby (⏻) 9
Interruttore principale (⏻) 9

L

Lingua 27
Luminosità 19

M

Menu Caratteristiche 24
Menu Controllo Schermo 23
Menu impostazione 27
Menu Regolazione Audio 21
Menu Regolazione Immagine 19
Menu schermo 23
Menu Timer 26
Mod. Immagine 19
Modalità schermo 16
Modalità TV 8

N

Nazione 27
Nitidezza 19
Nome 30
Nome Programmi 28
normale 8

O

Ordinamento Programmi 28

P

Programma 30
Programmazione Manuale 29

R

Regolazione PC 25
Retroillum. 19
Riduz. Rumore 20
Ripristino
Regolazione Audio 21
Regolazione Immagine 20
Risparmio energia 8, 24
Ritorno 8

S

Salta 31
Sensore Luce Ambiente 24
Sistema 30
Smart 16

T

T. Spegnimento 8, 26
Tabella indice dei programmi 14
Tabella indice segnali di ingresso 17
Tasti 0-9 8
Tasti colorati 8
Tasti numerati 8
Tasti PROG +/- 8, 9
Tasti Volume (◀) +/- 8, 9
Tasto (⊞) Televideo 8
Tasto arresto televideo (→) / (⊞) 8
Tasto AUX/VIDEO (I) 8
Tasto effetto audio (J) 8
Tasto esclusione audio (⊗) 8
Tasto informazioni (I+) 8
Tasto MENU 8, 9
Tasto modalità immagine (⊞) 8
Tasto modalità schermo (⊞) 8
Tasto OK 8, 9
Tasto selezione ingresso (→) 8, 9
Tasto standby (I) 8
Tasto visualizzazione testo nascosto (⊞) 8
Telecomando
descrizione 8
inserimento batterie 10
sensore 9
Televideo 15
Tinta 19
Tonalità colore 19

U

Uscita AV2 24

V

VCR
collegamento 11
Verifica degli accessori (Accessori in dotazione) 10
Volume autom. 22

W

Wide 16

Z

Zoom 16

ADVERTENCIA

- Para evitar el riesgo de descargas eléctricas, no inserte en una toma de corriente un enchufe que esté algo suelto del cable. Este enchufe no puede utilizarse y debe destruirse.
- Para evitar el riesgo de incendio o descargas eléctricas, no exponga el televisor a la lluvia ni a la humedad.
- La tensión existente dentro del televisor es muy elevada y puede resultar peligrosa. No abra la caja del televisor. Solicite asistencia técnica únicamente a personal especializado.

Introducción

Gracias por elegir este producto Sony. Antes de utilizar el televisor, lea este manual atentamente y consérvelo para consultarlo en el futuro.

Información sobre marcas comerciales

- "PlayStation" es una marca comercial de Sony Computer Entertainment, Inc.
- Autorizado por BBE Sound, Inc. bajo USP4638258, 4482866. "BBE" y el símbolo BBE son marcas comerciales de BBE Sound, Inc.
- Fabricado bajo licencia Dolby Laboratories. "Dolby" y el símbolo con una doble D  son marcas comerciales de Dolby Laboratories.
- **HDMI** Este televisor incorpora tecnología HDMI™ (High-Definition Multimedia Interface, interfaz multimedia de alta definición). HDMI, el logotipo de HDMI y High-Definition Multimedia Interface son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de HDMI Licensing LLC.
- Las ilustraciones utilizadas en este manual corresponden al modelo KLV-S32A10E a menos que se especifique lo contrario.

Índice

Información sobre seguridad.....	4
Precauciones	7
Descripción general del mando a distancia	8
Descripción de los botones e indicadores del televisor	9

Procedimientos iniciales

1: Comprobación de los accesorios	10
2: Colocación de las pilas en el mando a distancia	10
3: Conexión de una antena/vídeo	11
4: Cómo evitar la caída del televisor	12
5: Encendido del televisor	12
6: Selección del idioma y del país/región ..	12
7: Sintonización automática del televisor ..	13

Ver la televisión

Ver la televisión	14
Ver imágenes de equipos conectados	17

Utilización del menú

Navegación por los menús.....	17
Descripción de los menús.....	18
Menú Ajuste de la Imagen	19
Modo de Imagen.....	19
Contraste/Brillo/Color/Tonalidad/Nitidez/Luz de Fondo	19
Tono Color.....	19
Preestablecido.....	20
Reducción de ruido.....	20
Menú Ajuste del Sonido	21
Efecto de Sonido	21
Agudos/Graves/Balance.....	21
Preestablecido.....	21
Sonido Dual	22
Auto Volumen	22
Menú Control de Pantalla.....	23
Autoformato	23
Formato de Pantalla	23
Centrado RGB.....	23
Menú Características	24
Ahorro de energía.....	24
Sensor de luz.....	24

Salida AV2.....	24
Altavoces TV	25
Ajuste del PC.....	25
Menú Temporizador	26
Desconexión Automática.....	26
Menú Configuración	27
Arranque automático	27
Idioma.....	27
País	27
Sintonía automática.....	28
Ordenación de Programas	28
Etiquetado de Programas	28
Etiquetado de AV	29
Sintonía Manual	29

Utilización de equipos opcionales

Conexión de equipos opcionales.....	32
-------------------------------------	----

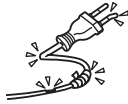
Información complementaria

Especificaciones	35
Solución de problemas	37
Índice	42

Información de seguridad

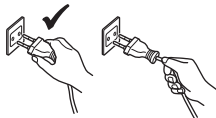
Cable de alimentación

- Desconecte el cable de alimentación cuando transporte el televisor. No transporte el televisor con el cable de alimentación conectado, ya que podría dañarlo y ocasionar un incendio o una descarga eléctrica.
- Si causa desperfectos en el cable de alimentación, podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.
 - No apriete, doble ni retuerza excesivamente el cable de alimentación. Los conductores internos podrían quedar al descubierto o romperse, y causar un cortocircuito que podría derivar en un incendio o una descarga eléctrica.
 - No modifique ni dañe el cable de alimentación.
 - No coloque ningún objeto pesado encima del cable de alimentación. No tire del cable de alimentación.
 - Mantenga el cable de alimentación alejado de fuentes de calor.
 - Asegúrese de desconectar siempre el cable de alimentación sujetando el enchufe.
- Si el cable de alimentación está deteriorado, no lo utilice y solicite a su distribuidor o al servicio técnico de Sony que lo sustituya.
- No utilice el cable de alimentación suministrado con otros equipos.
- Utilice únicamente un cable de alimentación original de Sony; no utilice otras marcas.



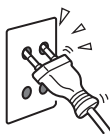
Protección del cable de alimentación

Desconecte el cable de alimentación tirando del enchufe. No tire nunca del cable.



Toma de corriente

No utilice una toma de corriente de mala calidad. Inserte el enchufe totalmente en la toma de corriente. Si no encaja correctamente, podrían producirse chispas y causar un incendio. Póngase en contacto con un electricista para sustituir la toma de corriente.



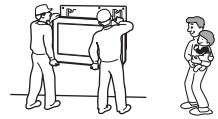
Accesorios opcionales

- Al instalar el televisor mediante un pedestal o un soporte de pared, tenga en cuenta los consejos siguientes. De lo contrario, el televisor podría caerse y provocar lesiones graves.
- Utilice el soporte de pared o el pedestal que se especifican.
 - Fije el televisor correctamente siguiendo las instrucciones suministradas con el pedestal o el soporte de pared cuando instale el televisor.
 - Asegúrese de fijar correctamente las abrazaderas del pedestal.



Instalación

Si el televisor va a instalarse en una pared, procure que la instalación la realice un técnico especializado. Una instalación incorrecta puede representar un peligro para el televisor



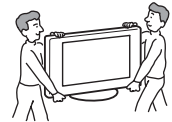
Centros médicos

No instale este televisor en un lugar donde se utilicen equipos médicos, ya que podría provocar un fallo de funcionamiento en dichos instrumentos



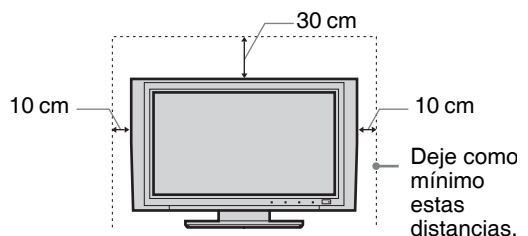
Transporte

- Desconecte todos los cables antes de transportar el televisor.
- Cuando transporte el televisor con las manos, sujételo como se indica en la ilustración de la derecha. De lo contrario, el televisor podría dañarse o causar lesiones graves debido a una caída. Si el televisor se ha caído o ha sufrido daños, haga que lo revise personal del servicio técnico especializado
- Durante el transporte, no lo someta a sacudidas o vibraciones excesivas. El televisor podría dañarse o provocar lesiones graves debido a una caída
- Cuando transporte el televisor para repararlo o cuando lo cambie de sitio, embálelo con la caja y el material de embalaje originales
- Son necesarias dos personas como mínimo para transportar el televisor



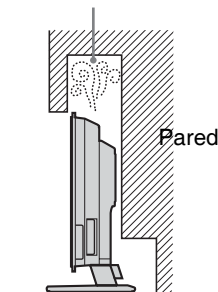
Ventilación

- No cubra nunca los orificios de ventilación de la unidad, ya que podría producirse un sobrecalentamiento y provocar un incendio.
- Si el ventilador no dispone de una ventilación adecuada, puede acumular polvo y suciedad. Para garantizar la ventilación adecuada, siga los consejos que se indican a continuación:
 - No instale el televisor boca arriba ni de lado.
 - No instale el televisor al revés ni boca abajo.
 - No instale el televisor en un estante ni dentro de un armario.
 - No coloque el televisor sobre una alfombra ni una cama.
 - No cubra el televisor con tejidos como cortinas, ni otros objetos como periódicos, etc.
- Deje algo de espacio alrededor del televisor. De lo contrario, es posible que la circulación de aire sea insuficiente y que se produzca un sobrecalentamiento que podría causar un incendio o daños en la unidad.

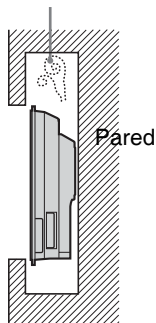


- Cuando instale el televisor en la pared, deje 10 cm de espacio como mínimo en la parte inferior.
- Nunca instale el televisor de la siguiente manera:

La circulación de aire queda obstruida



La circulación de aire queda obstruida.



Orificios de ventilación

No introduzca ningún objeto en los orificios de ventilación, ya que si se introduce cualquier sustancia metálica o líquida, podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.



Ubicación

- No coloque nunca el televisor en lugares cálidos, húmedos o excesivamente polvorientos.
- No instale el televisor en lugares donde puedan introducirse insectos en su interior.
- No instale el televisor en lugares expuestos a vibraciones mecánicas.
- Coloque el televisor sobre una superficie estable y plana. De lo contrario, podría caerse y provocar lesiones.
- No instale el televisor en lugares donde sobresalga como, por ejemplo, en columnas o en lugares donde pueda golpearse la cabeza. De lo contrario, podría provocar lesiones.



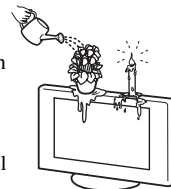
Agua y humedad

- No utilice este televisor cerca del agua, por ejemplo, cerca de una bañera o ducha. Tampoco lo exponga a la lluvia, a la humedad ni al humo, ya que podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.
- No toque el cable de alimentación ni el televisor con las manos mojadas. De lo contrario, podría recibir una descarga eléctrica o dañar el televisor.



Humedad y objetos inflamables

- Evite que el televisor se moje. No vierta nunca líquidos de ningún tipo en el televisor. Si se introduce alguna sustancia líquida o sólida dentro del televisor, deje de utilizarlo. Podría recibir una descarga eléctrica o dañar el televisor. Haga que lo revise inmediatamente personal especializado.
- Para evitar incendios, mantenga los objetos inflamables (velas, etc.) o bombillas alejados del televisor.



Aceites

No instale este televisor en restaurantes donde se utilice aceite. Podría introducirse polvo impregnado en aceite en el televisor y dañarlos.

Caídas

Coloque el televisor en un soporte seguro y estable. No cuelgue ningún objeto del televisor. De lo contrario, el televisor podría caerse del pedestal o del soporte de pared y ocasionar daños o lesiones graves. No permita que los niños suban al televisor.



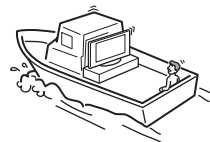
Vehículos o techos

No instale este televisor en un vehículo. Las sacudidas del vehículo podrían hacerlo caer y causar lesiones. No lo cuelgue del techo.



Embarcaciones

No instale este televisor en ningún tipo de embarcación. Si lo expone al agua del mar, éste podría sufrir daños o producirse un incendio.



Uso en exteriores

- No exponga el televisor a la luz solar directa, ya que podría calentarse en exceso y resultar dañado.
- No instale este televisor en el exterior.



Cableado

- Desenchufe el cable de alimentación cuando instale cables. Cuando realice las conexiones, asegúrese de desenchufar el cable de alimentación por razones de seguridad.
- Tenga cuidado de no tropezar o enredarse con los cables, ya que podría dañar el televisor.

Limpieza

- Desenchufe el cable de alimentación cuando limpie el enchufe y el televisor. De lo contrario, podría recibir una descarga eléctrica.
- Limpie el enchufe del cable de alimentación regularmente, ya que si se acumula polvo o humedad en el mismo, puede deteriorarse el aislamiento y producirse un incendio.



Tormentas eléctricas

Por razones de seguridad, no toque ninguna parte del televisor, el cable de alimentación ni el cable de la antena durante una tormenta eléctrica.



Continúa

Avería que requiere reparación

Si la superficie del televisor se agrieta o se rompe, no la toque sin antes desconectar el cable de alimentación. De lo contrario, podría recibir una descarga eléctrica.

Reparación

No abra la caja del televisor. Acuda únicamente a personal cualificado de servicio técnico.



Retirada y ajuste de pequeños accesorios

Mantenga los accesorios fuera del alcance de los niños. Si se los tragan, podrían atragantarse o asfixiarse. Llame al médico inmediatamente en el caso de producirse un accidente.

Cristales rotos

No arroje ningún objeto contra el televisor. El cristal de la pantalla podría estallar debido al impacto y causar lesiones graves.



Cuando no se utilice

Por razones medioambientales y de seguridad, se recomienda no dejar el televisor en modo de espera cuando no se utilice.



Desconéctelo de la toma de corriente. No obstante, es posible que algunos televisores dispongan de funciones que precisen que se encuentren en modo de espera para funcionar correctamente. En tal caso, encontrará información relacionada en las instrucciones de este manual.

Ver la televisión

- Para ver la televisión cómodamente, la posición recomendada es a una distancia del televisor de cuatro a siete veces la altura de la pantalla.
- Vea la televisión en una habitación con suficiente iluminación, ya que si lo hace con poca luz somete la vista a un sobreesfuerzo. Mirar la pantalla continuamente durante largos períodos de tiempo también supone un cansancio para la vista.
- Si necesita ajustar el ángulo del televisor, establezca la base del soporte con las manos para evitar que el televisor se separe del mismo. Procure no pillarse los dedos entre el televisor y el soporte.

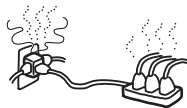
Ajustes del volumen

- Mantenga el volumen a un nivel que no moleste a los vecinos. El sonido se transmite muy fácilmente durante la noche. Por lo tanto, se recomienda cerrar las ventanas o utilizar auriculares.
- Cuando utilice auriculares, ajuste el volumen de forma que se eviten niveles excesivos, ya que podría sufrir daños en los oídos.

Sobrecarga

Este televisor está diseñado para funcionar únicamente con alimentación de ca de 220 a 240 V.

Procure no conectar demasiados aparatos a la misma toma de corriente, ya que podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.



Superficie caliente

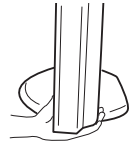
No toque la superficie del televisor. Ésta permanece caliente, incluso durante algún tiempo después de apagar el televisor.

Corrosión

Si utiliza el televisor cerca de la orilla del mar, la salinidad podría corroer las partes metálicas y causar daños internos o un incendio. Asimismo, podría acortar la vida útil del televisor. Deberá tomar las medidas pertinentes para reducir la humedad y moderar la temperatura del área donde esté colocado el televisor.

Manejo

Cuando levante el televisor o mueva la pantalla, sujételos firmemente por la parte de abajo.



Precauciones

Pantalla de cristal líquido

- La pantalla de cristal líquido se ha fabricado con tecnología de alta precisión y dispone de un mínimo de 99,99% de píxeles efectivos. No obstante, en ella pueden aparecer constantemente puntos negros o puntos brillantes de luz (rojos, azules o verdes). No se trata de un fallo de funcionamiento, sino de una característica de la estructura del panel de cristal líquido.
- No exponga la superficie de la pantalla de cristal líquido al sol, ya que podría dañarse.
- No presione ni raye el filtro frontal, ni coloque objetos encima del televisor, ya que la imagen podría resultar irregular o el panel de cristal líquido podría dañarse.
- Si se utiliza el televisor en un lugar frío, es posible que la imagen se oscurezca o que aparezca una mancha en la pantalla. No se trata de un fallo de funcionamiento. Este fenómeno irá desapareciendo a medida que aumente la temperatura.
- Si se visualizan imágenes fijas continuamente, es posible que se produzca un efecto de imagen fantasma, que puede desaparecer transcurridos unos segundos.
- Cuando se utiliza el televisor, la pantalla y la caja se calientan. No se trata de un fallo de funcionamiento.
- La pantalla de cristal líquido contiene una pequeña cantidad de cristal líquido y mercurio. El tubo fluorescente que utiliza este televisor también contiene mercurio. Siga la normativa local para deshacerse de él.

Lámpara fluorescente

Este televisor utiliza una lámpara fluorescente especial como fuente de iluminación. Si la imagen de la pantalla se oscurece, parpadea o no aparece, indica que la lámpara fluorescente se ha agotado y debe cambiarse la pantalla de cristal líquido. Para ello, póngase en contacto con personal especializado de servicio técnico.

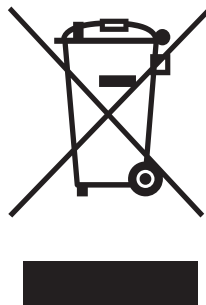
Instalación del televisor

- No instale el televisor en lugares expuestos a temperaturas extremas como, por ejemplo, bajo la luz solar directa, o cerca de un radiador o una salida de aire caliente. Si el televisor se expone a temperaturas extremas, podría sobrecalentarse y provocar la deformación de la caja o producirse un fallo de funcionamiento.
- El televisor no se desconecta de la toma de corriente cuando se apaga. Para desconectarlo completamente, retire el enchufe de la toma de corriente.
- Para obtener una imagen clara, no exponga la pantalla a una iluminación directa o a la luz solar. A ser posible, utilice focos de luz verticales instalados en el techo.
- No instale componentes opcionales demasiado cerca del televisor. Sitúelos como mínimo a 30 cm de distancia. Si se instala un vídeo delante o al lado del televisor, la imagen podría distorsionarse.
- Si el televisor se encuentra muy cerca de cualquier otro equipo que emite radiaciones electromagnéticas, la imagen puede aparecer distorsionada y/o pueden emitirse ruidos.

Tratamiento y limpieza de la superficie de la pantalla y la caja del televisor

- La superficie de la pantalla tiene un acabado especial antirreflejos. Para evitar la degradación del material o del acabado de la pantalla, tenga en cuenta las siguientes precauciones.
- No presione ni raye la pantalla con objetos contundentes, ni lance ningún objeto contra ella, ya que podría dañarla.
- No toque la superficie de la pantalla después de utilizar el televisor continuamente durante un período de tiempo prolongado, ya que estará caliente.
- Se recomienda tocar la superficie de la pantalla lo menos posible.
- Para eliminar el polvo de la superficie de la pantalla y la caja, pase cuidadosamente un paño suave. Si no consigue eliminar completamente el polvo, humedezca ligeramente el paño con una solución de detergente neutro poco concentrada. Puede lavar el paño y utilizarlo varias veces.
- No utilice nunca estropajos abrasivos, productos de limpieza ácidos o alcalinos, detergente concentrado ni disolventes volátiles, como alcohol, bencina, diluyente o insecticida. Si utiliza este tipo de materiales o expone la unidad a un contacto prolongado con materiales de goma o vinilo, puede dañar el material de la superficie de la pantalla y de la caja.
- Los orificios de ventilación pueden acumular polvo al cabo del tiempo. Para garantizar que dispone de la ventilación apropiada, se recomienda eliminar el polvo periódicamente (una vez al mes) mediante un aspirador.

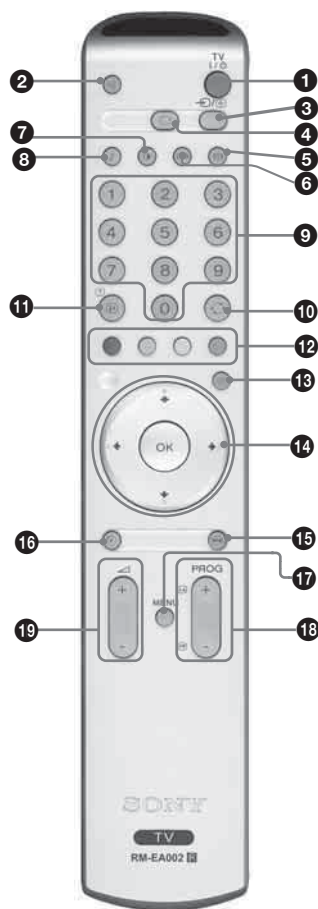
Cómo deshacerse del televisor



Tratamiento de los equipos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil (aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos)

Este símbolo en su equipo o su embalaje indica que el presente producto no puede ser tratado como residuos domésticos normales, sino que deben entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos. Asegurándose de que este producto es desechado correctamente, Ud. ayuda a prevenir las consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación de este producto. El reciclaje de materiales ayuda a conservar las reservas naturales. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto, por favor, contacte con su ayuntamiento, su punto de recogida más cercano o el distribuidor donde ha adquirido el producto.

Descripción general del mando a distancia

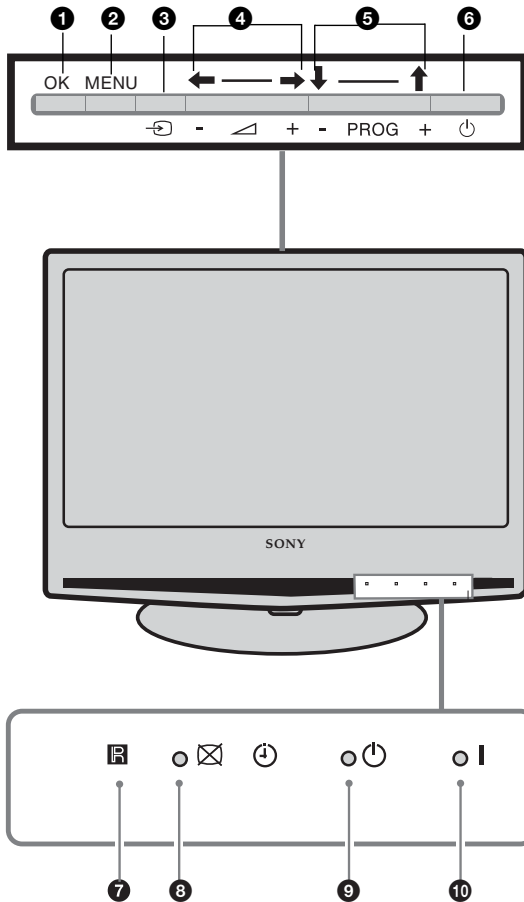


- 1 TV I/⏻ – Modo de espera del televisor**
Apaga y enciende el televisor temporalmente desde el modo en espera. El indicador ⏻ (modo de espera) de la parte frontal del aparato se enciende. Púlselo de nuevo para encender el televisor desde el modo de espera.
- 2** – **Eliminar sonido (página 14)**
- 3** – **Selección de fuente de Entrada / Bloqueo de texto**
 - En modo TV (página 17): púlselo para seleccionar la fuente de entrada del equipo conectado a las tomas del televisor.
 - En modo Teletexto (página 15): púlselo para congelar la página actual.
- 4** – **Volver al modo de TV normal**
- 5** – **Modo de pantalla (página 16)**
- 6** **Ahorro de energía (página 24)**
Reduce el consumo de energía del televisor.
- 7** – **Modo de Imagen (página 19)**
- 8** – **Efecto de Sonido (página 21)**
- 9** **Botones numéricos**
 - En modo TV: púlselo para seleccionar canales. Para los canales número 10 y posteriores, introduzca el segundo dígito en menos de dos segundos.
 - En modo Teletexto: introduzca el número de página de tres dígitos para seleccionar la página.
- 10** **Canal anterior**
Púlselo para volver al último canal que ha visitado (durante más de cinco segundos).
- 11** – **Info / Mostrar texto**
 - En modo TV: púlselo para volver al último canal que ha visualizado (durante más de cinco segundos).
 - En modo Teletexto (página 15): púlselo para mostrar información oculta (por ejemplo, las respuestas de un concurso).
- 12** **Botones coloreados**
Modo Teletexto (página 15): utilícelos para el Fastext.
- 13** – **Teletexto (página 15)**
- 14** (página 14 y 17)
- 15** **Congelación de imágenes (página 15)**
Congela la imagen de TV.
- 16** **Desconexión automática (página 26)**
Pone el televisor en modo de espera tras un periodo de tiempo especificado.
- 17** **MENÚ (página 18)**
- 18** **PROG +/- (página 14)**
 - En modo TV: púlselos para seleccionar el canal siguiente (+) o el anterior (-).
 - En modo Teletexto: púlselos para seleccionar la página siguiente (+) o la anterior (-).
- 19** +/- – **Volumen**

Sugerencia

Los botones , PROG+, y del número 5 cuentan con un punto táctil. Utilice estos puntos táctiles como referencia para utilizar el televisor.

Descripción de los botones e indicadores del televisor



- 1 **OK**
- 2 **MENU** (página 18)
- 3 **Selección Entrada** (página 17)
Púlselo para seleccionar la fuente de entrada del equipo conectado a las tomas del televisor.
- 4 **+/-** **←/→**
 - Púlselo para subir (+) o reducir (-) el volumen.
 - En el menú del televisor: Se desplaza por las opciones hacia la izquierda (←) o hacia la derecha (→).
- 5 **PROG +/-** **↑/↓**
 - En modo TV: Sirve para elegir el canal siguiente (+) o anterior (-).
 - En menú TV: púlselo para desplazarse por las opciones hacia la arriba (↑) o hacia abajo (↓).
- 6 **Alimentación**
Enciende o apaga el televisor.
- 7 **Sensor del mando a distancia**
- 8 **Indicador de Desconex. Aut.** (página 26)/
Sin Imagen (página 24)
 - Se enciende una luz ámbar cuando está activada la opción "Desconex. Aut."
 - Se enciende una luz verde cuando está activada la opción "Sin imagen".
- 9 **Indicador de Modo de espera**
Cuando el televisor está en modo de espera, se enciende una luz roja.
- 10 **I - Indicador de alimentación**
Cuando se enciende el televisor, aparece una luz verde.

1: Comprobación de los accesorios (Accesorios suministrados)

Mando a distancia RM-EA002 (1)

Pilas tamaño AA (Tipo R6) (2)

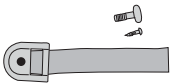
Cable de corriente (1)



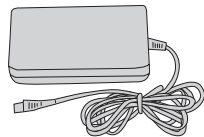
Cable de corriente (sólo KLV-S19A10E) (1)



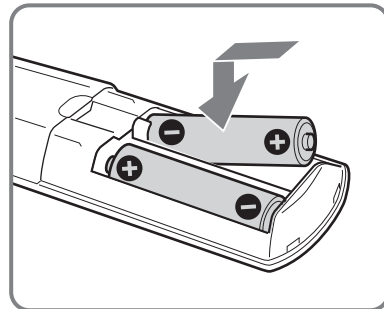
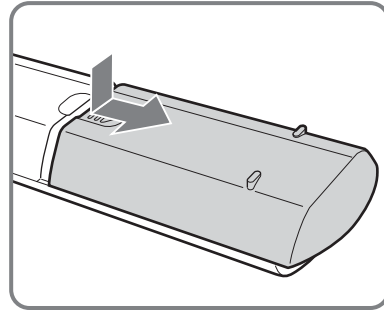
Correa de sujeción (1) y tornillo (2)



Adaptador de alimentación CA (1)
(sólo KLV-S19A10E)



2: Colocación de las pilas en el mando a distancia

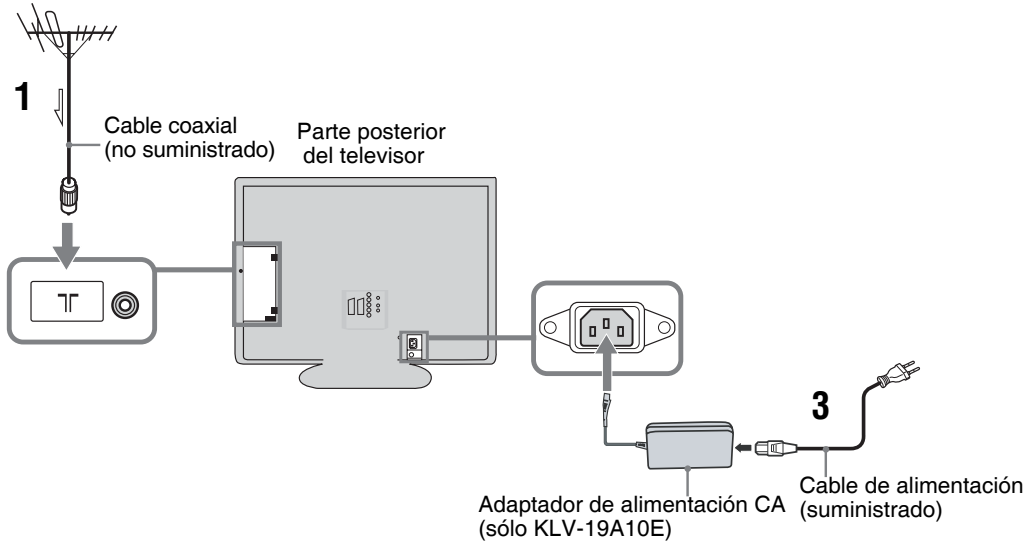


Notas

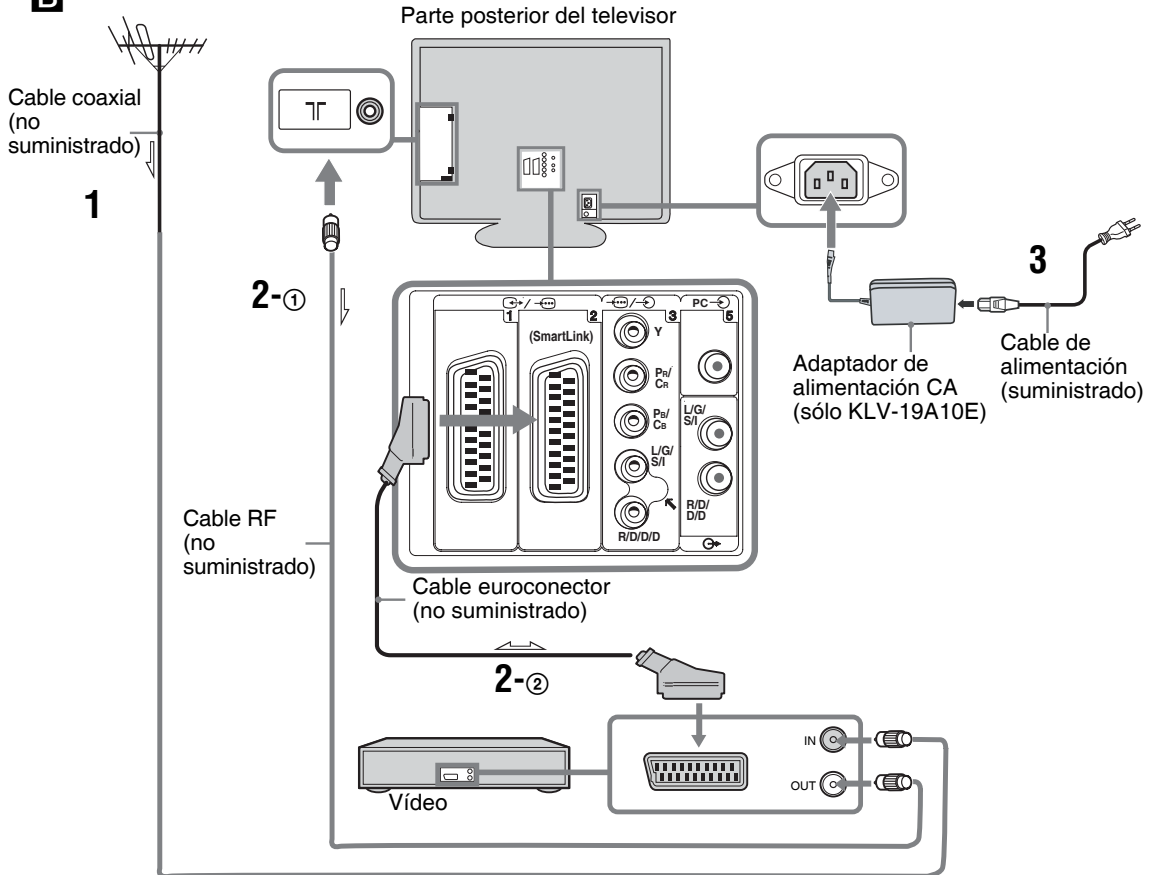
- Coloque las pilas con la polaridad correcta.
- Sea respetuoso con el medio ambiente y deseche las pilas en los contenedores dispuestos para este fin. Es posible que en algunas regiones exista una normativa para el desecho de las pilas. Consúltelo con las autoridades locales.
- No utilice pilas de distintos tipos ni mezcle pilas nuevas con viejas.
- Use el mando a distancia con cuidado. No lo deje caer ni lo pise, ni tampoco derrame sobre él ningún tipo de líquido.
- No deje el mando a distancia cerca de una fuente de calor, en un lugar expuesto a la luz solar directa ni en una habitación húmeda.

3: Conexión de una antena/vídeo

A



B



1 Conecte la antena mediante el cable coaxial.

Si lo conecta únicamente a una antena (A)

Conecte la antena a la toma Γ de la parte posterior del televisor y vaya al paso 3.

Si lo conecta a un vídeo con una antena (B)

Conecte la antena a la toma de entrada del vídeo.

2 Conecte el vídeo.

① Conecte la toma de salida del vídeo a la toma Γ de la parte posterior del televisor con el cable RF.

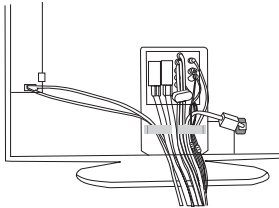
② Conecte el euroconector del vídeo al euroconector \rightarrow de la parte posterior del televisor con un cable euroconector.

3 Conecte el cable de alimentación suministrado a la toma AC IN de la parte superior del televisor.

Nota

No conecte el cable de alimentación a la toma de corriente hasta haber finalizado todas las conexiones.

4 Una los cables.



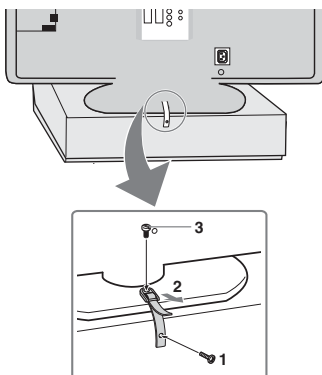
4: Cómo evitar la caída del televisor

Después de realizar todas las conexiones, sujete bien el televisor.

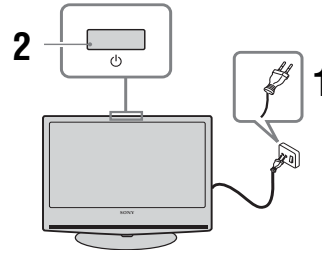
1 Apriete la correa de sujeción en el soporte con un tornillo.

2 Mientras sujeta el televisor, tense la correa de sujeción suministrada para ajustar la longitud.

3 Ajuste la correa de sujeción suministrada al soporte del televisor y, a continuación, utilice un destornillador, una moneda u otro objeto similar para apretarla firmemente con el tornillo suministrado.



5: Encendido del televisor



1 Conecte el televisor a la toma de corriente (220-240V CA, 50Hz).

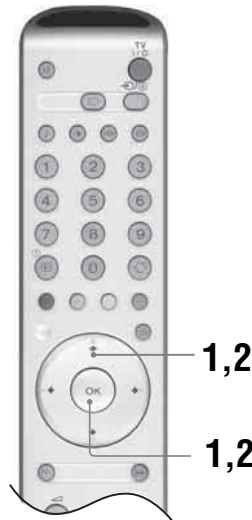
2 Pulse \circlearrowright en la parte superior del televisor.

Cuando encienda el televisor por primera vez, aparecerá el menú de idiomas en la pantalla. Posteriormente, vaya al apartado 6: "Selección del idioma y del país/región".

Cuando el televisor esté en modo de espera (el indicador \circlearrowright (modo de espera) de la parte frontal del televisor es rojo), pulse TV \circlearrowright en el mando a distancia para encender el televisor.

6: Selección del idioma y del país/región

Cuando encienda el televisor por primera vez, aparecerá el menú de idiomas en la pantalla.



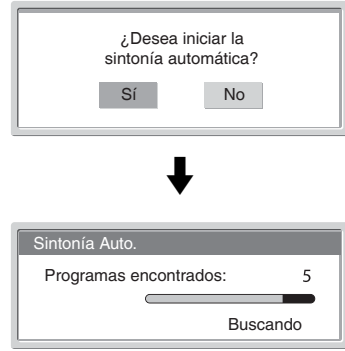
1 Pulse $\downarrow/\uparrow/\leftarrow/\rightarrow$ para elegir el idioma de las pantallas de los menús. A continuación, pulse OK.



- 2 Pulse ↓/↑ para elegir el país/región en el que se utilizará el televisor. A continuación, pulse OK. Si en la lista no aparece el país/región donde va a utilizar el televisor, seleccione "-" en lugar de un país/región. En pantalla, aparece un mensaje que confirma el inicio de la sintonía automática del televisor.



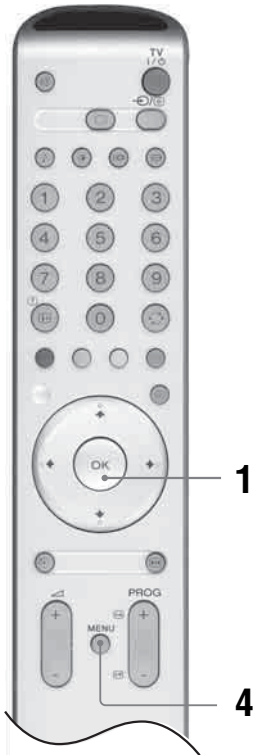
- 1 Pulse OK para elegir "Sí".



7: Sintonización automática del televisor

Después de elegir el idioma y el país/región, aparece en pantalla un mensaje que confirma el inicio de la sintonía automática del televisor.

Debe sintonizar el televisor para recibir los canales (emisoras de televisión). Haga lo siguiente para buscar y guardar todos los canales disponibles:



El televisor empieza a buscar todos los canales disponibles. Esto puede llevar algún tiempo. Tenga paciencia y no pulse ningún botón del televisor ni del mando a distancia.

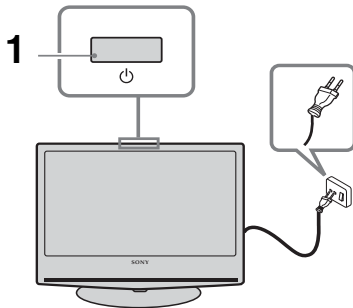
Una vez guardados todos los canales disponibles, el televisor vuelve a su funcionamiento normal y muestra el canal guardado en el número de canal 1.




Cuando aparece un mensaje de confirmación de las conexiones de la antena:

No se ha encontrado ningún canal. Compruebe todas las conexiones de la antena y pulse dos veces OK para volver a iniciar la sintonía automática.

- 2 El menú de Ordenación de Programas aparece en la pantalla.
- 3 Para cambiar el orden en que se guardan los canales en el televisor. (Ver página 28).
- 4 Pulse MENU para salir.
- Ahora, el televisor se ha sintonizado en todos los canales disponibles.











Ver la televisión





- 1** Pulse  en la parte superior del televisor para encenderlo.
 Cuando el televisor esté en modo de espera (el indicador  (modo de espera) de la parte frontal del televisor es rojo), pulse TV  en el mando a distancia para encender el televisor.

- 2** Pulse los botones numéricos o PROG +/- para seleccionar el canal de televisión.
 Para seleccionar los canales 10 y superiores con los botones numéricos, pulse el segundo dígito en un tiempo inferior a dos segundos.

Operaciones adicionales



Para	Haga lo siguiente
Apagar el televisor temporalmente (Modo de espera)	Pulse TV  .
Encienda el televisor con el modo de espera y sin sonido	Pulse  . Pulse  +/- para ajustar el volumen.
Apagar el televisor completamente	Pulse  en la parte superior del televisor.
Ajustar el volumen	Pulse  + (aumentar) /- (disminuir).
Silenciar el sonido	Pulse  . Púlselo de nuevo para restaurarlo.
Volver al último canal visualizado (durante más de cinco segundos)	Pulse  .
Acceder a la tabla de índice de programas	Pulse OK. Para seleccionar un canal, pulse  y, a continuación, pulse OK.
Acceder a la tabla de índice de señales de entrada (página 17)	Pulse OK. Pulse  para seleccionar la señal de entrada deseada y pulse  . A continuación, pulse OK.



Acceder al Teletexto


Pulse . Cada vez que pulse , la pantalla cambiará cíclicamente de la siguiente forma:

Teletexto → Teletexto sobre la imagen de televisión (modo mixto) → sin Teletexto (salir del servicio de Teletexto)


Para seleccionar una página, pulse los botones numéricos o PROG +/-.

Para congelar una página, pulse /.

Para mostrar información oculta, pulse /.








Para salir, pulse .

Sugerencias


- Asegúrese de que el televisor recibe una señal de calidad, ya que de lo contrario podrían producirse algunos errores de texto.
- La mayoría de canales de televisión emiten un servicio de Teletexto. Para obtener información sobre el uso de este servicio, seleccione la página de índice (generalmente, la página número 100).
- Cuando aparecen cuatro elementos de colores en la parte inferior de la página de Teletexto, significa que el servicio Fastext está disponible. El servicio Fastext permite acceder a las páginas de forma rápida y fácil. Pulse el botón de color correspondiente para acceder a la página deseada.
- Cuando esté viendo el Teletexto, pulse  varias veces para elegir entre cuatro opciones de brillo diferentes.

Congelación de imágenes

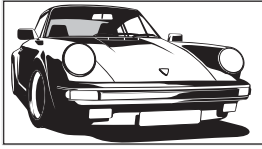
Congela la imagen de TV (por ejemplo, para anotar un número de teléfono o una receta).

- 1 Pulse  en el mando a distancia.
- 2 Pulse , , ,  para regular la posición de la ventana.
- 3 Pulse  para eliminar la ventana.
- 4 Vuelva a pulsar  para volver al modo de TV normal.

Cambiar el modo de pantalla manualmente para que se ajuste a la emisión

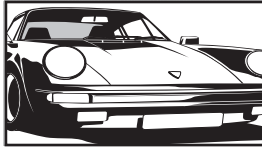
Pulse  varias veces para seleccionar Horizontal, Optimizado, 4:3, 14:9, o Zoom.

Horizontal



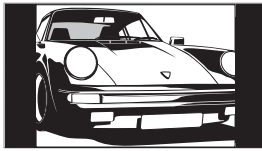
Muestra las emisiones en pantalla panorámica (16:9) con las proporciones correctas.

Optimizada*



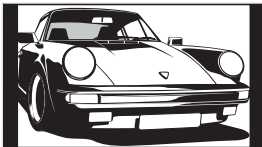
Muestra las emisiones en formato convencional 4:3 con un efecto de imitación de pantalla panorámica. La imagen en formato 4:3 se alarga para ocupar toda la pantalla.

4:3



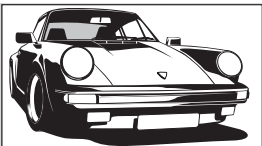
Muestra las emisiones en pantalla 4:3 convencional (por ejemplo, televisor sin pantalla panorámica) con las proporciones correctas. Como resultado, aparecerán áreas con un margen negro en la pantalla.

14:9*



Muestra emisiones en formato 14:9 con las proporciones correctas. Como resultado, aparecerán áreas con un margen negro en la pantalla.

Zoom*





Muestra las emisiones en Cinemascope (formato panorámico) con las proporciones correctas.

* Es posible que las partes superior e inferior de la imagen aparezcan cortadas.

Sugerencias

- También puede ajustar la opción “Autoformato” en “Sf”. Si el organismo de radiodifusión envía información sobre

el formato, el televisor seleccionará automáticamente el mejor modo para la emisión en cuestión (página 23).

- Puede configurar la posición de la imagen cuando seleccione el modo de imagen Optimizada, 14:9 o Zoom. Pulse / para desplazarse hacia arriba o hacia abajo (por ejemplo, para leer los subtítulos).

Ver imágenes de los equipos conectados

Encienda el equipo conectado y, a continuación, realice una de las siguientes operaciones.

Para equipos conectados a las tomas de euroconector mediante un cable euroconector con los 21 pines conectados

Inicie la reproducción en el equipo conectado. La imagen del equipo conectado aparece en la pantalla.

Para un vídeo sintonizado automáticamente (página 11)

Pulse PROG +/- o los botones numéricos para seleccionar el canal de vídeo. También puede pulsar / varias veces hasta que el símbolo de entrada correcto (consulte más abajo) aparezca en la pantalla.

Para otros equipos conectados

Pulse / varias veces hasta que el símbolo de entrada correcto (consulte más abajo) aparezca en la pantalla o pulse OK para acceder a la tabla índice de señales de entrada. Para seleccionar una fuente de entrada, pulse / y, a continuación, pulse OK.

1/1, 2/2:

Señal de entrada audio/vídeo o RGB a través de la toma de euroconector /1 o 2. El símbolo sólo aparece si ha conectado una entrada RGB.

3:

Señal de entrada de componente a través de las tomas Y, Pb/Cb, Pr/Cr /3, y señal de entrada de audio a través de las tomas L/G/S/I, R/D/D/D /3.

4/S4:

Señal de entrada vídeo a través de la toma de vídeo 4, y las señales de audio a través de la toma de audio L/G/S/I (MONO), y las tomas R/D/D/D 4. S aparece únicamente si el equipo se ha conectado a la toma S vídeo S4 en lugar de a la toma de vídeo 4, y la señal de entrada de S vídeo se recibe a través de la toma S vídeo S4.

5:

Señal de entrada RGB a través de los conectores de PC 5, y señal de entrada de audio a través de la toma .

6: (Sólo KLV-S40A10E, KLV-S32A10E, KLV-S26A10E)

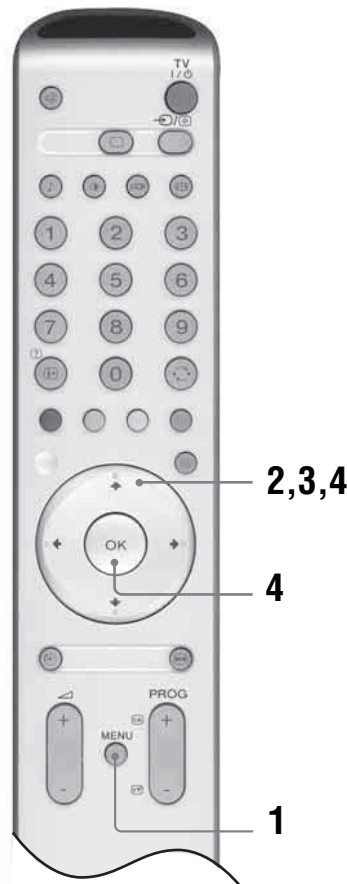
Señal de entrada audio/vídeo digital a través de la toma HDMI IN 6. La señal de entrada de audio sólo es analógica si el equipo ha sido conectado mediante la toma de DVI y salida de audio.

Operaciones adicionales

Para	Haga lo siguiente
Volver al modo de funcionamiento normal del televisor	Pulse .
Consultar la tabla índice de señales de entrada.	Pulse Ok. Para seleccionar una fuente de entrada, pulse /, a continuación, pulse OK.

Uso del menú

Navegación por los menús

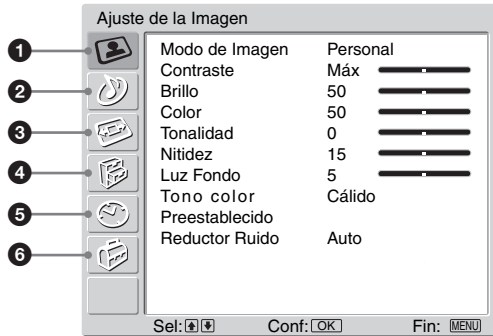


- 1 Pulse MENU para mostrar el menú.
- 2 Pulse / para seleccionar un icono del menú y, a continuación, pulse .
- 3 Pulse / para seleccionar una opción.
- 4 Pulse /// para cambiar o ajustar el parámetro y, a continuación, pulse OK. Para salir del menú, pulse MENU. Para volver a la pantalla anterior, pulse .

(Continúa)

Descripción general de los menús

Las opciones siguientes están disponibles en todos los menús. Si desea más información acerca de la navegación por los menús, consulte la página 17. Asimismo, consulte la página que se indica entre paréntesis para obtener información acerca de cada menú.



1 Ajuste de la imagen

- Modo de imagen (19)
- Contraste/Brillo/Color/Tonalidad/Nitidez/
Luz-Fondo (19)
- Tono Color (19)
- Preestablecido (20)
- Reductor Ruido (20)

2 Ajuste del sonido

- Efecto de sonido (21)
- Agudos/Graves/Balance (21)
- Preestablecido (21)
- Sonido Dual (22)
- Auto Volumen (22)

3 Control de pantalla

- Autoformato (23)
- Formato de pantalla (23)
- Centrado RGB (23)

4 Características

- Ahorro de energía (24)
- Sensor de luz (24)
- Salida AV2 (24)
- Altavoces TV (25)
- Ajuste del PC (25)

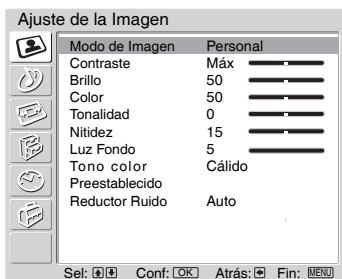
5 Temporizador

- Desconexión automática (26)

6 Configuración

- Arranque automático (27)
- Idioma (27)
- País (27)
- Sintonía automática (28)
- Ordenación de Programas (28)
- Etiquetado de Programas (28)
- Etiquetado de AV (29)
 - Nombre/Omitir
- Sintonía Manual (29)
 - Programa/Sistema/Canal/Nombre/AFT/
Filtro Audio/Omitir/Descodificador/
Confirmar

Menú Ajuste de la Imagen



Puede elegir las siguientes opciones del menú Ajuste de la Imagen. Para elegir las opciones, lea el apartado "Navegación por los menús" (página 17).

Sugerencia

Si elige las opciones "Viva" o "Estandar" en "Modo de imagen" sólo puede configurar "Contraste" y "Preestablecido".

Modo de imagen

Selecciona el Modo de Imagen.

- 1 Pulse OK para seleccionar "Modo de Imagen".
- 2 Pulse ↓/↑ para seleccionar uno de los siguientes modos de imagen y, a continuación, pulse OK.
 - Viva: Para espacios amplios e iluminados.
 - Estandar: Imagen óptima para uso doméstico.
 - Personal: Permite guardar los ajustes favoritos.

Sugerencia

Para cambiar el modo de imagen, pulse  varias veces.

Contraste/Brillo/Color/Tonalidad/Nitidez/Luz Fondo

- 1 Pulse OK para seleccionar la opción.
- 2 Pulse ←/→ para ajustar el nivel y, a continuación, pulse OK.

Sugerencia

"Tonalidad" sólo puede ajustarse en señales de color NTSC (por ejemplo, cintas de vídeo de los EE.UU.). "Brillo", "Color", "Tonalidad", "Nitidez" y "Luz Fondo" solo aparecen y pueden ajustarse si el "Modo de Imagen" se configura como "Personal".

Tono Color

- 1 Pulse OK para seleccionar "Tono color".
- 2 Pulse ↓/↑ para seleccionar una de las siguientes opciones y, a continuación, pulse OK.
 - Frío: proporciona a los blancos un matiz azulado.
 - Normal: proporciona a los blancos un matiz neutro.
 - Cálido: proporciona a los blancos un matiz rojizo.

Sugerencia

"Cálido" sólo aparece y se puede ajustar si se elige "Personal" en el "Modo de imagen".

(Continúa)

Preestablecido

Recupera los valores de fábrica de todos los ajustes de imagen.

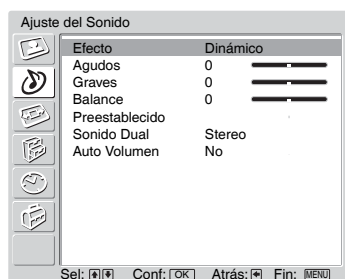
- 1** Pulse OK para seleccionar "Preestablecido".
- 2** Pulse ↓/↑ para seleccionar "Aceptar" y, a continuación, pulse OK.

Reducción de Ruido

Reduce el ruido de la imagen (imagen con nieve) cuando la señal de emisión es débil.

- 1** Pulse OK para seleccionar "Reductor Ruido".
- 2** Pulse ↓/↑ para seleccionar "Auto" y, a continuación, pulse OK.

Menú Ajuste del Sonido



Puede elegir las siguientes opciones del menú Ajuste del Sonido. Para elegir las opciones, lea el apartado "Navegación por los menús" (página 17).

Efecto de sonido


- 1 Pulse OK para seleccionar "Efecto Sonido".
- 2 Pulse ↓/↑ para seleccionar uno de los siguientes efectos de sonido y, a continuación, pulse OK.
 - Natural: mejora la claridad, el detalle y la presencia de sonido mediante el sistema "BBE High definition Sound System"^{*1}.
 - Dinámico: intensifica la claridad y la presencia de sonido para hacerlo más inteligible y ofrecer un mayor realismo musical mediante el sistema "BBE High definition Sound System."
 - Dolby Virtual: utiliza los altavoces del televisor para imitar el efecto envolvente que ofrece un sistema de varios canales.
 - No: Sin efectos especiales.

Sugerencias

Para cambiar el efecto de sonido, pulse ↵ varias veces.

Si elige "Sí" en "Auto Volumen", el "Efecto Sonido" cambia a "Natural".

^{*1} Autorizado por BBE Sound, Inc. bajo USP4638258, 4482866. "BBE" y el logotipo de BBE son marcas comerciales de BBE Sound, Inc.

^{*2} Fabricado bajo licencia Dolby Laboratories. "Dolby" y el símbolo con una doble D  son marcas comerciales de Dolby Laboratories.

Agudos/Graves/Balance

Ajusta los tonos agudos y graves y realiza el balance del altavoz izquierdo o derecho.

- 1 Pulse OK para seleccionar la opción.
- 2 Pulse ←/→ para ajustar el nivel y, a continuación, pulse OK.

Preestablecido

Recupera los valores de fábrica de las opciones "Agudos", "Graves" y "Balance".

- 1 Pulse OK para seleccionar "Preestablecido".
- 2 Pulse ↓/↑ para seleccionar "Aceptar" y, a continuación, pulse OK.

(Continúa)

Sonido Dual

Selecciona el sonido del altavoz para una emisión estéreo o bilingüe.

- 1 Pulse OK para seleccionar "Sonido Dual".
- 2 Pulse ↓/↑ para seleccionar una de las siguientes opciones y, a continuación, pulse OK.

- Stereo/Mono: para una emisión estéreo.
- A/B/Mono: para una emisión bilingüe, seleccione "A" para el canal de sonido 1, "B" para el canal de sonido 2 o "Mono" para un canal de sonido monoaural, si está disponible.

Sugerencia

Si selecciona otro equipo conectado al televisor, ajuste "Sonido Dual" en "Stereo", "A" o "B".

Auto Volumen

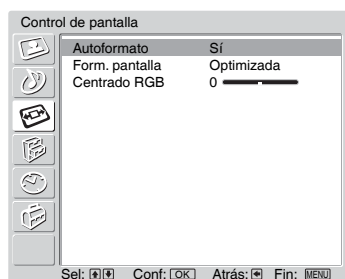
Mantiene un nivel de volumen constante aunque se produzcan diferencias en dicho nivel (por ejemplo, el volumen de los anuncios tiende a ser más alto que el de los programas).

- 1 Pulse OK para seleccionar "Auto Volumen".
- 2 Pulse ↓/↑ para seleccionar "Sí" y, a continuación, pulse OK.

Sugerencia

Si ajusta "Efecto Sonido" en "Dolby Virtual", la opción "Auto Volumen" cambiará automáticamente a la posición "No".

Menú Control de Pantalla




Puede elegir las siguientes opciones del menú Control de pantalla. Para elegir las opciones, lea el apartado "Navegación por los menús" (página 17).

Autoformato

Cambia automáticamente el formato de pantalla en función de la señal de emisión.

- 1 Pulse OK para seleccionar "Autoformato".
- 2 Pulse ↓/↑ para seleccionar "Sí" y, a continuación, pulse OK.

Sugerencias

- Para modificar el formato de la pantalla en cualquier momento aunque haya seleccionado "Sí" o "No" en "Autoformato", pulse  varias veces.
- "Autoformato" está disponible para señales PAL y SECAM únicamente.

Formato de Pantalla

Para obtener más información acerca del formato de pantalla, consulte la página 16.

- 1 Pulse OK para seleccionar "Form. pantalla".
- 2 Pulse ↓/↑ para seleccionar "Horizontal", "Optimizada", "4:3", "14:9" o "Zoom" (más información en la página 16) y, a continuación, pulse OK.



Centrado RGB

Esta opción permite ajustar el centrado horizontal de la imagen para que aparezca en la mitad de la pantalla.

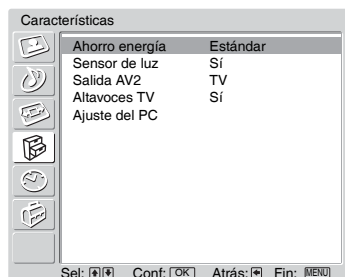
- 1 Pulse OK para seleccionar "Centrado RGB".
- 2 Pulse ←/→ para ajustar el centrado de la imagen entre -5 y +5 y, a continuación, pulse OK.

Sugerencia

Esta opción sólo está disponible si ha conectado una entrada RGB a los euroconectores

 1 o  2 de la parte trasera del televisor.

Menú Características



Puede elegir las siguientes opciones del menú Características. Para elegir las opciones, lea el apartado "Navegación por los menús" (página 17).

Ahorro de energía



- 1 Pulse OK para seleccionar "Ahorro energía".
- 2 Pulse ↓/↑ para seleccionar una de las siguientes opciones y, a continuación, pulse OK.
 - Estándar: Ajustes por defecto.
 - Reducir: Sirve para reducir el consumo de energía del televisor.
 - Sin imagen: Sirve para ocultar la imagen. Se puede seguir escuchando el sonido con la imagen oculta.




Sensor de luz

Optimiza automáticamente los ajustes de la imagen en función de la luz ambiental de la sala.

- 1 Pulse OK para seleccionar "Sensor de luz".
- 2 Pulse ↓/↑ para seleccionar "Sí" y, a continuación, pulse OK.

Salida AV2

Selecciona una señal de salida para la toma con la etiqueta  2 de la parte posterior del televisor. Si conecta un vídeo a la toma  2, podrá grabar desde equipos conectados a otras tomas del televisor.

- 1 Pulse OK para seleccionar "Salida AV2".
- 2 Pulse ↓/↑ para seleccionar una de las siguientes opciones y, a continuación, pulse OK.
 - TV: emite la señal procedente de la antena.
 - AV1: emite señales procedentes de equipos conectados a la toma  1.
 - AV4: emite señales procedentes de equipos conectados a la toma  4/S  4.
 - Auto: emite lo que aparece en pantalla.

Altavoces TV

Esta opción permite apagar los altavoces, por ejemplo, para obtener el sonido desde un equipo de audio externo que está conectado al televisor.

1 Pulse OK para seleccionar "Altavoces TV".

2 Pulse ↓/↑ para seleccionar una de las siguientes opciones y, a continuación, pulse OK.

- Sí: el sonido del televisor se emite a través de los altavoces del mismo.
- No: los altavoces están temporalmente apagados para poder escuchar el sonido desde el equipo de audio externo.

Sugerencia

La opción "Altavoces TV" vuelve automáticamente a "Sí" cuando se apaga el televisor.

- Nunca: los altavoces están permanentemente apagados para poder escuchar el sonido desde el equipo de audio externo.

Sugerencia

Para volver a activar los altavoces, seleccione "Sí".

Ajuste del PC

Personaliza la pantalla del televisor como un monitor de ordenador.

1 Pulse OK para seleccionar "Ajuste del PC".

2 Pulse ↑/↓ para seleccionar una de las siguientes opciones y, a continuación, pulse OK.

- Fase: Ajusta la pantalla cuando una parte del texto o la imagen mostrada no es nítida.
- Pitch: Amplia o reduce el tamaño de la imagen en sentido horizontal.
- Centrado H: Desplaza la imagen hacia la izquierda o hacia la derecha.
- Centrado V: Desplaza la imagen hacia arriba o hacia abajo.
- Ahorro de energía: Se queda en modo de espera si no se recibe ninguna señal de PC.
- Preestablecido: Recupera los valores de fábrica.

Sugerencia

Esta opción sólo está disponible si está en Modo PC.

Menú Temporizador



Puede elegir las siguientes opciones del menú Temporizador. Para elegir las opciones, lea el apartado "Navegación por los menús" (página 17).

Desconexión automática

Establece un período de tiempo tras el cual el televisor cambia automáticamente al modo de espera.

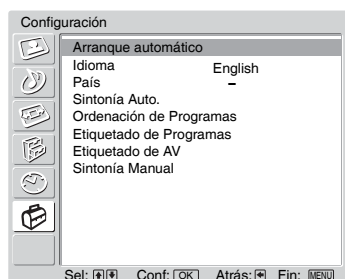
- 1 Pulse OK para seleccionar "Desconex. Aut."
- 2 Pulse ↓/↑ para seleccionar el período de tiempo deseado ("30 min"/"60 min"/"90 min"/"120 min") y, a continuación, pulse OK.

El indicador ⏻ situado en la parte frontal del televisor se ilumina en ámbar.

Sugerencias

- Si apaga el televisor y lo vuelve a encender, la opción de "Desconex. Aut." queda preestablecida en "No".
- El mensaje "Desconexión automática, se apagará el televisor." aparecerá en la pantalla un minuto antes de que el televisor cambie al modo de espera.
- Si pulsa [Info]/[?], aparecerá en la pantalla el tiempo restante en minutos antes de que el televisor cambie al modo de espera.

Menú Configuración



Puede elegir las siguientes opciones del menú Configuración. Para elegir las opciones, lea el apartado "Navegación por los menús" (página 17).

Arranque automático

Inicia el "menú de primera puesta en marcha" y sintoniza todos los canales disponibles. Generalmente, no es necesario realizar esta operación porque los canales ya están sintonizados cuando se instala el televisor por primera vez (página 13). No obstante, esta opción permite repetir el proceso (por ejemplo, para volver a sintonizar el televisor después de una mudanza o para buscar nuevos canales que han lanzado las cadenas de televisión).

- 1 Pulse OK para seleccionar "Arranque automático".
- 2 Pulse **↑/↓/←/→** para seleccionar el idioma y, a continuación, pulse OK.
- 3 Pulse **↑/↓** para seleccionar el país o región donde se utilizará el televisor y, a continuación, pulse OK.
- 4 Pulse OK para seleccionar "Sí".
Aparecerá la pantalla de sintonización automática.
- 5 Siga los pasos del 1 al 4 de "Sintonización automática del televisor" (página 13).

Idioma

Selecciona el idioma en que se visualizan los menús.

- 1 Pulse OK para seleccionar "Idioma".
- 2 Pulse **↑/↓/←/→** para seleccionar el idioma y, a continuación, pulse OK.
Todos los menús aparecerán en el idioma seleccionado.

País

Selecciona el país o región donde se va a utilizar el televisor.

- 1 Pulse OK para seleccionar "País".
- 2 Pulse **↑/↓** para seleccionar el país o región donde se utilizará el televisor y, a continuación, pulse OK.

Si el país o región donde desea utilizar el televisor no aparece en la lista, seleccione "-" en lugar de un país o región.

(Continúa)

Sintonía automática

Sintoniza todos los canales disponibles.

Generalmente, no es necesario realizar esta operación porque los canales ya están sintonizados cuando se instala el televisor por primera vez (página 13). No obstante, esta opción permite repetir el proceso (por ejemplo, para volver a sintonizar el televisor después de una mudanza o para buscar nuevos canales que han lanzado las cadenas de televisión).

- 1** Pulse OK para seleccionar "Sintonía Auto".
- 2** Siga los pasos 1 y 2 de "Sintonización automática del televisor" (página 13).

Una vez que se hayan sintonizado todos los canales analógicos disponibles, el televisor volverá al modo de funcionamiento normal.

Ordenación de programas

Cambia el orden de almacenamiento de los canales en el televisor.

- 1** Pulse OK para seleccionar "Ordenación de Programas".
- 2** Pulse **↑/↓** para seleccionar el canal que desea desplazar a una nueva posición y, a continuación, pulse OK.
- 3** Pulse **↑/↓** para seleccionar la nueva posición del canal y, a continuación, pulse OK.

Repita el procedimiento descrito en los pasos 2 y 3 para desplazar otros canales en caso necesario.

Etiquetado de programas

Asigna al canal un nombre de cinco letras o números como máximo. El nombre aparecerá brevemente en la pantalla al seleccionar el canal. (Los nombres de canales suelen tomarse automáticamente del Teletexto (si está disponible)).

- 1** Pulse OK para seleccionar "Etiquetado de Programas".
- 2** Pulse **↑/↓** para seleccionar el canal al que desea asignar un nombre y, a continuación, pulse OK.
- 3** Pulse **↑/↓/←/→** para seleccionar la letra o el número deseado ("□" para introducir espacios en blanco) y, a continuación, pulse OK.

Si introduce un carácter erróneo

Pulse **↑/↓/←/→** para seleccionar **⊞/⊞** y pulse OK varias veces hasta que se seleccione el carácter erróneo. A continuación, pulse **↑/↓/←/→** para seleccionar el carácter correcto y pulse OK.

- 4** Repita el procedimiento que se describe en el paso 3 hasta que haya completado el nombre.
- 5** Pulse **↑/↓/←/→** para seleccionar "Fin" y, a continuación, pulse OK.

Etiquetado de AV

Ajusta las siguientes opciones.

- 1 Pulse OK para seleccionar "Etiquetado de AV".
- 2 Pulse **↑/↓** para seleccionar la fuente de entrada deseada y, a continuación, pulse OK.
- 3 Pulse OK. A continuación, pulse **↑/↓** para seleccionar una de las siguientes opciones y, a continuación, pulse OK.


Opción	Descripción
Nombre	<p>Asigna un nombre a cualquier equipo conectado a las tomas lateral y posterior. El nombre aparecerá brevemente en la pantalla al seleccionar el equipo.</p> <p>Pulse ↑/↓ para seleccionar una de las siguientes opciones y, a continuación, pulse OK.</p> <p>AV1 (o AV2/AV3/AV4/PC/HDMI) VÍDEO/DVD/CABLE/JUEGO/CAM/SAT: Emplee una de estas etiquetas preestablecidas.</p> <p>Editar: Permite crear su propia etiqueta. Siga los pasos del 3 al 5 de Etiquetado Programas (página 28).</p> <p>Omitir:</p> <p>Omite una fuente de entrada que no está conectada a ningún equipo al pulsar ↑/↓ para seleccionar la fuente de entrada.</p> <p>Tras seleccionar esta opción, pulse OK.</p> <p>Nivel Entrada:</p> <p>Configura un nivel de volumen diferente para cada equipo que está conectado al televisor.</p> <p>Pulse → para seleccionar "Nivel Entrada" y a continuación pulse OK. Pulse ↑/↓ para seleccionar el nivel de volumen deseado.</p>

Sintonía Manual

- 1 Pulse OK para seleccionar "Sintonía Manual".
Antes de seleccionar "Nombre"/"AFT"/"Filtro Audio"/"Omitir"/"Descodificador", pulse PROG +/- para seleccionar el número de programa junto con el canal. No se puede seleccionar un número de programa que ha sido ajustado para omitirlo (página 31).
- 2 Pulse **↑/↓** para seleccionar una de las siguientes opciones y, a continuación, pulse OK.

(Continúa)

Opción	Descripción
Programa	<p>Preestablece los canales de programas manualmente.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Pulse ↑/↓ para seleccionar "Programa" y, a continuación, pulse OK. 2 Pulse ↑/↓ para seleccionar el número de programa que desea sintonizar manualmente (si sintoniza un vídeo, seleccione el canal 0) y, a continuación, pulse ←.
Sistema	<ol style="list-style-type: none"> 3 Pulse ↑/↓ para seleccionar "Sistema" y, a continuación, pulse OK. <p>Nota</p> <p>Según el país/región seleccionado para "País" (página 27), es posible que esta opción no esté disponible.</p> <ol style="list-style-type: none"> 4 Pulse ↑/↓ para seleccionar uno de los siguientes sistemas de emisión de televisión y, a continuación, pulse ←. B/G: para países/regiones de Europa Occidental D/K: para países/regiones de Europa Oriental I: para el Reino Unido L: para Francia
Canal	<ol style="list-style-type: none"> 5 Pulse ↑/↓ para seleccionar "Canal" y, a continuación, pulse OK. 6 Pulse ↑/↓ para seleccionar "S" (para canales por cable) o "C" (para canales terrestres) y, a continuación, pulse →. 7 Sintonice los canales como se indica a continuación: Si no sabe el número del canal (frecuencia) Pulse ↑/↓ para buscar el siguiente canal disponible. Cuando se encuentra un canal, se interrumpe la búsqueda. Para continuar la búsqueda, pulse ↑/↓. Si sabe el número del canal (frecuencia) Pulse los botones numéricos para introducir el número de canal de emisión que desea o el número de canal del vídeo. 8 Pulse OK. 9 Pulse OK para seleccionar "Confirmar" y, a continuación, pulse OK. <p>Repita el procedimiento anterior para preestablecer otros canales manualmente.</p>
Nombre	<p>Asigna el nombre que desee (cinco letras o números como máximo) al canal seleccionado. Este nombre aparecerá brevemente en la pantalla cuando se seleccione dicho canal.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Siga los pasos 3 a 5 de "Etiquetado de Programas" (página 28). 2 Pulse OK para seleccionar "Confirmar" y, a continuación, pulse OK.
AFT	<p>Realiza la sintonización fina del número de programa elegido de forma manual si cree que un ligero ajuste de sintonización mejorará la calidad de la imagen (normalmente, la sintonización fina suele realizarse automáticamente).</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Pulse ↑/↓ para ajustar la sintonización fina en un rango de -15 a +15 y, a continuación, pulse OK. 2 Pulse OK dos veces. <p>Para recuperar la sintonización fina automática, seleccione "Sí" en el paso 1.</p>

Opción	Descripción
Filtro Audio	<p>Mejora el sonido de cada canal si se distorsionan las emisiones mono. A veces, una señal de emisión no estándar puede provocar una distorsión del sonido o una eliminación intermitente del mismo cuando se ven programas mono.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Pulse ↑/↓ para seleccionar "Bajo" o "Alto" y, a continuación, pulse OK. Si no aprecia ninguna distorsión del sonido, se recomienda dejar esta opción con la configuración de fábrica "No". 2 Pulse OK para seleccionar "Confirmar" y, a continuación, pulse OK. <p>Nota</p> <ul style="list-style-type: none"> • Si selecciona "Bajo" o "Alto", no podrá recibir sonido estéreo ni dual. • No disponible cuando "Sistema" está en "L".
Omitir	<p>Omite los canales no utilizados cuando se pulsa PROG +/- para seleccionar canales. (Es posible seleccionar un canal omitido mediante los botones numéricos).</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Pulse ↑/↓ para seleccionar "Sí" y, a continuación, pulse OK. 2 Pulse OK para seleccionar "Confirmar" y, a continuación, pulse OK. <p>Para restaurar un canal omitido, seleccione "No" en el paso 1.</p>
Descodificador	<p>Registra el canal codificado seleccionado cuando se utiliza un descodificador conectado al euroconector 2, ya sea directamente o a través de un vídeo.</p> <p>Nota</p> <p>Según el país/región seleccionado para "País" (página 27), es posible que esta opción no esté disponible.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Pulse ↑/↓ para seleccionar "Sí" y, a continuación, pulse OK. 2 Pulse OK para seleccionar "Confirmar" y, a continuación, pulse OK. <p>Para cancelar esta función posteriormente, seleccione "No" en el paso 1.</p>

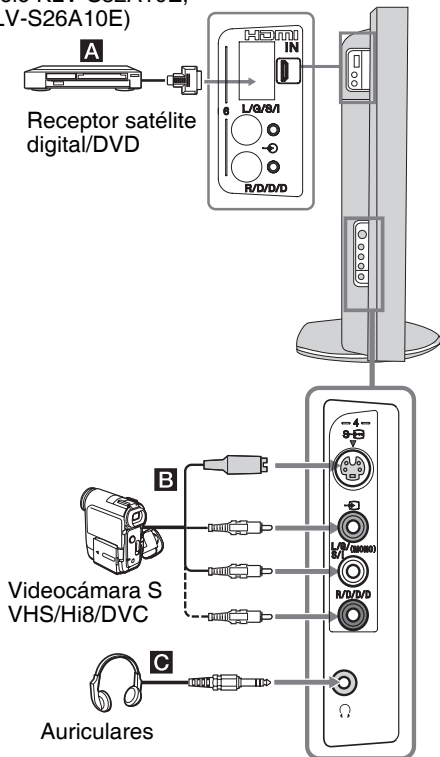
(Continúa)

Conexión de equipos opcionales

Se puede conectar una amplia gama de equipos opcionales al televisor. No se suministran los cables de conexión.

Conexiones a la parte lateral del televisor

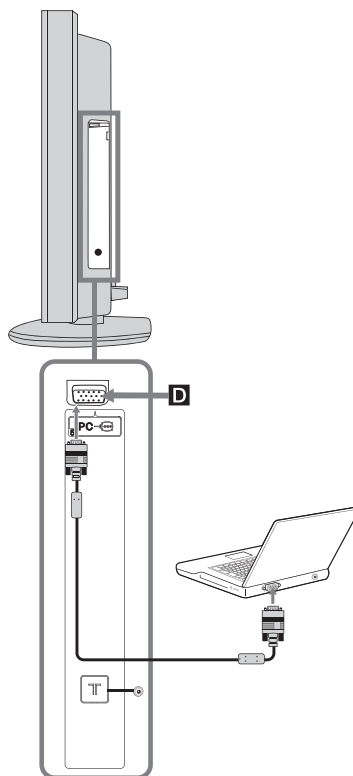
(Sólo KLV-S32A10E,
KLV-S26A10E)



Para conectar	Haga lo siguiente
Receptor satélite digital A, J	Conéctelo únicamente a la toma HDMI IN 5. Las señales digitales de vídeo y audio proceden del receptor satélite digital. Si el receptor satélite digital posee una toma DVI y no cuenta con una toma HDMI, conecte la toma DVI a la toma HDMI IN 5 y conecte la toma de audio a las tomas de audio HDMI IN 5. Las señales digitales de vídeo y las señales analógicas de audio proceden del receptor satélite digital.

Videocámara S VHS/Hi 8/DVC B	Conéctela a la toma de vídeo S $\text{S} \rightarrow 4$ o a la toma de vídeo $\rightarrow 4$, y a las tomas de audio $\rightarrow 4$. Para evitar el ruido de la imagen, no conecte la videocámara a la toma de vídeo $\rightarrow 4$ y a la toma de vídeo S $\text{S} \rightarrow 4$ al mismo tiempo. En el caso de los equipos mono, conéctelos a las tomas L/G/S/I $\rightarrow 4$, y seleccione "A" en la opción "Sonido Dual" (página 22).
-------------------------------------	--

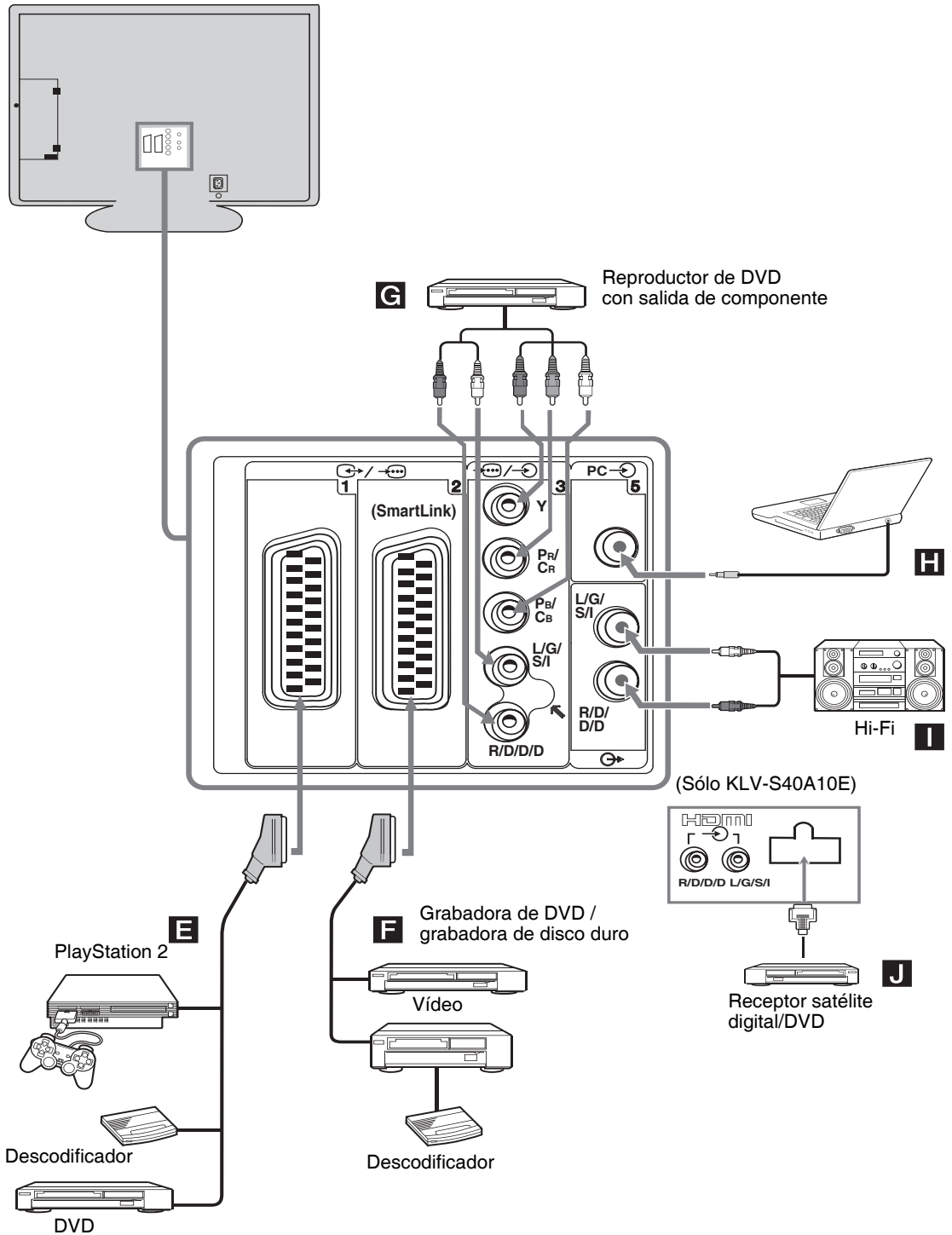
Para conectar	Haga lo siguiente
Auriculares C	Conéctelos a la toma \rightarrow para escuchar el sonido del televisor a través de los auriculares.



Para conectar	Haga lo siguiente
Ordenador Personal D	Conéctelo a la toma de entrada del PC $\rightarrow 5$ y a la toma de audio \rightarrow de la parte posterior del televisor (página 33).



(Continúa)



Conexiones a la parte posterior del televisor






Utilización de equipos opcionales

Para conectar	Haga lo siguiente
----------------------	--------------------------

Una "PlayStation 2", un reproductor de DVD o un descodificador E	Conecte el dispositivo a la toma de euroconector  /  1. Al conectar el descodificador, éste recibe la señal codificada procedente del sintonizador de televisión y, a continuación, la emite descodificada.
---	---

Una grabadora de DVD o un vídeo compatible con SmartLink F	Conecte el dispositivo a la toma de euroconector  /  2. SmartLink ofrece un enlace directo entre el televisor y una grabadora de DVD/vídeo. Si precisa más información sobre Smartlink, consulte el manual de instrucciones de su grabadora de DVD o vídeo.
---	---

Un reproductor de DVD con salida de componente G	Conéctelo a la toma de componente  3 y a las tomas de audio  3. La señal de componente con formato de señal 576p y la señal de audio se reciben a través del reproductor de DVD.
---	--

Un equipo de audio de alta fidelidad I	Conéctelo a las tomas de salida de audio  para escuchar el sonido del televisor en dicho equipo. Para desactivar el sonido procedente de los altavoces del televisor, ajuste "Altavoces TV" en "No" (página 25).
---	---

Especificaciones

Monitor

Requisito de potencia:

CA de 220 a -240 V, 50 Hz

Tamaño de la pantalla:

KLV-S40A10E: 40 pulgadas

KLV-S32A10E: 32 pulgadas

KLV-S26A10E: 26 pulgadas

KLV-S23A10E: 23 pulgadas

KLV-S19A10E: 19 pulgadas

Resolución de la pantalla (horizontal x vertical):

KLV-S40A10E: 1366 puntos x 768 líneas

KLV-S32A10E: 1366 puntos x 768 líneas

KLV-S26A10E: 1366 puntos x 768 líneas

KLV-S23A10E: 1366 puntos x 768 líneas

KLV-S19A10E: 1280 puntos x 768 líneas

Consumo de energía:

KLV-S40A10E: 226 W

KLV-S32A10E: 119 W

KLV-S26A10E: 81 W

KLV-S23A10E: 71 W

KLV-S19A10E: 56 W

Consumo de energía en modo de espera:

KLV-S40A10E: 0,8 W

KLV-S32A10E: 0,5 W

KLV-S26A10E: 0,5 W

KLV-S23A10E: 0,5 W

KLV-S19A10E: 1 W

Dimensiones (ancho x alto x fondo):

KLV-S40A10E:

Aprox. 999 x 740 x 370 mm (con soporte)

Aprox. 999 x 693 x 103 mm (sin soporte)

KLV-S32A10E:

Aprox. 792 x 608 x 309 mm (con soporte)

Aprox. 792 x 564 x 99 mm (sin soporte)

KLV-S26A10E:

Aprox. 658 x 517 x 309 mm (con soporte)

Aprox. 658 x 474 x 90 mm (sin soporte)

KLV-S23A10E:

Aprox. 566 x 448 x 218 mm (con soporte)

Aprox. 566 x 411 x 89 mm (sin soporte)

KLV-S19A10E:

Aprox. 468 x 402 x 218 mm (con soporte)

Aprox. 468 x 364 x 84 mm (sin soporte)

Peso:

KLV-S40A10E:

Aprox. 33 kg (con soporte)

Aprox. 26,5 kg (sin soporte)

KLV-S32A10E:

Aprox. 20 kg (con soporte)

Aprox. 16 kg (sin soporte)

KLV-S26A10E:

Aprox. 16,5 kg (con soporte)

Aprox. 12,5 kg (sin soporte)

KLV-S23A10E:

Aprox. 13 kg (con soporte)

Aprox. 9,5 kg (sin soporte)

KLV-S19A10E:

Aprox. 10,5 kg (con soporte)

Aprox. 7 kg (sin soporte)

Tipo de panel

Panel LCD (pantalla de cristal líquido)

Sistema de televisión

En función del país o región que haya seleccionado.

B/G/H, D/K, L, I

Sistema de color

PAL, SECAM

NTSC 3.58, 4.43 (sólo entrada de vídeo)

Antena

Terminal externa de 75 ohmios para VHF/UHF

Cobertura de canales

VHF: E2-E12

UHF: E21-E69

CATV: S1-S20

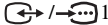
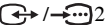










HYPERS: S21-S41

D/K: R1-R12, R21-R69

L: F2-F10, B-Q, F21-F69

I: UHF B21-B69

Terminales

- AV1:  1
Euroconector de 21 pines (norma CENELEC) con entrada de audio/vídeo, entrada RGB y salida de audio/vídeo de televisión.
- AV2:  2 (SMARTLINK)
Euroconector de 21 pines (norma CENELEC) con entrada de audio/vídeo, entrada RGB, salida seleccionable de audio/vídeo e interfaz SmartLink.
- AV3:  3
Y: 1 Vp-p, 75 ohmios, sincr. negativa 0,3V
Pb: 0,7 Vp-p, 75 ohmios
Pr: 0,7 Vp-p, 75 ohmios
 3 entrada de audio (conectores RCA)
500 mVrms
Impedancia: 47 kilo ohmios
- AV4:  4 Entrada S de vídeo (mini DIN de 4 pines)
 4 Entrada de vídeo (conector RCA)
 4 Entrada de audio (conectores RCA)
- AV5:  5
Entrada de PC (15 Dsub) (ver página 36)
G: 0,7 Vp-p, 75 ohmios, sin sincr. en verde
B: 0,7 Vp-p, 75 ohmios, sin sincr. en verde
R: 0,7 Vp-p, 75 ohmios, sin sincr. en verde
HD: 1-5 Vp-p
VD: 1-5 Vp-p
 Entrada de audio de PC: miniconector.
-  Salida de audio (izda./dcha.) (conectores RCA)
- AV6:  6 (Sólo KLV-S40A10E, KLV-S32A10E, KLV-S26A10E)
HDMI: Vídeo: 480i, 576i, 480p, 576p, 720p, 1080i
Audio: PCM lineal de dos canales 32, 44,1 y 48 kHz, 16, 20 y 24 bits.
AUDIO: 500 mVrms (100% modulación)
Impedancia: 47 kilohmios
-  Conector para auriculares

Salida de sonido

KLV-S40A10E: 10 W +10 W (RMS)

KLV-S32A10E: 10 W +10 W (RMS)

KLV-S26A10E: 10 W + 10 W (RMS)

KLV-S23A10E: 5 W + 5 W (RMS)

KLV-S19A10E: 5 W + 5 W (RMS)

Accesorios suministrados

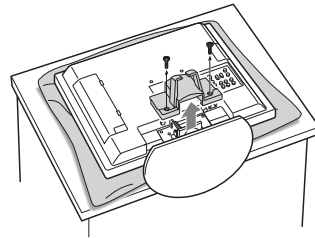
- Mando a distancia RM-EA002 (1)
- Pilas tamaño AA (Tipo R6) (2)
- Cable de corriente (1)
- Correa de sujeción (1) y tornillo (2)
- Adaptador de alimentación CA (1) (sólo KLV-S19A10E)

Accesorios opcionales

- Soporte de pared SU-PW2 (KLV-S40A10E)
- Soporte de pared SU-WL31(KLV-S32A10E,
- KLV-S26A10E, KLV-S23A10E)
- Soporte de pared SU-WL11 (KLV-S19A10E)
- Soporte de televisor SU-FF51 (KLV-S40A10E)

Nota:

Desmonte la tapa del pasacables (cubierta para recoger los cables) antes de desmontar el soporte de escritorio situado en la parte posterior del televisor (Instrucciones del "Wall Mount Bracket" – Soporte de Montaje Mural – SU-WL11, página 7, paso 4, punto 1).



El diseño y las especificaciones están sujetos a modificaciones sin previo aviso.

Especificaciones del PC


Señales	Horizontal (Píxel)	Vertical (Línea)	Frecuencia horizontal (kHz)	Frecuencia vertical (Hz)	Estándar
VGA	640	480	31,5KHz	60Hz	VGA
	640	480	37,9KHz	72Hz	VESA
	640	480	37,5KHz	75Hz	VESA
	720	400	31,47KHz	70Hz	VGA-T
SVGA	800	600	35,1KHz	56Hz	Pautas sobre VESA
	800	600	37,9KHz	60Hz	Pautas sobre VESA
	800	600	48,1KHz	72Hz	VESA
	800	600	46,9KHz	75Hz	VESA
XGA	1024	768	48,4KHz	60Hz	Pautas sobre VESA
	1024	768	56,5KHz	70Hz	VESA
	1024	768	60,0KHz	75Hz	VESA
WXGA	1280	768	47,40KHz	60Hz	VESA

Este televisor no es compatible con la sincronización en verde ni la sincronización compuesta.

Si introduce una señal no incluida en la tabla anterior, es probable que no se vea bien o que no se vea como Usted la haya configurado.



Se recomienda utilizar 60 Hz de frecuencia vertical para el ordenador personal.

Solución de problemas

Compruebe si el indicador  (modo de espera) parpadea en rojo.

Cuando parpadea






La función de autodiagnóstico está activada.




- 1 Calcule los intervalos de parpadeo y apagado del indicador  (modo de espera).
Por ejemplo, el indicador parpadea durante dos segundos, deja de parpadear un segundo y vuelve a parpadear durante dos segundos.
- 2 Pulse  en la parte superior del televisor para apagarlo, desconecte el cable de alimentación e informe a su distribuidor o al centro de servicio técnico Sony sobre el parpadeo del indicador (duración e intervalo).

Cuando no parpadea

- 1 Compruebe los elementos de las tablas siguientes.
- 2 Si el problema persiste, solicite al personal de servicio especializado que repare el televisor.

Imagen

Problema	Causa/Solución
Ausencia de imagen (la pantalla aparece oscura) y de sonido.	<ul style="list-style-type: none">• Compruebe la conexión de la antena.• Conecte el televisor a la corriente eléctrica, y pulse  en la parte superior del aparato.• Si el indicador  (espera) se ilumina en rojo, pulse TV .
Ausencia de imagen o del menú de información del equipo conectado al euroconector	<ul style="list-style-type: none">• Compruebe que el equipo opcional está encendido y pulse / varias veces hasta que aparezca el símbolo de entrada correcto en la pantalla.• Compruebe la conexión entre el equipo opcional y el televisor.
Imagen distorsionada	<ul style="list-style-type: none">• Cuando instale un equipo opcional, deje un espacio razonable entre éste y el televisor.• Cuando cambie de programa o seleccione el servicio de Teletexto, apague los equipos conectados al euroconector de la parte posterior del televisor.
Imágenes dobles o imágenes fantasma	<ul style="list-style-type: none">• Compruebe las conexiones de la antena/cable.• Compruebe la ubicación y dirección de la antena.
Sólo aparecen el efecto nieve y ruido en la pantalla.	<ul style="list-style-type: none">• Compruebe si la antena está rota o doblada.• Compruebe si la antena ha llegado al final de su vida útil (tres a cinco años de uso normal, uno a dos años de uso en la costa).
Ruido de imagen (líneas de puntos o rayas)	<ul style="list-style-type: none">• Mantenga el televisor lejos de fuentes de perturbación eléctrica como coches, motos o secadores.• Asegúrese de que la antena está conectada mediante el cable coaxial suministrado.• Mantenga el cable de la antena lejos de otros cables de conexión.• No utilice cables de dos conectores aislados de 300 ohmios ya que se pueden producir interferencias.
Ruido de imagen al ver un canal de televisión	<ul style="list-style-type: none">• Seleccione “Sintonía Manual” en el menú “Configuración” y ajuste la opción “AFT” (sintonización fina automática) para obtener una mejor recepción de la imagen (página 29).• Seleccione “Reductor Ruido” en el menú “Ajuste de la Imagen” para reducir el ruido de la imagen (página 20).
Sonido entrecortado durante la reproducción/grabación de un vídeo	<ul style="list-style-type: none">• Interferencia con el cabezal de vídeo. Mantenga el vídeo lejos del televisor.• Deje un espacio de 30 cm entre el vídeo y el televisor para evitar ruidos.• Procure no instalar el vídeo enfrente o a un lado del aparato.
Pequeños puntos negros y/o brillantes en la pantalla	<ul style="list-style-type: none">• La imagen de una pantalla está compuesta de píxeles. Los pequeños puntos negros y/o brillantes (píxeles) no son síntoma de un funcionamiento defectuoso.

Problema	Causa/Solución
Los programas en color no se ven en color	<ul style="list-style-type: none"> • Seleccione “Prestablecido” en el menú “Ajuste de la Imagen” para recuperar los ajustes de fábrica (página 20).
No hay color o el color es irregular cuando se visualiza una señal procedente de las tomas Y, PB/CB, PR/CR de  3	<ul style="list-style-type: none"> • Compruebe la conexión de las tomas Y, PB/CB, PR/CR de 3. • Asegúrese de que las tomas Y, PB/CB, PR/CR de 3 están colocadas firmemente en sus respectivas tomas de corriente.

Sonido

Problema	Causa/Solución
Buena calidad de imagen pero no hay sonido	<ul style="list-style-type: none"> • Pulse \triangleleft +/- o m^{\times} (eliminar sonido). • Compruebe que la opción "Altavoces TV" del menú "Características" esté seleccionada en la posición "Sí" (página 25).
Sonido con ruido	<ul style="list-style-type: none"> • Consulte la columna Causa/Solución acerca del “ruido de imagen” en la página 37.

Generales

Problema	Causa/Solución
El televisor se apaga automáticamente (entra en modo de espera)	<ul style="list-style-type: none"> • Si no se recibe ninguna señal o no se realiza ninguna operación en modo TV durante 10 minutos, el televisor se pone automáticamente en modo de espera.
Algunas fuentes de entrada no pueden seleccionarse	<ul style="list-style-type: none"> • Seleccione “Etiquetado de AV” en el menú “Configuración” y cancele la función “Omitir” de la fuente de entrada (página 29).
El mando a distancia no funciona	<ul style="list-style-type: none"> • Cambie las pilas.
Aparecen caracteres erróneos al visualizar el menú/Teletexto	<ul style="list-style-type: none"> • Seleccione “Idioma” y “País” en el menú “Configuración” y ajuste el idioma y el país o región donde se ofrece el Teletexto (página 27). Para idiomas con caracteres cirílicos, se recomienda seleccionar Rusia si su país o región no figura en la lista.

(Continúa)

Índice

Botones numéricos

botones 0-9 8

14:9 16

4:3 16

A

Accesorios suministrados 10

AFT 30

Agudos 21

Ahorro de energía 8, 24

Ajuste del PC 25

Altavoces TV 25

Arranque automático 27

Auriculares

conexión 32

Autoformato 23

Auto Volumen 22

B

Balance 21

BBE 21

Botón de MENÚS 8, 9

Botón de Modo TV (□) 8

Botón Efecto de Sonido (♪) 8

Botón Eliminar sonido (⊗) 8

Botón Info (⊕) 8

Botón OK 8, 9

Botón Mantener texto (⊞) 8

Botón Modo de Imagen (⊙) 8

Botón Modo de Pantalla (⊞) 8

Botón Modo TV (Ⓛ) 8

Botón Mostrar texto (?) 8

Botón Selección Entrada (⊕) 8, 9

Botón Standby (⏻) 8

Botón Teletexto (≡) 8

Botones coloreados 8

Botones de volumen (↔) +/-8, 9

Botones numéricos 8

Botones PROG +/-8, 9

Brillo 19

C

Canal 30

Canal anterior 8

Canales

Omitir 31

selección 14

Sintonización automática 13

Centrado RGB 23

Color 19

Comprobación de los accesorios 10

Conexión 11

antena/vídeo 11

equipo opcional 32

Congelación de imágenes 8, 15

Contraste 19

D

Descodificador 31

Desconexión automática 8, 26

Dolby Virtual 21

E

Efecto Sonido 21

Especificaciones 35, 36

Etiqueta 30

Etiquetado de AV 29

Etiquetado de Programas 28

F

Fasttext 15

Filtro Audio 31

Form. Pantalla 23

G

Graves 21

H

Horizontal 16

I

Idioma 27

Indicador Sin imagen 8

Indicador de Alimentación (Ⓛ) 9

Indicador de Modo de espera (⏻) 9

Indicador (⌚) Temporizador 9

L

Luz Fondo 19

M

Mando a distancia

Colocación de las pilas 10

Descripción general 8

Sensor 9

Menú Ajuste de la Imagen 19

Menú de Ajuste del Sonido 21

Menú de Características 24

Menú de Configuración 27

Menú del Temporizador 26

Menú de Control de Pantalla 23

Modo de Imagen 19

Modo de Pantalla 16

N

Nitidez 19

O

Omitir 31

Optimizado 16

Ordenación de Programas 28

P

País 27

Preestablecido

ajuste de la imagen 20

ajuste del sonido 21

Programa 30

R

Reducción de Ruido 20

S

Salida AV2 24

Sensor de luz 24

Sintonía automática 13, 28

Sintonía Manual 29

Sintonización automática 13

Sistema 30

Sonido Dual 22

T

Tabla índice de programas 14

Tabla índice de señales de entrada 17

Teletexto 15

Tonalidad 19

Tono Color 19

V

Vídeo

conexión 11

W

Z

Zoom 16

VAROITUS

- Älä kiinnitä virtajohdosta irrotettua pistoketta pistorasiaan sähköiskun vaaran välttämiseksi. Irrotettua pistoketta ei voi käyttää, vaan se on heitettävä pois.
- Älä altista televisiota sateelle tai kosteudelle tulipalon tai sähköiskun vaaran välttämiseksi.
- Television sisällä on vaarallisen korkeita jännitteitä. Älä avaa television koteloa. Huollon saa suorittaa vain ammattitaitoinen henkilöstö.

Johdanto

Kiitos, että valitsit tämän Sonyn tuotteen.

Lue tämä käyttöohjekirja huolellisesti ennen kuin alat käyttää televisiota. Säilytä käyttöohjekirja tulevaa tarvetta varten.

Tuotemerkkejä koskevat tiedot

- "PlayStation" on Sony Computer Entertainment, Inc:n tavaramerkki.
- Lisenssinhaltija: BBE Sound, Inc. sopimusten USP4638258, 4482866 mukaisesti. "BBE" ja BBE:n symboli ovat BBE Sound, Inc.:n tuotemerkkejä.
- Valmistettu Dolby Laboratories -yhtiön lisenssillä. "Dolby" ja kaksois-D-merkki  ovat Dolby Laboratories -yhtiön tavaramerkkejä.
- **HDMI** Tässä televisiossa käytetään High-Definition Multimedia Interface (HDMI™) -teknologiaa. HDMI, HDMI:n logo ja High-Definition Multimedia Interface ovat HDMI Licensing LLC:n tuotemerkkejä tai rekisteröityjä tuotemerkkejä.
-
- Tässä käyttöohjeessa olevissa kuvissa on esitetty malli KLV-S32A10E, ellei muuta ole mainittu.

Sisällysluettelo

Turvallisuusohjeet	4
Varoituksia	7
Kaukosäätimen painikkeet	8
Television painikkeet ja merkkivalot	9

Alkutoimet

1: Mukana toimitettujen lisävarusteiden tarkistaminen.....	10
2: Paristojen asennus kaukosäätimeen	10
3: Antennin/kuvanauhurin kytkentä	11
4: Television kaatumisen estäminen	12
5: Television avaaminen	12
6: Kielen ja maan/alueen valinta	12
7: Television automaattinen viritys	13

Television katselu

Television katselu.....	14
Television kytkettyjen laitteiden kuvan katselu.....	17

Valikoiden käyttö

Valikoissa liikkuminen	17
Valikoiden kuvaus.....	18
Kuvasäädöt-valikko	19
Kuvatila.....	19
Kontrasti/Kirkkaus/Värikylläisyys/Värisävy/ Terävyys/Taustavalo	19
Värisävy.....	19
Palautus.....	20
Kohinanvaimennus	20
Äänisäädöt-valikko	21
Tehoste	21
Diskantti/Basso/Tasapaino	21
Palautus.....	21
Kaksiääni	22
Automaattinen tasosäätö.....	22
Kuvasäädöt-valikko	23
Automaattinen kuvasuhde.....	23
Kuvasuhde.....	23
RGB keskitys	23
Ominaisuudet-valikko	24
Virransäätö	24

Valoisuuden tunnistin	24
AV2 ulostulo	24
TV kaiutin	25
PC säädöt.....	25
Ajastin-valikko.....	26
Uniajastin.....	26
Perusasetukset-valikko.....	27
Automaattinen käynnistys	27
Kieli.....	27
Maa	27
Automaattinen viritys	28
Kanavien järjestely	28
Kanavan nimi	28
AV esivalinta.....	29
Manuaalinen viritys.....	29

Lisävarusteiden käyttö

Lisälaitteiden kytkentä	32
-------------------------------	----

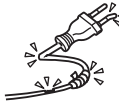
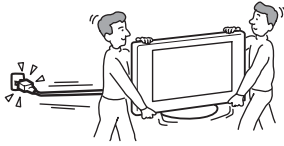
Lisätietoja

Tekniset tiedot	35
Vianetsintä	37
Hakemisto.....	39

Turvallisuusohjeita

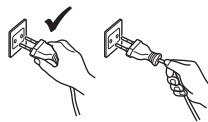
Verkkovirtajohto

- Irrota verkkovirtajohto ennen kuin siirrät televisiota. Älä siirrä televisiota, jos verkkovirtajohto on liitetty pistorasiaan. Verkkovirtajohto voi vahingoittaa ja aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon.
- Jos verkkovirtajohto vahingoittuu, seurauksena saattaa olla tulipalo tai sähköisku.
 - Älä purista, taivuta tai kierrä verkkovirtajohtoa voimakkaasti. Muutoin johtimet voivat paljastua tai rikkoutua ja aiheuttaa oikosulun, joka taas saattaa aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.
 - Älä vahingoita verkkovirtajohtoa tai tee siihen muutoksia.
 - Älä aseta raskaita esineitä verkkovirtajohdon päälle. Älä vedä verkkovirtajohdosta.
 - Pidä verkkovirtajohto etäällä lämmönlähteistä.
 - Tartu pistokkeeseen irrottaessasi verkkovirtajohdon.
- Jos verkkovirtajohto vahingoittuu, lopeta sen käyttäminen ja anna jälleenmyyjän tai Sony-huollon vaihtaa se.
- Älä käytä television mukana toimitettua verkkovirtajohtoa minkään muun laitteen kytkemiseen verkkoon.
- Käytä ainoastaan Sonyn verkkovirtajohtoa. Älä käytä muiden valmistajien johtoja.



Verkkovirtajohdon ja kaapelien suojaaminen

Vedä verkkovirtajohto tai kaapeli irti pitämällä kiinni pistokkeesta. Älä vedä johdosta tai kaapelista.



Pistorasia

Älä käytä vääränlaista pistorasiaa. Työnnä pistoke kokonaan pistorasiaan. Jos pistoke ei ole pohjassa, seurauksena voi olla valokaari ja tulipalo. Anna sähköasentajan vaihtaa pistorasia.



Lisävarusteet

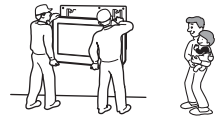
Ota huomioon seuraavat seikat, kun asennat television jalustalle tai seinäasennuskiinnittimeen. Muutoin televisio saattaa pudota ja aiheuttaa vakavia vammoja.

- Käytä asianmukaista seinäasennuskiinnintä tai jalustaa.
- Kiinnitä televisio jalustan tai seinäasennuskiinnittimen ohjeiden mukaisesti.
- Muista asentaa jalustan vakiovarusteisiin sisältyvät kiinnittimet.



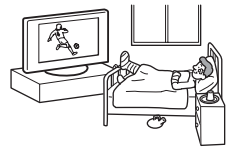
Asennus

Jos televisio asennetaan seinälle, käytä ammattitaitoista huoltoliikettä. Virheellinen asennus voi aiheuttaa vaaratilanteita.



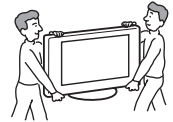
Hoitolaitokset

Älä sijoita tätä televisiota paikkaan, jossa käytetään lääketieteellisiä laitteita. Tämä laite voi aiheuttaa toimintahäiriöitä lääketieteellisiin laitteisiin.



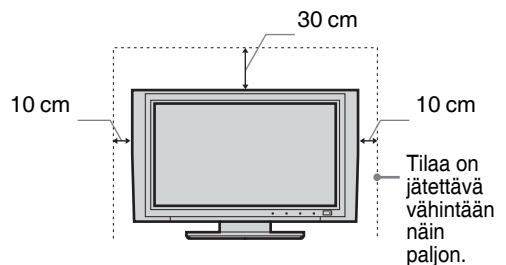
Laitteen kantaminen

- Irrota televisiosta kaikki kaapelit ennen television siirtämistä.
- Kun siirrät laitetta käsin, kannattele sitä oikealla esitetyn kuvan mukaisesti. Muutoin laite saattaa pudota ja rikkoutua tai aiheuttaa vakavia vammoja. Jos televisio on pudonnut tai vahingoittunut, anna ammattitaitoisen huoltoliikkeen tarkastaa se mahdollisimman pian.
- Älä altista laitetta iskuille tai liialliselle tärinälle kuljettaessasi sitä. Laite saattaa pudota ja vahingoittua tai aiheuttaa vakavia vammoja.
- Pakkaa laite alkuperäiseen pakkaukseen, kun siirrät sitä esimerkiksi muuton aikana tai viet sen korjattavaksi.
- Television siirtämiseen tarvitaan vähintään kaksi henkeä.

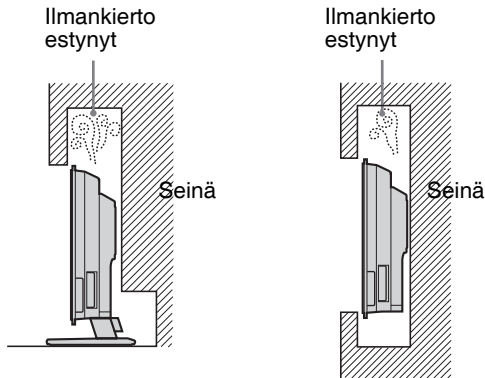


Ilmanvaihto

- Älä peitä kotelon tuuletusaukkoja. Muutoin laite voi ylikuumeta ja aiheuttaa tulipalon.
- Jos ilmanvaihto ei toimi oikein, laite saattaa kerätä pölyä ja likaantua. Ota huomioon seuraavat ilmanvaihtoon vaikuttavat seikat:
 - Älä asenna televisiota takakantensa varaan tai kyljelleen.
 - Älä asenna televisiota kumolleen tai ylösalaisin.
 - Älä asenna televisiota hyllylle tai kaappiin.
 - Älä sijoita televisiota matolle tai vuoteelle.
 - Älä peitä laitetta kankailla tai muilla tavaroilla, kuten verhoilla tai sanomalehdillä.
- Jätä television ympärille tilaa. Muutoin ilma ei välttämättä pääse vaihtumaan riittävästi, mikä aiheuttaa ylikuumenemista. Se taas voi aiheuttaa tulipalon tai vahingoittaa televisiota.



- Jos televisio asennetaan seinälle, jätä laitteen alapuolelle vähintään 10 cm tyhjää tilaa.
- Älä asenna televisiota näin:



Ilmanvaihtoaukot

Älä työnnä mitään ilmanvaihtoaukkoihin. Jos aukkoihin työnnetään metalliesineitä tai niihin pääsee nestettä, seurauksena voi olla tulipalo tai sähköisku.



Sijoittaminen

- Älä sijoita televisiota kuumaan, kosteaan tai poikkeuksellisen pölyiseen paikkaan.
- Älä asenna televisiota paikkaan, jossa sen sisään voi päästä hyönteisiä.
- Älä sijoita televisiota paikkaan, jossa se on alttiina tärinälle.
- Sijoita televisio tukevalle ja vaakasuoralle alustalle. Muutoin laite voi kaatua ja aiheuttaa vammoja.
- Älä asenna televisiota esimerkiksi pylvääseen tai pylvään taakse niin, että laite jää pylvään ulkopuolelle, tai paikkaan, jossa joku voi lyödä siihen pänsä. Muuten seurauksena voi olla vahinko.



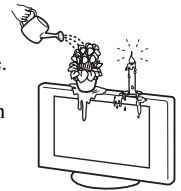
Vesi ja kosteus

- Älä käytä televisiota lähellä vettä, kuten kylpyammeen tai suihkun läheisyydessä. Älä myöskään altista laitetta sateelle, kosteudelle tai savulle. Muutoin voi seurata tulipalo tai sähköisku.
- Älä koske virtajohtoa ja televisiota märin käsin. Muutoin voi aiheutua sähköisku tai televisio voi vahingoittua.



Kosteus ja syttyvät esineet

- Suojaa televisio kastumiselta. Varo läikyttämästä nesteitä television päälle. Älä käytä televisiota, jos kotolon aukkoihin on valunut nestettä tai jokin esine on pudonnut laitteen sisään. Muutoin voi aiheutua sähköisku tai televisio voi vahingoittua.
- Toimita se heti valtuutetun huoltoliikkeen tarkastettavaksi.
- Älä sijoita television lähelle avotulta (esimerkiksi kynttilää) tai sähkölampun. Muutoin voi syttyä tulipalo.



Paistinrasvat

Älä asenna televisiota ravintolaan, jossa käytetään paistinrasvoja. Television sisälle mahdollisesti pääsevä rasva voi vahingoittaa laitetta.

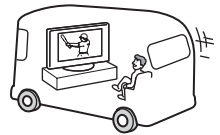
Putoaminen

Sijoita televisio vakaalle alustalle. Älä ripusta televisioon mitään. Muutoin televisio voi pudota jalustalta tai seinäasennuskiinnittimestä ja aiheuttaa vahinkoja tai vakavia vammoja. Estä lapsia kiipeämästä television päälle.



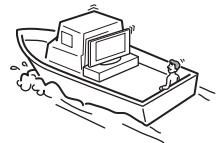
Asennus ajoneuvoon tai sisäkattoon

Älä asenna televisiota mihinkään ajoneuvoon. Ajoneuvon liikkuesssa televisio saattaa kaatua ja aiheuttaa vammoja. Älä myöskään ripusta televisiota kattoon.



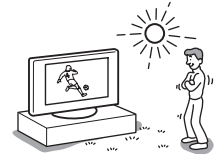
Laivat ja muut alukset

Älä asenna televisiota laivaan tai muuhun vesialukseen. Jos televisio joutuu alttiiksi merivedelle, voi syttyä tulipalo tai laite voi vahingoittua.



Käyttö ulkotiloissa

- Älä altista televisiota suoralle auringonvalolle. Televisio voi kuumentua ja vaurioitua.
- Älä asenna televisiota ulkotiloihin.



Kaapeliin liittäminen

- Irrota verkkovirtajohto ennen kaapeliin asentamista. Irrota verkkovirtajohto oman turvallisuutesi vuoksi ennen kuin liität kaapeleita.
- Varo kompastumasta johtoihin. Muutoin televisio voi vahingoittua.

Puhdistus

- Irrota virtajohto verkosta ennen pistokkeen ja television puhdistusta. Muutoin voit saada sähköiskun.
- Puhdista verkkovirtapistoke säännöllisesti. Jos pistokkeessa on pölyä ja siihen tiivistyy kosteutta, pistokkeen eristys saattaa heikentyä, mikä saattaa aiheuttaa tulipalon.



Ukkonen

Oman turvallisuutesi vuoksi älä koske mitään television, verkkovirtajohdon tai antennijohdon osaa ukonilman aikana.



jatkuu

Huoltoa vaativa vika

Jos television pintaan tulee murtuma, irrota verkkovirtajohto, ennen kuin kosketat laitetta. Muutoin voit saada sähköiskun.

Huolto

Älä avaa koteloa. Television saa huoltaa vain valtuutettu huoltoliike.



Pienten varusteiden poistaminen ja asentaminen

Säilytä varusteet poissa lasten ulottuvilta. Varusteiden nielemisestä voi olla seurauksena tukehtuminen. Ota heti yhteys lääkäriin.

Lasin rikkoutuminen

Älä heitä televisiota millään esineellä. Kuvaruudun lasi voi rikkoutua räjähdysmäisesti ja aiheuttaa vakavan vamman.



Kun televisiota ei käytetä

Kun televisiota ei käytetä, sitä ei pitäisi ympäristö- ja turvallisuussyistä jättää valmiustilaan. Irrota se pistorasiasta. Joissakin televisioissa voi kuitenkin olla ominaisuuksia, jotka edellyttävät, että televisio jätetään valmiustilaan. Tässä käyttöohjeessa on kerrottu, jos asia on näin.



Television katseleminen

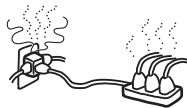
- Television suositeltava katseluetäisyys on 4–7 kertaa kuvaruudun korkeus.
- Katsele televisiota kohtuullisessa valaistuksessa, sillä katselu heikossa valaistuksessa rasittaa silmiä. Myös television katselu pitkän aikaa yhtäjaksoisesti rasittaa silmiä.
- Jos television kulmaa on säädettävä, tue jalustan pohjaa kädelläsi, jotta televisio ei irtoa jalustasta. Varo, että sormesi eivät jää television ja jalustan väliin.

Äänenvoimakkuuden säätäminen

- Säädä äänenvoimakkuus niin, ettei ääni häiritse naapureitasi. Äänet kuuluvat pitkälle illalla ja yöllä. Siksi ikkunoiden sulkeminen tai kuulokkeiden käyttäminen on suositeltavaa.
- Kuulokkeita käyttäessäsi säädä äänenvoimakkuus riittävän pieneksi, sillä suuri äänenvoimakkuus voi vahingoittaa kuuloa.

Ylikuormitus

Tämä televisio on tarkoitettu käytettäväksi vain 220–240 voltin vaihtovirralla. Älä liitä liikaa laitteita samaan pistorasiaan, koska muutoin voi aiheutua tulipalo tai sähköisku.



Kuumuus

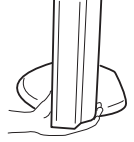
Älä kosketa television pinta. Pinta on kuuma myös jonkin aikaa sen jälkeen, kun televisiosta on katkaistu virta.

Korroosio

Jos käytät televisiota lähellä meren rantaa, suola saattaa syövyttää laitteen metalliosia ja aiheuttaa siihen sisäisiä vaurioita tai tulipalon. Tämä saattaa myös lyhentää television käyttöikää. Asennuspaikan ilmankosteus ja lämpötila on syytä pitää riittävän alhaisina.

Käsittely

Kun nostat tai siirät LCD-televisiota tai LCD-näyttöä, pidä kunnolla kiinni sen pohjasta.



Varotoimenpiteet

Nestekidenäyttö

- Vaikka nestekidenäyttö (LCD) on valmistettu erittäin tarkalla tekniikalla ja vähintään 99,99 % kuvapisteistä on toimivia, näytössä saattaa esiintyä mustia pisteitä tai kirkkaita valopisteitä (punaisia, sinisiä tai vihreitä). Tämä on LCD-paneelin rakenteesta johtuva ominaisuus, ei merkki viasta.
- Älä jätä näytön pintaa alttiiksi auringonvalolle. Muutoin näytön pinta voi vahingoittua.
- Älä paina tai naarmuta etusuodatinta tai laita mitään esineitä television päälle. Muutoin kuva saattaa vääristyä tai LCD-paneeli vahingoittua.
- Jos televisiota käytetään kylmässä paikassa, kuvaan saattaa tulla vääristymiä tai se voi tummua. Tämä ei ole merkki viasta. Nämä ilmiöt häviävät lämpötilan noustessa.
- Jos näyttöön jätetään liikkumaton kuva pitkäksi ajaksi, näyttöön saattaa jäädä jälkikuva. Sen pitäisi kuitenkin kadota jonkin ajan kuluttua.
- Näyttö ja kotelo lämpenevät television käytön aikana. Tämä ei ole vika.
- LCD-näyttö sisältää pienen määrän nestekidettä ja elohopeaa. Myös television loisteputki sisältää elohopeaa. Noudata paikallisia jätteidenkäsittelymääräyksiä.

Loisteputki

Tämän television valonlähteenä on erikoisrakenteinen loistelamppu. Jos näytön kuva tummenee, vilkkuu, tai kuva ei näy lainkaan, loisteputken käyttöikä on lopussa, ja LCD-näyttö on vaihdettava. Ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen vaihtoa varten.

Television asentaminen

- Älä asenna televisiota erityisen kuumaan paikkaan, kuten suoraan auringonvaloon tai lähelle lämmityslaitetta tai lämmينilmakanavaa. Jos televisio on erityisen kuumassa paikassa, laite saattaa kuumentua. Tällöin kotelon muoto voi kärsiä muodonmuutoksia tai televisio voi vioittua.
- Televisio on kytkettynä sähköverkkoon, vaikka siitä olisi katkaistu virta. Jos haluat kytkeä television irti sähköverkosta, irrota verkkovirtapistoke pistorasiasta.
- Suojaa kuvaruutu suoralta keino- ja auringonvalolta, jotta kuva näkyy hyvin. Käytä mahdollisuuksien mukaan kattoon asennettuja, alaspäin suunnattuja kohdevalaisimia.
- Älä sijoita muita laitteita liian lähelle televisiota. Jätä muihin laitteisiin vähintään 30 cm:n väli. Jos kuvanauhuri sijoitetaan television eteen tai sivulle, kuva saattaa vääristyä.
- Kuvan vääristymistä ja/tai kohinaa voi esiintyä, jos televisio sijoitetaan sähkömagneettista säteilyä tuottavan laitteen lähelle.

Television kuvaruudun pinnan ja kotelon käsittelyminen ja puhdistaminen

Kuvaruudussa on erikoispinnoite, joka vähentää ulkoisen valon heijastumista.

Jotta kotelon tai kuvaruudun pinta ei vahingoitu, noudata seuraavia ohjeita.

- Älä paina kuvaruutua, hankaa sitä kovilla esineillä tai heitä sitä millään. Muutoin kuvaruutu voi vahingoittua.
- Älä kosketa näyttöpaneelia pitkään jatkuneen yhtäjaksoisen käytön jälkeen, sillä näyttöpaneeli kuumenee käytössä.
- On suositeltavaa, että näyttöpintaa kosketetaan mahdollisimman vähän.
- Pyyhi varovasti pöly kuvaruudun pinnasta tai kotelosta pehmeällä liinalla. Jos pöly on pinttynyt, pyyhi kuvaruutu pehmeällä liinalla, joka on kostutettu laimealla pesuaineliuoksella. Voit pestä liinan ja käyttää sitä myöhemmin uudelleen.
- Älä käytä mitään hankaustyynyä, hapanta tai emäksistä pesuainetta, hankausjauhetta tai liuotinta, kuten alkoholia, bensiiniä tai tinneriä, tai hyönteismyrkkyä. Tällaisten aineiden käyttö tai pitkäaikainen kosketus kumin tai vinyylin kanssa voi vahingoittaa kuvaruudun ja kotelon pintaa.
- Ilmanvaihtoaukkoihin saattaa kertyä ajan kuluessa pölyä. On suositeltavaa puhdistaa pöly säännöllisesti (kerran kuussa) pölynimurilla, jotta ilmanvaihto pysyy riittävänä.

Television hävittäminen

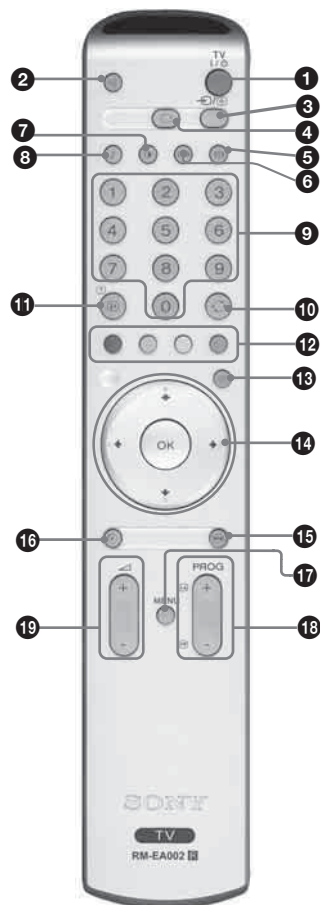


Käytöstä poistetun sähkö- ja elektroniikkalaitteen hävitys (Euroopan Unioni ja muiden Euroopan maiden keräysjärjestelmät)

Symboli, joka on merkitty Tuotteeseen tai sen pakkaukseen, osoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä talousjätteenä. Tuote on sen sijaan luovutettava sopivaan sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätyksestä huolehtivaan keräyspisteeseen. Tämän tuotteen

asianmukaisen hävittämisen varmistamisella autetaan estämään sen mahdolliset ympäristöön ja terveyteen kohdistuvat haittavaikutukset, joita voi aiheutua muussa tapauksessa tämän tuotteen epäasianmukaisesta jätekäsittelystä. Materiaalien kierrätys säästää luonnonvaroja. Tarkempia tietoja tämän tuotteen kierrättämisestä saat paikallisesta ympäristöviranomaisilta.

Kaukosäätimen painikkeet



- 1 TV I/⏻ – Television valmiustila**
Sammuttaa television väliaikaisesti. Television etupuolella sijaitseva merkkivalo ⏻ (valmiustila) syttyy. Kun haluat kytkeä television uudestaan päälle, paina painiketta uudelleen.
- 2 ✖ – Mykistys (sivu 14)**
- 3 →/☰ – Ohjelmälähteen valinta / Tekstin pito**
 - TV-tilassa (sivu 17): Valitsee television liittämiin kytketyn laitteen ohjelmälähteen.
 - Teksti-TV-tilassa (sivu 15): Pitää parhaillaan näkyvissä olevan sivun paikallaan.
- 4 □ – Paluu normaaliin TV-tilaan**
- 5 📺 – Kuvasuhde (sivu 16)**
- 6 📶 – Virransäästö (sivu 24)**
Vähentää television virrankulutusta.
- 7 ☀ – Kuvatila (sivu 19)**
- 8 🎵 – Tehoste (sivu 21)**
- 9 Numeropainikkeet**
 - TV-tilassa: Kanavien valinta. Kaksinumeroiset kanavat (10 ja suuremmat) valitaan syöttämällä jälkimmäinen numero kahden sekunnin kuluessa.
 - Teksti-TV-tilassa: Kolminumeroisen sivunumeron syöttäminen.
- 10 ↻ – Edellinen kanava**
Palaa kanavalle, jota on katseltu viimeksi (pitempään kuin viisi sekuntia).
- 11 ⓘ/? – Info / Tekstin paljastus**
 - TV-tilassa: Näyttää tietoja, esim. valittuna olevan kanavan numeron ja kuvasuhteen.
 - Teksti-TV-tilassa (sivu 15): Näyttää piilotetut tiedot (esim. tietovisan vastaukset).
- 12 🎨 – Väripainikkeet**
Teksti-TV-tilassa (sivu 15): Painikkeita käytetään Fastext-toiminnoissa.
- 13 ☰ – Teksti-TV (sivu 15)**
- 14 ↑/↓/←/→/OK (sivu 14, 17)**
- 15 📄 – Kuvan pysäytys (sivu 15)**
Pysäyttää television kuvan.

16 Uniajastin (sivu 26)

Kytkee television valmiustilaan tietyn ajan kuluttua.

17 MENU (sivu 18)

18 PROG +/- (sivu 14)

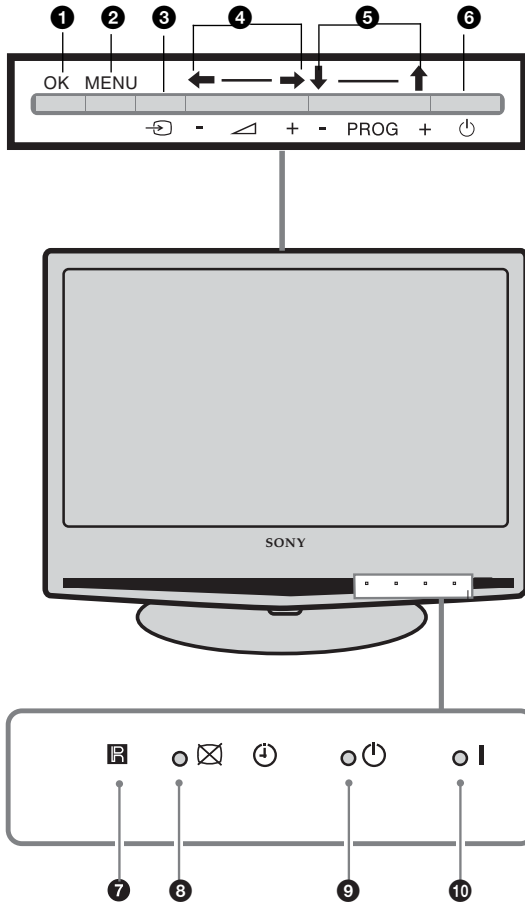
- TV-tilassa: Valitsee seuraavan (+) tai edellisen (-) kanavan.
- Teksti-TV-tilassa: Valitsee seuraavan (+) tai edellisen (-) sivun.

19 🔊 +/- – Äänenvoimakkuus

Vinkki

Painikkeissa ↓/↑/←/→, PROG+ ja numeropainikkeessa 5 on tuntopisteet. Tuntopisteet helpottavat kaukosäätimen käyttöä televisiota katseltaessa.

Television painikkeet ja merkkivalot



1 OK

2 MENU (sivu 18)

3 - Ohjelmälähteen valinta (sivu 17)

Valitsee television liittämiin kytketyn laitteen ohjelmälähteen.

4 +/ - < / >

- Lisää (+) tai vähentää (-) äänenvoimakkuutta.
- TV-valikossa: Liikkuminen vaihtoehdoissa vasemmalle (<) tai oikealle (>).

5 PROG +/-

- TV-tilassa: Valitsee seuraavan (+) tai edellisen (-) kanavan.
- TV-valikossa: Liikkuminen vaihtoehdoissa ylös () tai alas ()

6 - Virta

Kytkee television päälle ja pois päältä.

7 - Kaukosäätimen tunnistin

8 - Uniajastin (page 26) / Kuva pois - merkkivalo (sivu 24)

- Keltainen valo syttyy, kun "Uniajastin" on asetettu.
- Vihreä valo syttyy, kun "Kuva pois" on asetettu.

9 - Valmiustilan merkkivalo

Punainen valo syttyy, kun televisio on valmiustilassa.

10 - Virta päällä -merkkivalo

Merkkivalo palaa vihreänä, kun televisio on toiminnassa.

1: Mukana toimitettujen varusteiden tarkistaminen

Kaukosäädin RM-EA002 (1 kpl)

Paristot, koko AA (tyyppi R6) (2 kpl)

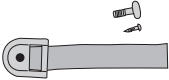
Virtajohto (1 kpl)



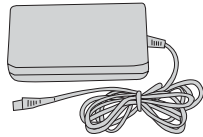
Virtajohto (vain KLV-S19A10E) (1 kpl)



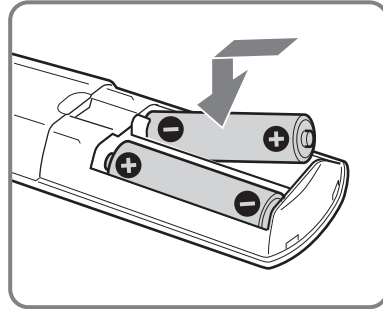
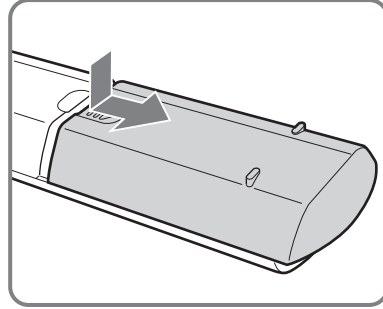
Niputusnauha (1 kpl) ja ruuvi (2 kpl)



Verkkovirta-adaptteri (1 kpl) (vain KLV-S19A10E)



2: Paristot, Asennus kaukosäätimeen

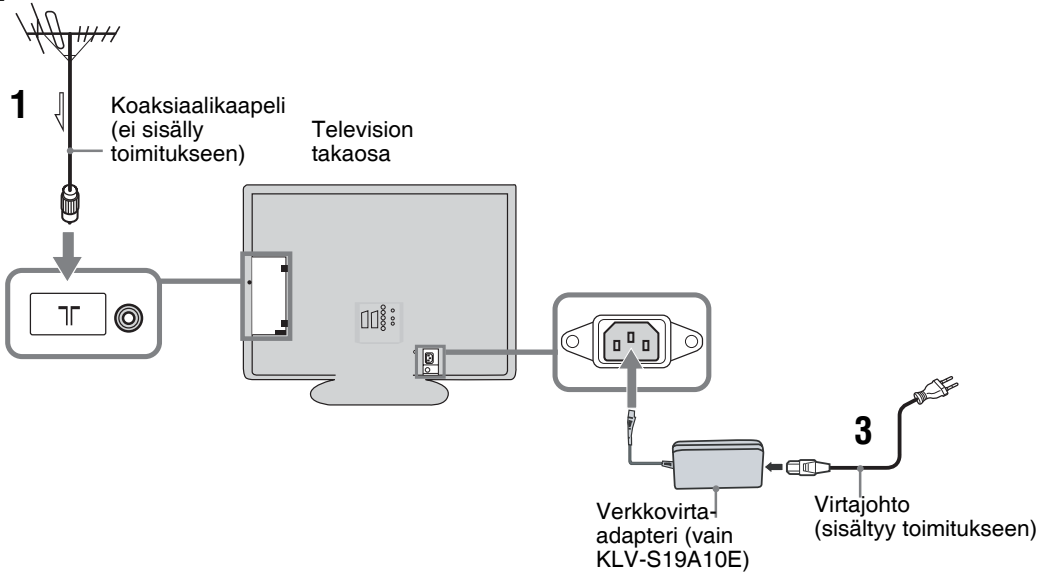


Huomautuksia

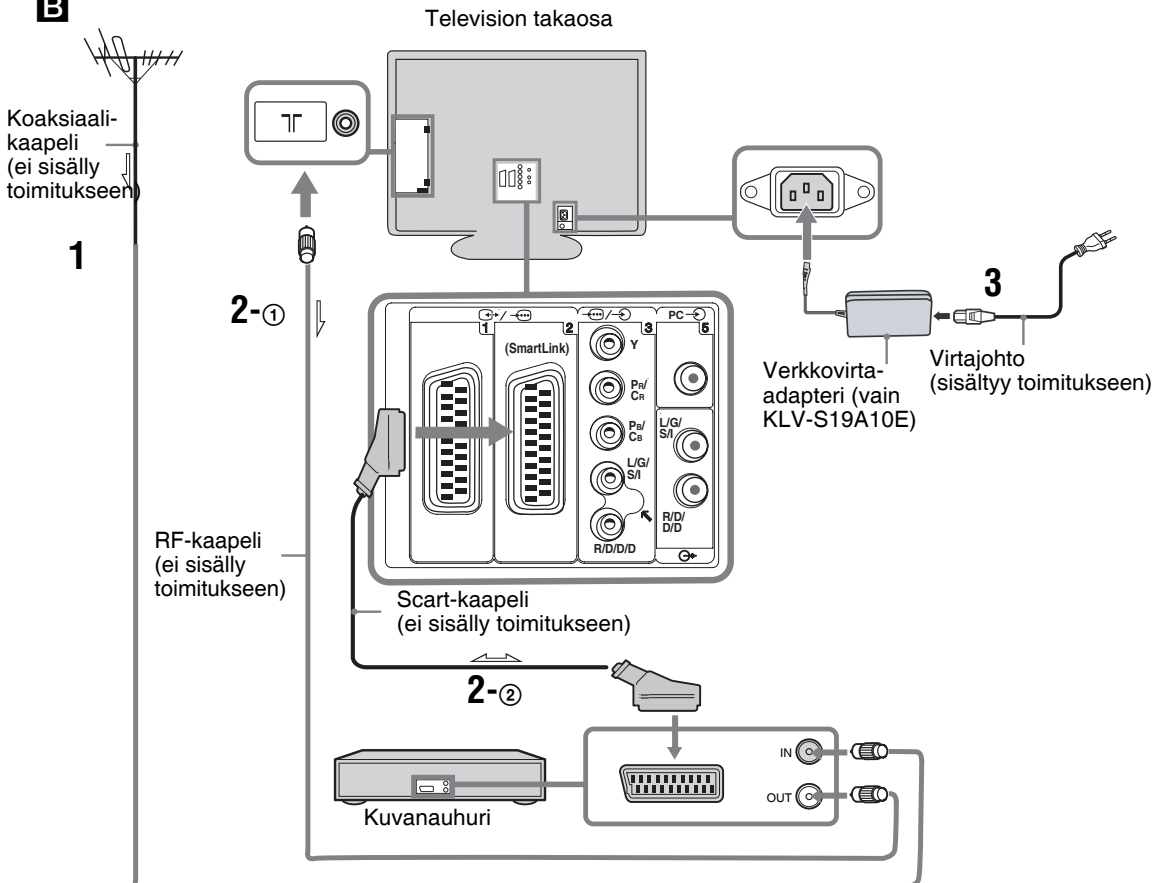
- Tarkista oikea polariteetti asentaessasi paristoja.
- Hävitä käytetyt paristot ympäristöystävällisesti. Joissakin maissa paristojen hävittämiseen liittyy määräyksiä. Kysy neuvoa jätehuoltokeskuksesta.
- Älä käytä yhdessä erityyppisiä paristoja tai uusia ja vanhoja paristoja.
- Käsittele kaukosäädintä varovasti. Varo pudottamasta kaukosäädintä tai astumasta sen päälle. Älä myöskään kaada mitään nestettä kaukosäätimen päälle.
- Älä laita kaukosäädintä lämmönlähteen lähelle tai suoraan auringonvaloon. Älä myöskään pidä sitä kosteassa huoneessa.

3: Antennin/kuvanauhurin kytkentä

A




B



1 Kytke antenni koaksiaalikaapelin avulla.



Jos kytket vain antennin (A)

Kytke antenni television takana olevaan liittimeen  ja siirry sen jälkeen vaiheeseen 3.

Jos kytket antennilla varustetun kuvanauhurin (B)

Kytke antenni kuvanauhurin tuloliittimeen.

2 Kytke kuvanauhuri.

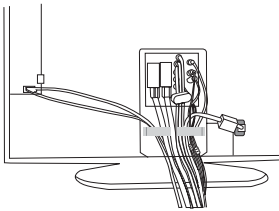
- ① Kytke kuvanauhurin ulostuloliitin television takana olevaan liittimeen  RF-kaapelilla.
- ② Kytke kuvanauhurin Scart-liitin television takana olevaan Scart-liitinaukkoon  2 Scart-kaapelilla.

3 Kytke mukana toimitettu virtajohto television takana olevaan AC IN -liitinaukkoon.

Huom!

Älä kytke virtajohtoa verkkopistorasiaan ennen kuin olet suorittanut kaikki liitännät.

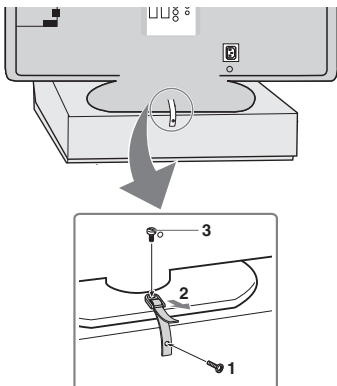
4 Keri kaapeli nippuun.



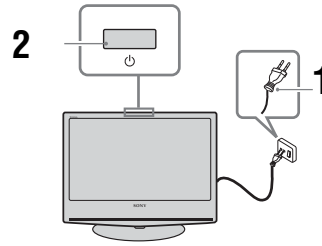
4: Television kaatumisen estäminen

Kun olet suorittanut kaikki liitännät, kiinnitä televisio tukevasti paikalleen.


- 1** Kiinnitä mukana toimitettu tukihihna jalustaan ruuvilla.
- 2** Tue televisiota toisella kädellä ja kiristä tukihihna oikeaan pituuteen.
- 3** Kiinnitä tukihihna television jalustaan ja kiristä ruuvi sen jälkeen ruuvitaltalla, kolikolla tms.





5: Television avaaminen



1 Kytke televisio verkkopistorasiaan (220-240V AC, 50Hz).



2 Paina television painiketta  (yläosassa). Kun kytket virran televisioon ensimmäistä kertaa, näkyviin tulee kielivalikko. Siirry sen jälkeen kohtaan 6: Kielen ja maan valinta.

Kun televisio on valmiustilassa (television etupuolella sijaitsevassa merkkivalossa  (valmiustila) palaa punainen valo), avaa televisio painamalla kaukosäätimen painiketta TV .

6: Kielen ja maan valinta

Kun kytket virran televisioon ensimmäistä kertaa, näkyviin tulee Kieli-valikko.



1 Valitse valikkonäytöllä näkyvä kieli painikkeella / ja paina sen jälkeen OK.



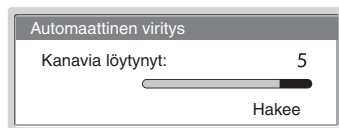
- 2 Valitse television käyttömaa painikkeella ↓/↑ ja paina sen jälkeen OK. Jos valikossa ei ole maata, jossa televisiota

käytetään, valitse maan sijaan “-”.

Näkyviin tulee viesti, jossa pyydetään vahvistamaan automaattisen virityksen käynnistäminen.



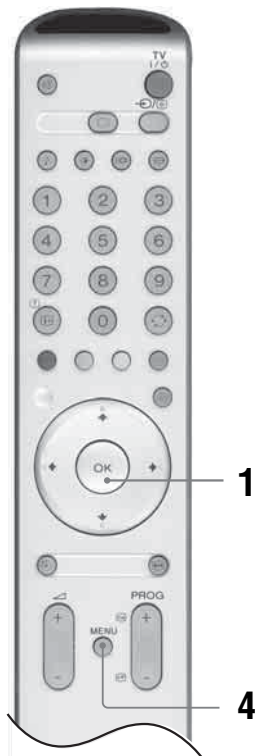
- 1 Valitse “Kyllä” painamalla OK.



7: Television automaattinen viritys

Kun kieli ja maa on valittu, näkyviin tulee viesti, jossa pyydetään vahvistamaan automaattisen virityksen käynnistäminen.

Televisio on viritettävä kanavien (televisiolähetys) vastaanottoa varten. Etsi ja tallenna mahdolliset kanavat seuraavalla tavalla.



Televisio aloittaa kanavien haun. Haku kestää jonkun aikaa. Odota rauhassa painamatta mitään television tai kaukosäätimen painiketta.

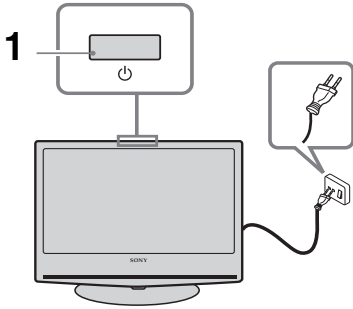
Kun kaikki mahdolliset kanavat on tallennettu, televisio palaa normaaliin toimintaan, ja näkyviin tulee kanavanumerolle 1 tallennettu kanava.


Kun näkyviin tulee viesti, jossa pyydetään vahvistamaan antenniliitännät:



Kanavia ei löydy. Tarkista kaikki antenniliitännät ja käynnistä automaattinen viritys uudelleen painamalla kaksi kertaa OK.

- 2 Näkyviin tulee Kanavien järjestely -valikko.
- 3 Television tallantaman kanavajärjestyksen vaihtaminen. Katso sivu 28.
- 4 Poistu painamalla MENU.
Televisio on nyt viritetty ja kaikki mahdolliset kanavat on haettu.

Television katselu













1 Kytke virta televisioon painamalla television painiketta  (yläosassa).

Kun televisio on valmiustilassa (television etupuolella sijaitsevassa merkkivalossa  (valmiustila) palaa punainen valo), avaa televisio painamalla kaukosäätimen painiketta TV .



2 Valitse televisiokanava numeropainikkeilla tai painikkeella PROG+/-.

Kaksinumeroiset kanavat (10 ja suuremmat) valitaan numeropainikkeilla syöttämällä toinen numero kahden sekunnin kuluessa.

Muut toiminnot



Kun haluat	Toimi näin
Sammuttaa television väliaikaisesti (kytkää valmiustilaan)	Paina TV  .
Kytkeä television päälle valmiustilasta ilman ääntä.	Paina  . Säädä äänenvoimakkuus painikkeella  .
Sammuttaa television kokonaan	Paina television yläosassa olevaa painiketta  .
Säätää äänenvoimakkuutta	Paina  + (äänenvoimakkuus lisääntyy) /- (äänenvoimakkuus vähenee).
Mykistää äänen	Paina  . Ääni palautetaan painamalla painiketta uudelleen.
Palata kanavalle, jota on katseltu viimeksi (pitempään kuin viisi sekuntia)	Paina  .
Siirtyä Ohjelmaluetteloon	Paina OK. Valitse kanava painikkeella  ja paina sen jälkeen OK.
Siirtyä ohjelmälähdetaulukoon, katso sivu 17	Paina OK. Valitse haluamasi ohjelmälähde painikkeella  paina  ja paina lopuksi OK.



Teksti-TV:n käyttö


Paina . Joka kerta painettaessa painiketta  näytön tila vaihtuu peräjälkeen seuraavasti:

Teksti-TV → Teksti-TV televisiokuvan päällä (Mix-tila) → Ei teksti-TV:tä (televisio poistuu teksti-TV-palvelusta)


Valitse sivu numeropainikkeilla tai painikkeella PROG +/-.

Voit pitää sivun paikallaan painamalla /.

Piilotetut tiedot saat näkyviin painamalla /.








Sammuta televisio painikkeella .

Vinkkejä


- Varmista, että television vastaanottama signaali on hyvä, sillä muussa tapauksessa tekstissä voi olla virheitä.
- Useimmilla televisiokanavilla on oma teksti-TV-palvelu. Palvelun käyttöohjeet löytyvät hakemistosivulta (yleensä sivu 100).
- Kun tekstisivun alareunassa on näkyvissä neljä värillistä palkkia, Fastext-toiminto on käytettävissä. Fastext-toiminnon avulla voit avata sivuja nopeasti ja helposti. Siirry sivulle painamalla vastaavaa väripainiketta.
- Paina teksti-TV-tilassa toistuvasti painiketta , jolloin voit valita neljän eri kirkkausasetuksen välillä

Kuvan pysäytys

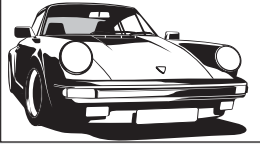
Pysäyttää television kuvan (esim. jos haluat kirjoittaa muistiin puhelinnumeron tai ruoanvalmistusohjeen).

- 1 Paina kaukosäätimen painiketta .
- 2 Säädä ikkunan paikka painikkeilla , , , .
- 3 Poista ikkuna painamalla .
- 4 Voit palata normaaliin TV-tilaan painamalla uudelleen .

kuvasuhteen muuttaminen manuaalisesti lähetykseen sopivaksi

Paina toistuvasti painiketta  ja valitse Laaja, Smart, 4:3, 14:9 tai Zoom.

Laaja



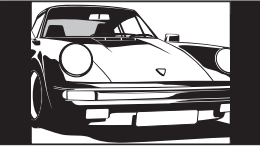
Laajakangaslähetykset (16:9) oikeissa mittasuhteissa.

Smart*



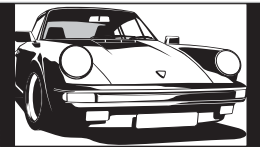
Tavalliset kuvasuhteen 4:3 lähetykset, joissa jäljitellään laajakuvavaikutelmaa. Kuvasuhteen 4:3 kuvaa venytetään siten, että se peittää koko näytön.

4:3



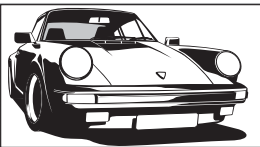
Tavalliset kuvasuhteen 4:3 lähetykset (esim. ei-laajakuvatelevisio) oikeissa mittasuhteissa. Näytön reunoilla on näkyvissä mustat palkit.

14:9*



Kuvasuhteen 14:9 lähetykset oikeissa mittasuhteissa. Näytön reunoilla on näkyvissä mustat palkit.

Zoom*





Elokuvakameralähetykset (letter box) oikeissa mittasuhteissa.

* Osa kuvan ylä- ja alareunasta leikkautuu mahdollisesti pois.

Vinkejä

- Vaihtoehtoisesti voi asettaa kohdan "Autom. kuvasuhde" valintaan "Päälle". Jos asema lähettää kuvasuhteen tiedot, televisio valitsee automaattisesti lähetykseen parhaiten sopivan kuvasuhteen (sivu 23).

- Kun valitset vaihtoehdon Smart, 14:9 tai Zoom, voit säätää kuvan paikkaa. Painikkeella / voit liikkua ylös tai alas (esim. tekstityksen lukemista varten).

Televisioon kytkettyjen laitteiden kuvan katselu

Kytke virta kytkettyyn laitteeseen ja suorita sen jälkeen joku seuraavista toimenpiteistä.

Laitteet, jotka on kytketty Scart-liittimiin täydellisesti johdotetun 21-napaisen Scart-kaapelin avulla

Käynnistä kytketyn laitteen toisto.

Näkyviin tulee kytketyn laitteen lähettämä kuva.

Automaattisesti viritetty kuvanauhuri (sivu 11)

Valitse videokanava painikkeella PROG +/- tai numeropainikkeilla. Voit myös painaa toistuvasti painiketta \rightarrow / \leftarrow , kunnes oikea signaalitulon merkki (katso alla) näkyy näytössä.

Muut kytketyt laitteet

Paina toistuvasti painiketta \rightarrow / \leftarrow , kunnes oikea ohjelmälähteen symboli (katso alla) näkyy näytössä tai siirry Ohjelmälähdetaulukko painamalla OK. Valitse ohjelmälähde painamalla \downarrow/\uparrow ja paina lopuksi OK.

\rightarrow 1/ \leftarrow 1, \rightarrow 2/ \leftarrow 2:

Audio-/video- tai RGB-tulosignaali Scart-liittimen \rightarrow / \leftarrow 1 tai 2 kautta. Symboli \rightarrow näkyy vain, jos kytkettynä on RGB-signaalilähde.

\rightarrow 3:

Komponenttitulosignaali liittimien Y, Pb/Cb, Pr/Cr (\rightarrow 3/ \leftarrow 3) kautta ja audiotulosignaali liittimien L/G/S/I, R/D/D/D (\rightarrow 3/ \leftarrow 3) kautta.

\rightarrow 4/S \rightarrow 4:

Videotulosignaali videoliittimen \rightarrow 4 kautta ja audiotulosignaali audioliittimen L/G/S/I (MONO), R/D/D/D (\rightarrow 4) kautta. S \rightarrow 4 näkyy vain, jos laite on kytketty S video -liittimeen S \rightarrow 4 eikä videoliittimeen \rightarrow 4 ja S video -tulosignaalia syötetään S video -liittimen S \rightarrow 4 kautta.

\rightarrow 5:

RGB-tulosignaali PC-liittimien \rightarrow 5 kautta ja audiotulosignaali liittimen \rightarrow kautta.

\rightarrow 6: (vain KLV-S40A10E, KLV-S32A10E ja KLV-S26A10E)

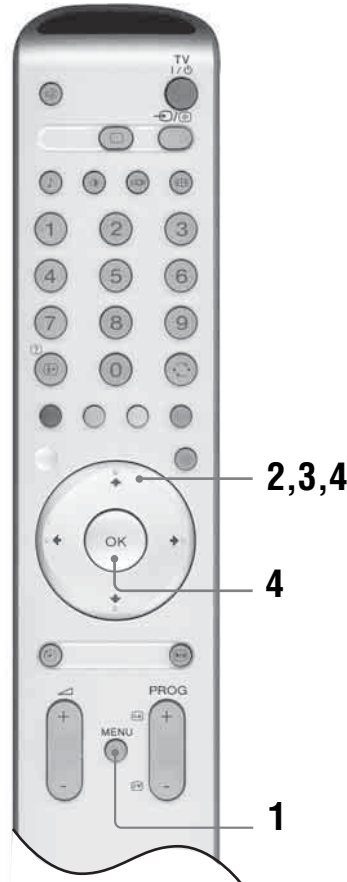
Digitaalinen audio-/videosignaali syötetään HDMI IN 6 -liittimen kautta. Audiotulosignaali on analoginen vain, jos laite on kytketty DVI- ja audio- ulostuloliittimen avulla.

Muut toiminnot

Kun haluat	Toimenpiteit
Palata normaaliin television toimintaan	Paina \square .
Siirry ohjelmälähdetaulukkoon	Paina OK. Valitse ohjelmälähde painamalla \downarrow/\uparrow ja paina lopuksi OK.

Valikon käyttö

Valikoissa liikkuminen



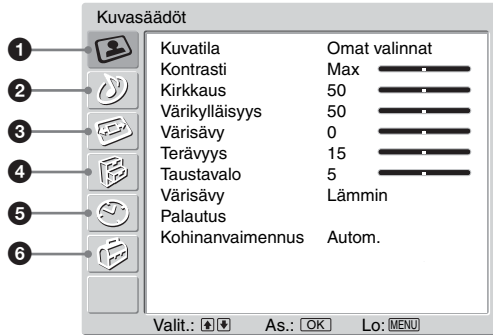
Valikon käyttö

- 1 Hae valikko näkyviin painamalla MENU-painiketta.
- 2 Valitse valikon kuvake painamalla \uparrow/\downarrow ja paina sen jälkeen \rightarrow .
- 3 Valitse vaihtoehto painikkeella \uparrow/\downarrow .
- 4 Muuta asetusta/asetta vaihtoehto painamalla $\uparrow/\downarrow/\leftarrow/\rightarrow$ ja paina lopuksi OK. Valikosta poistutaan painamalla MENU. Voit palata edelliselle näytölle painamalla \leftarrow .

Jatkuu

Valikoiden kuvaus

Jokainen valikko sisältää seuraavat vaihtoehdot. Lisätietoja valikoissa liikkumisesta on sivulla 17. Jokaisen valikon tarkka kuvaus löytyy sulkuihin merkityltä sivulta.



1 Kuvasaadot

- Kuvatila (19)
- Kontrasti/Kirkkaus/Värikylläisyys/Värisävy/
Terävyys/Taustavalo (19)
- Värisävy (19)
- Palautus (20)
- Kohinanvaimennus (20)

2 Äänisaadot

- Tehoste (21)
- Diskantti/Basso/Tasapaino (21)
- Palautus (21)
- Kaksiääni (22)
- Autom. tasosäätö (22)

3 Kuvasaadot

- Autom. kuvasuhde (23)
- Kuvasuhde (23)
- RGB keskitys (23)

4 Ominaisuudet

- Virransäästö (24)
- Valoisuuden tunnistin (24)
- AV2 ulostulo (24)
- TV kaiutin (25)
- PC säädöt (25)

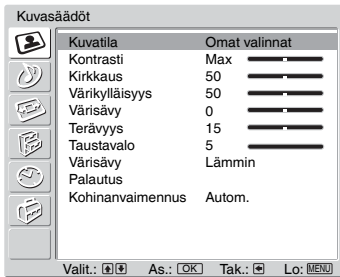
5 Ajastin

- Uniajastin (26)

6 Perusasetukset

- Automaattinen käynnistys (27)
- Kieli (27)
- Maa (27)
- Automaattinen viritys (28)
- Kanavien järjestely (28)
- Kanavan nimi (28)
- AV esivalinta (29)
 - Nimi/Ohita
- Manuaalinen viritys (29)
 - Kanava/Järjestelmä/Kanava/Nimi/AFT/
Äänisuodin/Ohita/Dekooderi/Vahvista

Kuvasäädöt-valikko



Voit valita alla olevat vaihtoehdot Kuvasäädöt-valikosta. Vaihtoehtojen valinta, katso "Valikoissa liikkuminen" (sivu 17).

Vinkki


Kun asetat vaihtoehdon "Kuvatila" valintaan "Kirkas" tai "Vakio", voit säätää vain kohtia "Kontrasti" ja "Palautus".

Kuvatila

Kuvatilan valinta.

- 1 Valitse "Kuvatila" painamalla OK.
- 2 Valitse joku seuraavista kuvatiloista painikkeella ↓/↑ ja paina lopuksi OK.
 - Kirkas: Suuret valoistilat.
 - Vakio: Optimaalinen kuva kotikäytössä.
 - Omat valinnat: Tähän vaihtoehtoon voit tallentaa omat asetukset.

Vinkki

Voit vaihtaa kuvatilaa painamalla toistuvasti painiketta .

Kontrasti/Kirkkaus/Värikylläisyys/Värisävy/Terävyys/Taustavalo

- 1 Valitse vaihtoehto painamalla OK.
- 2 Aseta taso painamalla ←/→ ja paina lopuksi OK.

Vinkki

Kohtaa "Värisävy" voidaan säätää vain NTSC-värisignaaleille (esim. amerikkalaiset videonauhat). "Kirkkaus", "Värikylläisyys", "Värisävy", "Terävyys" ja "Taustavalo" ovat näkyvissä ja niitä voidaan säätää vain, jos "Kuvatila" on valinnassa "Omat valinnat".

Värisävy

- 1 Valitse "Värisävy" painamalla OK.
- 2 Valitse joku seuraavista vaihtoehdoista painamalla ↓/↑ ja paina lopuksi OK.
 - Kylmä: Antaa valkoiselle sinertävän sävyn.
 - Neutraali: Antaa valkoiselle neutraalin sävyn.
 - Lämmin: Antaa valkoiselle punertavan sävyn.

Vinkki

"Lämmin" on näkyvissä ja sitä voidaan säätää vain, jos "Kuvatila" on valinnassa "Omat valinnat".

Palautus

Palauttaa kaikki kuvan asetukset tehdasasetuksiin.

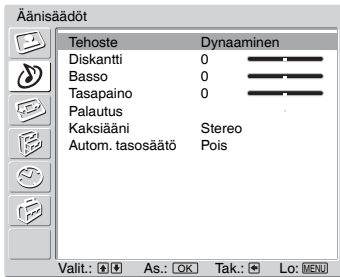
- 1 Valitse "Palautus" painamalla OK.
- 2 Valitse "OK" painikkeella ↓/↑ ja paina sen jälkeen OK.

Kohinanvaimennus

Vähentää kuvan häiriöitä (lumisadetta), jos lähetyssignaali on heikko.

- 1 Valitse "Kohinanvaimennus" painamalla OK.
- 2 Valitse "Autom." painikkeella ↓/↑ ja paina sen jälkeen OK.

Äänisäädöt-valikko



Voit valita alla olevat vaihtoehdot Äänisäädöt-valikosta. Vaihtoehtojen valinta, katso "Valikoissa liikkuminen" (sivu 17).

Tehoste

1 Valitse "Tehoste" painamalla OK.

2 Valitse joku seuraavista äänitehosteista painikkeella ↓/↑ ja paina lopuksi OK.


- Luonnollinen: Parantaa äänen selkeyttä, yksityiskohtia ja tuottoa "BBE High Definition Sound System^{*1}" -järjestelmän avulla.
- Dynaaminen: Parantaa äänen kirkkautta ja tuottoa selkeyttäen puhetta ja lisäten musiikin todellisuudentuntua "BBE High Definition Sound System" -järjestelmän ansiosta.
- Dolby Virtual: Simuloi monikanavajärjestelmän äänivaikutelmaa television kaiuttimien avulla.
- Pois: Tasainen vaste.

Vinkejä

Voit muuttaa äänitehostetta painamalla toistuvasti painiketta ↵.

Jos asetat kohdan "Autom. tasosäätö" valintaan "Päälle", "Äänitehosteet" muuttuu valintaan "Luonnollinen".

^{*1} Lisenssinhaltija: BBE Sound, Inc. sopimusten USP4638258, 4482866 mukaisesti. "BBE" ja BBE:n symboli ovat BBE Sound, Inc.:n tuotemerkkejä.

^{*2} Valmistettu Dolby Laboratories -yhtiön lisenssillä. "Dolby" ja kaksois-D-merkki  ovat Dolby Laboratories -yhtiön tavaramerkkejä.

Diskantti/Basso/Tasapaino

Säätää korkeammat äänet (Diskantti), säätää matalammat äänet (Basso) ja korostaa vasemman ja oikean kaiuttimen tasapainoa (Tasapaino).

1 Valitse vaihtoehto painamalla OK.

2 Aseta taso painamalla ←/→ ja paina lopuksi OK.

Palautus

Palauttaa vaihtoehtojen "Diskantti", "Basso" ja "Tasapaino" asetukset tehdasasetuksiin.

1 Valitse "Palautus" painamalla OK.

2 Valitse "OK" painikkeella ↓/↑ ja paina sen jälkeen OK.

Kaksiääni

Asettaa äänen kuulumaan kaiuttimesta stereo- tai kaksikielisisä lähetyksissä.

- 1 Valitse "Kaksiääni" painamalla OK.
- 2 Valitse joku seuraavista vaihtoehdoista painamalla ↓/↑ ja paina lopuksi OK.
 - Stereo/Mono: Stereolähetykset.
 - A/B/Mono: Kaksikielisessä lähetyksessä valitaan "A" äänikanavalle 1, "B" äänikanavalle 2 tai "Mono" monoäänikanavalle, mikäli tällainen on.

Vinkki

Jos valitset muun televisioon kytketyn laitteen, aseta "Kaksiääni" valintaan "Stereo", "A" tai "B".

Autom. tasosäätö

Säilyttää tasaisen äänenvoimakkuuden tason myös silloin, kun äänitaso vaihtelee (esim. mainokset kuuluvat usein voimakkaammalla äänellä kuin ohjelmat).

- 1 Valitse "Autom. tasosäätö" painamalla OK.
- 2 Valitse "Päälle" painamalla ↓/↑ ja paina sen jälkeen OK.

Vinkki

Jos asetat kohdan "Äänitehosteet" valintaan "Dolby Virtual", "Autom. tasosäätö" kytkeytyy automaattisesti valintaan "Pois."

Kuvasäädöt-valikko



Voit valita alla olevat vaihtoehdot Kuvasuhteen säätövalikosta. Vaihtoehtojen valinta, katso "Valikoissa liikkuminen" (sivu 17).

Autom. kuvasuhde

Muuttaa automaattisesti kuvasuhteen lähetyssignaalin mukaisesti.

- 1 Valitse "Autom. kuvasuhde" painamalla OK.
- 2 Valitse "Päälle" painamalla **↓/↑** ja paina sen jälkeen OK.

Vinkkejä

- Vaikka olet valinnut vaihtoehdon "Päälle" tai "Pois" kohtaan "Autom. kuvasuhde", voit aina muuttaa näytön kuvasuhdetta painamalla toistuvasti painiketta **↔**.
- "Autom. kuvasuhde" on käytettävissä vain PAL- ja SECAM-signaaleille.

Kuvasuhde

Lisätietoja kuvasuhteesta, katso sivu 16.

- 1 Valitse "Kuvasuhde" painamalla OK.
- 2 Valitse "Laaja", "Smart", "4:3", "14:9" tai "Zoom" painikkeella **↓/↑** (vaihtoehtojen kuvaukset, katso sivu 16) ja paina sen jälkeen OK.

RGB keskitys

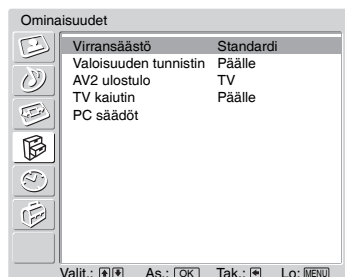
Säätää kuvaa vaakasuunnassa näytön keskelle.

- 1 Valitse "RGB keskitys" painamalla OK.
- 2 Säädä kuvan keskikohtaa välillä -5 ja +5 painikkeella **←/→** ja paina lopuksi OK.

Vinkki

Tämä vaihtoehto on käytössä vain, jos television takana oleviin Scart-liittimiin **↔ 1/↔ 1** tai **↔ 2/↔ 2** on kytketty RGB-signaalilähde.

Ominaisuudet-valikko



Voit valita alla olevat vaihtoehdot Ominaisuudet-valikosta. Vaihtoehtojen valinta, katso "Valikoissa liikkuminen" (sivu 17).

Virransäästö





- 1 Valitse "Virransäästö" painamalla OK.
- 2 Valitse joku seuraavista vaihtoehdoista painamalla ↓/↑ ja paina lopuksi OK.
 - Standardi: Oletusasetukset.
 - Vähennä: Vähentää television virrankulutusta.
 - Kuva pois: Poistaa kuvan näkyvistä. Voit kuunnella ääntä kuvan ollessa poissa näkyvistä.





Valoisuuden tunnistin

Optimoi automaattisesti kuvan asetukset huoneen valaistuksen mukaisesti.

- 1 Valitse "Valoisuuden tunnistin" painamalla OK.
- 2 Valitse "Päälle" painikkeella ↓/↑ ja paina lopuksi OK.



AV2 ulostulo

Asettaa signaalin syötön television takana olevan liittimen /→2 kautta. Jos kytket kuvanauhurin liittimeen /→2, voit nauhoittaa laitteista, jotka on kytketty television muihin liittimiin.

- 1 Valitse "AV2 ulostulo" painamalla OK.
- 2 Valitse joku seuraavista vaihtoehdoista painamalla ↓/↑ ja paina lopuksi OK.
 - TV: Toistaa antennin kautta tulevan lähetyksen.
 - AV1: Toistaa liittimeen /→1 kytketyn laitteen signaalit.
 - AV4: Toistaa liittimeen 4/S→4 kytketyn laitteen signaalit.
 - Autom.: Toistaa kaikki näytössä näkyvät signaalit.

TV kaiutin

Kytkee television kaiuttimet pois päältä, esim. kun haluat kuunnella ääntä televisioon kytketyn ulkoisen audiolaitteen kautta.

- 1 Valitse "TV kaiutin" painamalla OK.
- 2 Valitse joku seuraavista vaihtoehdoista painamalla / ja paina lopuksi OK.
 - Päälle: Ääni kuuluu television kaiuttimista.
 - Kerr. pois päältä: Television kaiuttimet on kytketty pois päältä väliaikaisesti, jolloin voit kuunnella ääntä ulkoisen audiolaitteen kautta.

Vinkki

Vaihtoehto "TV kaiutin" palaa automaattisesti valintaan "Päälle", kun televisio sammutetaan.



- Pys. pois päältä: Television kaiuttimet on kytketty pois päältä pysyvästi, jolloin voit kuunnella ääntä ulkoisen audiolaitteen kautta.

Vinkki

Voit kytkeä television kaiuttimet päälle uudelleen vaihtamalla takaisin valintaan "Päälle".

PC säädöt

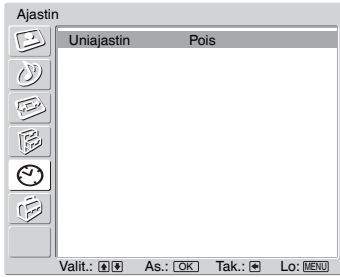
Mukauttaa television näytön käytettäväksi tietokoneen näyttölaitteena.

- 1 Valitse "PC säädöt" painamalla OK.
- 2 Valitse joku seuraavista vaihtoehdoista painamalla / ja paina lopuksi OK.
 - Vaihe: Säätää näyttöä, kun osa näkyvissä olevasta tekstistä tai kuvasta ei ole kirkas.
 - Pikselikoko: Suurentaa tai pienentää näytön kokoa vaakasuunnassa.
 - Kuvan vaakakesitys: Siirtää näyttöä vasemmalle tai oikealle.
 - Kuvan pystykesitys: Siirtää näyttöä ylös tai alas.
 - Virransäästö: Kytkee valmiustilaan, jos PC-signaalia ei vastaanoteta.
 - Palautus: Palauttaa tehdasetukset.

Vinkki

Tämä vaihtoehto on käytettävissä vain, jos olet PC-tilassa.

Ajastin-valikko



Voit valita alla olevat vaihtoehdot Ajastin-valikosta. Vaihtoehtojen valinta, katso "Valikoissa liikkuminen" (sivu 17).

Uniajastin

Asettaa ajan, jonka kuluttua televisio kytkeytyy automaattisesti valmiustilaan.

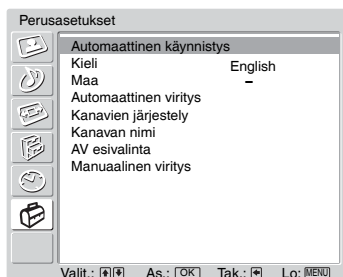
- 1 Valitse "Uniajastin" painamalla OK.
- 2 Valitse haluamasi aika ("30min"/"60min"/"90min"/"120min") painikkeella ↓/↑ ja paina lopuksi OK.

Televisiön etupuolella sijaitsevaan merkkivaloon (⌚) syttyy keltainen valo.

Vinkkejä

- Jos sammutat television ja avaat sen uudelleen, "Uniajastin" palautuu valintaan "Pois".
- Viesti "Uniajastin sulkee pian tv:n" tulee näkyviin minuuttia ennen kuin televisio kytkeytyy valmiustilaan.
- Jos painat (i+)/(?), näkyviin tulee jäljellä oleva aika minuutteina ennen kuin televisio kytkeytyy valmiustilaan.

Perusasetukset-valikko



Voit valita alla olevat vaihtoehdot Perusasetukset-valikosta. Vaihtoehtojen valinta, katso "Valikoissa liikkuminen" (sivu 17).

Automaattinen käynnistys

Käynnistää "ensimmäisen käyttökerran valikon", jonka avulla viritetään kaikki mahdolliset kanavat. Tavallisesti tätä toimenpidettä ei tarvitse suorittaa, sillä kanavat on valmiiksi viritetty television asennuksen yhteydessä (sivu 13). Tämän vaihtoehdon avulla voit kuitenkin uusia toimenpiteen (esim. jos haluat viritää television uudelleen muutettuasi uuteen asuntoon tai etsiä lähetyksasemien uusia kanavia).

- 1 Valitse "Automaattinen käynnistys" painamalla OK.
- 2 Valitse "Kyllä" painamalla OK.
Näkyviin tulee automaattisen virituksen näyttö.
- 3 Suorita kohdan "Television automaattinen viritys" vaiheet 1 - 4 (sivu 13).

Kieli

Valitsee kielen, jolla valikot näytetään.

- 1 Valitse "Kieli" painamalla OK.
- 2 Valitse kieli painikkeella **↑/↓** ja paina lopuksi OK.
Kaikki valikot käyttävät nyt valitsemaasi kieltä.

Maa

Valitsee television käyttömaan.

- 1 Valitse "Maa" painamalla OK.
- 2 Valitse television käyttömaa painikkeella **↑/↓** ja paina sen jälkeen OK.
Jos luettelossa ei ole maata, jossa käytät televisiota, valitse maan sijaan "-".

Automaattinen viritys

Virittää kaikki mahdolliset kanavat.

Tavallisesti tätä toimenpidettä ei tarvitse suorittaa, sillä kanavat on valmiiksi viritetty television asennuksen yhteydessä (sivu 13). Tämän vaihtoehdon avulla voit kuitenkin uusia toimenpiteen (esim. jos haluat virittää television uudelleen muutettuasi uuteen asuntoon tai etsiä lähetyksensä uusia kanavia).

- 1 Valitse "Automaattinen viritys" painamalla OK.
- 2 Noudata kohdan "Television automaattinen viritys" vaiheita 1 ja 2 (sivu 13).

Kun kaikki mahdolliset analogiset kanavat on viritetty, televisio palaa normaaliin toimintaan.

Kanavien järjestely

Muuttaa järjestystä, jossa kanavat on tallennettu televisioon.

- 1 Valitse "Kanavien järjestely" painamalla OK.
- 2 Valitse uuteen paikkaan siirrettävä kanava painikkeella \uparrow/\downarrow ja paina lopuksi OK.
- 3 Valitse uusi paikka kanavalle painikkeella \uparrow/\downarrow ja paina sen jälkeen OK.
Jos haluat siirtää muita kanavia, toista vaiheet 2 ja 3.

Kanavan nimi

Antaa kanavalle valitsemasi nimen, jonka pituus voi olla korkeintaan viisi kirjainta tai numeroa. Nimi tulee näkyviin hetkeksi näytölle, kun kanava valitaan. (Kanavien nimet otetaan yleensä automaattisesti analogisesta teksti-TV:stä (jos käytettävissä).)

- 1 Valitse "Kanavan nimi" painamalla OK.
- 2 Valitse nimettävä kanava painikkeella \uparrow/\downarrow ja paina sen jälkeen OK.
- 3 Valitse haluamasi kirjain tai numero painamalla $\uparrow/\downarrow/\leftarrow/\rightarrow$ (välilyönti saadaan merkillä "□") ja paina sen jälkeen OK.

Jos syötät väärän merkin

Paina $\uparrow/\downarrow/\leftarrow/\rightarrow$ ja valitse näin \square/\square ja paina toistuvasti OK-painiketta, kunnes väärä merkki valitaan. Valitse sen jälkeen oikea merkki painikkeella $\uparrow/\downarrow/\leftarrow/\rightarrow$ ja paina lopuksi OK.

- 4 Toista vaihe 3, kunnes nimi on valmis.
- 5 Valitse "Lo" painikkeella $\uparrow/\downarrow/\leftarrow/\rightarrow$ ja paina sen jälkeen OK.

AV esivalinta

Suorita seuraavat valinnat.

- 1 Valitse "AV esivalinta" painamalla OK.
- 2 Valitse haluamasi signaalilähde painikkeella \uparrow/\downarrow ja paina sen jälkeen OK.
- 3 Paina OK. Valitse sen jälkeen haluamasi alla kuvattu vaihtoehto painamalla \uparrow/\downarrow ja paina sen jälkeen OK.

Vaihtoehto	Kuvaus
Nimi	<p>Tällä toiminnolla voit nimetä laitteet, jotka on kytketty television kyljessä ja takana sijaitseviin liittämiin. Nimi tulee näkyviin hetkeksi näytölle, kun laite valitaan.</p> <p>Valitse joku seuraavista vaihtoehtoista painamalla \uparrow/\downarrow ja paina lopuksi OK.</p> <p>AV1 (tai AV2/AV3/AV4/PC/HDMI) Video/DVD/Kaapeli/Peli/Kamera/Satelliitti: Käytetään jotakin näistä valmiista nimistä.</p> <p>Editoi: Voit antaa oman nimen. Suorita kohdan "Kanavan nimi" vaiheet 3 - 5 (sivu 28).</p> <p>Ohita:</p> <p>Ohittaa signaalitulolähteen, jota ei ole kytketty mihinkään laitteeseen, valitessasi signaalilähteen painikkeella \uparrow/\downarrow. Valittuasi vaihtoehdon paina OK.</p> <p>Äänentaso:</p> <p>Tästä kohdasta voit säätää äänenvoimakkuuden tason erikseen jokaiselle televisioon kytketylle laitteelle.</p> <p>Valitse kohta "Äänentaso" painikkeella \rightarrow ja paina sen jälkeen OK. Valitse haluamasi äänenvoimakkuuden taso painamalla \uparrow/\downarrow.</p>

Manuaalinen viritys

- 1 Valitse "Manuaalinen viritys" painamalla OK.
Ennen kuin valitset kohdan "Nimi"/"AFT"/"Äänisuodin"/"Ohita"/"Dekooderi", valitse kanavan numero painikkeella PROG +/- . Kanavanumeroa, joka on asetettu ohitettavaksi (sivu 31), ei voi valita.
- 2 Valitse joku seuraavista vaihtoehtoista painikkeella \uparrow/\downarrow ja paina sen jälkeen OK.

Jatkuu

Vaihtoehto	Kuvaus
Kanava	Ohjelmakanavien manuaalinen viritys.
Järjestelmä	<p>1 Valitse "Kanava" painamalla \uparrow/\downarrow ja paina sen jälkeen OK.</p> <p>2 Valitse kanavanumero, jonka haluat viritää manuaalisesti painamalla \uparrow/\downarrow (jos virität videokanavan, valitse kanava 0), ja paina sen jälkeen \leftarrow.</p> <p>3 Valitse "Järjestelmä" painikkeella \uparrow/\downarrow ja paina sen jälkeen OK.</p> <p>Huom! Tämä vaihtoehto on käytössä vain riippuen maasta, jonka olet valinnut "Maa"-valikosta (sivu 27).</p> <p>4 Valitse joku seuraavista television lähetyksjärjestelmistä painikkeella \uparrow/\downarrow ja paina sen jälkeen \leftarrow. B/G: Länsi-Euroopan maat D/K: Itä-Euroopan maat I: Iso-Britannia L: Ranska</p>
Kanava	<p>5 Valitse "Kanava" painikkeella \uparrow/\downarrow ja paina sen jälkeen OK.</p> <p>6 Valitse "S" (kaapelikanavat) tai "C" (maakanavat) painikkeella \uparrow/\downarrow ja paina sen jälkeen \rightarrow.</p> <p>7 Viritä kanavat seuraavalla tavalla: Jos et tiedä kanavan numeroa (taajuutta) Etsi seuraava mahdollinen kanava painamalla \uparrow/\downarrow. Kun kanava on löytynyt, haku pysähtyy. Voit jatkaa etsimistä painamalla \uparrow/\downarrow. Jos tiedät kanavan numeron (taajuuden) Syötä haluamasi lähetyksen kanavanumero tai videokanavan numero numeropainikkeilla.</p> <p>8 Paina OK.</p> <p>9 Valitse "Vahvista" painamalla OK ja paina lopuksi vielä kerran OK.</p> <p>Viritä muut kanavat manuaalisesti toistamalla edellä kuvatut toimenpiteet.</p>
Nimi	<p>Nimeää valitun kanavan valitsemallasi nimellä, jossa voi olla korkeintaan viisi kirjainta tai numeroa. Nimi tulee näkyviin hetkeksi näytölle, kun kanava valitaan.</p> <p>1 Suorita kohdan "Kanavan nimi" vaiheet 3 - 5 (sivu 29).</p> <p>2 Valitse "Vahvista" painamalla OK ja paina lopuksi vielä kerran OK.</p>
AFT	<p>Hienosäätää valitun kanavanumeron manuaalisesti, jos kuvanlaatua tarvitsee parantaa. (Normaalisti hienosäätö suoritetaan automaattisesti.)</p> <p>1 Säädä hienosäätöä välillä -15 ja +15 painamalla \uparrow/\downarrow ja paina lopuksi OK.</p> <p>2 Paina kaksi kertaa OK.</p> <p>Voit palauttaa automaattisen hienosäädön valitsemalla "Päälle" vaiheessa 1.</p>

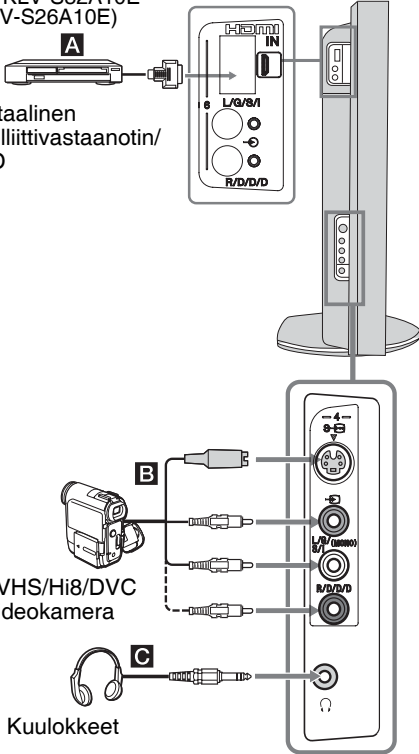
Vaihtoehto	Kuvaus
Äänisuodin	<p>Parantaa yksittäisten kanavien ääntä, mikäli monolähetyksissä esiintyy häiriöitä. Joskus epätavallisen lähetysignaalin ohjelman ääni saattaa kuulua vääristyneenä tai katkonaisesti monoäänisiä ohjelmia katseltaessa.</p> <ol style="list-style-type: none"> Valitse "Matala" tai "Korkea" painamalla / ja paina sen jälkeen OK. Jos äänihäiriöitä ei ole, tämä vaihtoehto on suositeltavaa jättää tehdasasetukseen "Ei". Valitse "Vahvista" painamalla OK ja paina lopuksi vielä kerran OK. <p>Huom!</p> <ul style="list-style-type: none"> Stereo- tai kaksiääntä ei voi vastaanottaa, kun valittuna on vaihtoehto "Matala" tai "Korkea". Ei käytössä, kun "Järjestelmä" on valinnassa "L".
Ohita	<p>Ohittaa käyttämättömät kanavat, kun valitset kanavat painikkeella PROG +/- (Voit kuitenkin valita ohitetun kanavan numeropainikkeilla.)</p> <ol style="list-style-type: none"> Valitse "Kyllä" painamalla / ja paina sen jälkeen OK. Valitse "Vahvista" painamalla OK ja paina lopuksi vielä kerran OK. <p>Voit palauttaa ohitetun kanavan valitsemalla "Ei" vaiheessa 1.</p>
Dekooderi	<p>Tallentaa valitun salatun kanavan käytettäessä dekooderia, joka on kytketty Scart-liittimeen /→2joko suoraan tai kuvanauhurin kautta.</p> <p>Huom!</p> <p>Tämä vaihtoehto on käytössä vain riippuen maasta, jonka olet valinnut "Maa"-valikosta (sivu 27).</p> <ol style="list-style-type: none"> Valitse "Päälle" painamalla / ja paina sen jälkeen OK. Valitse "Vahvista" painamalla OK ja paina lopuksi vielä kerran OK. <p>Voit peruuttaa tämän vaihtoehdon myöhemmin valitsemalla "Pois" vaiheessa 1.</p>

Lisälaitteiden kytkentä

Televisioon voi kytkeä runsaasti erilaisia lisälaitteita. Kytkentäkaapeleita ei toimiteta television mukana.

Televisioon kyljessä oleviin liittimiin kytkettävät laitteet

(vain KLV-S32A10E
ja KLV-S26A10E)



Kytettävä laite Toimenpiteet

Digitaalinen
satelliittivastaanotin
A, J

Kytke ainoastaan HDMI IN 5 -liittimeen. Digitaaliset video- ja audiosignaalit syötetään digitaalisesta satelliittivastaanotimesta. Jos digitaalisessa satelliittivastaanotimesta on DVI-liitin eikä HDMI-liitintä, kytke DVI-liitin HDMI IN 5 -liittimeen ja kytke audioliitin audioliittimiin HDMI IN 5. Digitaaliset videosignaalit ja analogiset audiosignaalit syötetään digitaalisesta satelliittivastaanotimesta.

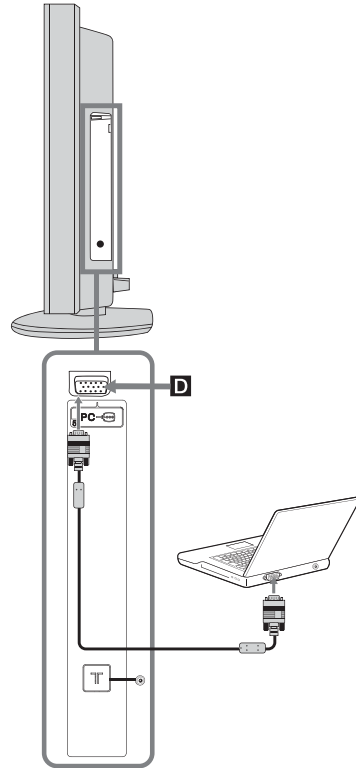
S VHS/Hi 8/DVC -
videokamera **B**

Kytke S video -liittimeen S↔4 tai videoliittimeen 4 ja audioliittimiin 4. Välttääksesi kuvan häiriöt älä kytke videokameraa yhtä aikaa videoliittimeen 4 ja S video -liittimeen S↔4. Jos kytket monolaitteen, kytke L/G/S/I-liittimiin 4 ja aseta "Kaksiääni" valintaan "A" (sivu 22).

Kytettävä laite Toimenpiteet

Kuulokkeet **C**

Kytke liittimeen C, kun haluat kuunnella television ääntä kuulokkeilla.



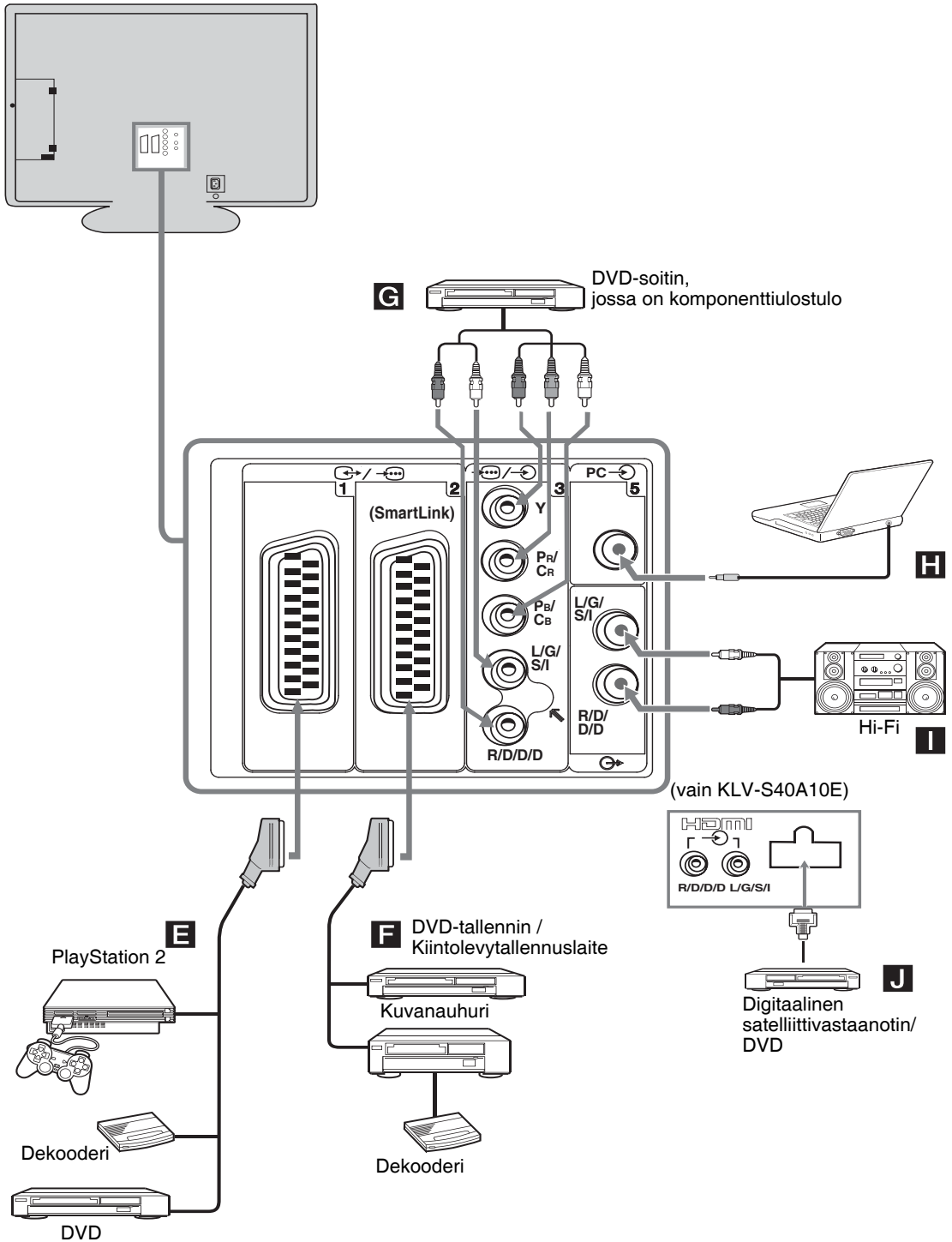
Kytettävä laite Toimenpiteet






Tietokone **D**

Kytke television takana sijaitseviin PC-tuloliittimeen 5 ja audioliittimeen H 4 (sivu 33).

Jatkuu

Television takana sijaitseviin liittimiin kytkettävät laitteet



Kytkevä laite	Toimenpiteet
“PlayStation 2”, DVD-soitin tai dekooderi E	Kytke Scart-liittimeen   1. Kun kytket dekooderin, television virittimen salattu signaali syötetään dekooderiin, ja dekooderi toistaa salaamattoman signaalin.
DVD-tallennin tai kuvanauhuri, jossa on SmartLink-ominaisuus F	Kytke Scart-liittimeen   2. SmartLink on suora yhteys television ja kuvanauhurin/DVD-tallentimen välillä. Lisätietoja SmartLink-ominaisuudesta löytyy kuvanauhurin tai DVD-tallentimen käyttöohjekirjasta.
DVD-soitin, jossa on komponenttiulostulo G	Kytke komponenttiliittimeen  3 ja audioliittimiin  3. 576p-signaalimuodon sisältävä komponenttisi signaali ja audiosignaali syötetään DVD-soittimesta.
Hi-Fi-äänentoistolaite I	Kytke audio-ulostuloliittimiin  , kun haluat kuunnella television ääntä Hi-Fi-äänentoistolaitteella. Television kaiuttimien äänen kytkeminen pois päältä on neuvottu kohdassa “TV kaiutin” sivulla 25.

Tekniset tiedot

Näyttölaite

Virtavaatimukset:

220–240 V AC, 50 Hz

Näytön koko:

KLV-S40A10E: 40 tuumaa

KLV-S32A10E: 32 tuumaa

KLV-S26A10E: 26 tuumaa

KLV-S23A10E: 23 tuumaa

KLV-S19A10E: 19 tuumaa

Näytön resoluutio (vaaka x pysty):

KLV-S40A10E: 1366 pistettä x 768 riviä

KLV-S32A10E: 1366 pistettä x 768 riviä

KLV-S26A10E: 1366 pistettä x 768 riviä

KLV-S23A10E: 1366 pistettä x 768 riviä

KLV-S19A10E: 1280 pistettä x 768 riviä

Sähkön kulutus:

KLV-S40A10E: 226 W

KLV-S32A10E: 119 W

KLV-S26A10E: 81 W

KLV-S23A10E: 71 W

KLV-S19A10E: 56 W

Valmiustilassa:

KLV-S40A10E: 0,8 W

KLV-S32A10E: 0,5 W

KLV-S26A10E: 0,5 W

KLV-S23A10E: 0,5 W

KLV-S19A10E: 1 W

Mitat (l x k x s):

KLV-S40A10E:

Noin 999 x 740 x 370 mm (jalustan kanssa)

Noin 999 x 693 x 103 mm (ilman jalustaa)

KLV-S32A10E:

Noin 792 x 608 x 309 mm (jalustan kanssa)

Noin 792 x 564 x 99 mm (ilman jalustaa)

KLV-S26A10E:

Noin 658 x 517 x 309 mm (jalustan kanssa)

Noin 658 x 474 x 90 mm (ilman jalustaa)

KLV-S23A10E:

Noin 566 x 448 x 218 mm (jalustan kanssa)

Noin 566 x 411 x 89 mm (ilman jalustaa)

KLV-S19A10E:

Noin 468 x 402 x 218 mm (jalustan kanssa)

Noin 468 x 364 x 84 mm (ilman jalustaa)

Paino:

KLV-S40A10E:

Noin 33 kg (jalustan kanssa)

Noin 26,5 kg (ilman jalustaa)

KLV-S32A10E:

Noin 20 kg (jalustan kanssa)

Noin 16 kg (ilman jalustaa)

KLV-S26A10E:

Noin 16,5 kg (jalustan kanssa)

Noin 12,5 kg (ilman jalustaa)

KLV-S23A10E:

Noin 13 kg (jalustan kanssa)

Noin 9,5 kg (ilman jalustaa)

KLV-S19A10E:

Noin 10,5 kg (jalustan kanssa)

Noin 7 kg (ilman jalustaa)

Näyttöpaneeli

LCD-paneeli (nestekidenäyttö)

TV-järjestelmä

Maavalinnasta riippuen:

B/G/H, D/K, L, I

Värijärjestelmä

PAL, SECAM

NTSC 3.58, 4.43 (vain Video In)

Antenni

75 ohmin ulkoinen VHF/UHF-liitin

Kanavien näkyvyysalue

VHF: E2–E12

UHF: E21–E69

CATV: S1–S20















HYPHER:S21–S41

D/K: R1–R12, R21–R69

L: F2–F10, B–Q, F21–F69

I: UHF B21–B69

Liittimet

- AV1:  /  1
21-nastainen Scart-liitin (CENELEC-standardi) sisältäen audio-/videotulon, RGB-tulon ja TV audio/video -ulostulon.
- AV2:  /  2 (SMARTLINK)
21-nastainen Scart-liitin (CENELEC-standardi) sisältäen audio-/videotulon, RGB-tulon, valittavan audio-/video-ulostulon ja SmartLink-liitännän
- AV3:  3
Y: 1 Vp-p, 75 ohmia, 0,3 V negatiivinen tahdistus
PB: 0,7 Vp-p, 75 ohmia
PR: 0,7 Vp-p, 75 ohmia
 3 Audiotulo (jakkiliittimet)
500 mVrms
Impedanssi: 47 kilo-ohmia
- AV4:  4S video -tulo (4-napainen mini-DIN)
 4 Videotulo (äänijakki)
 4 Audiotulo (äänijakki)
- AV5:  5
PC-tulo (15 Dsub) (katso sivu 36)
G: 0,7 Vp-p, 75 ohmia, ei tahdistusta (vihreä)
B: 0,7 Vp-p, 75 ohmia, ei tahdistusta (vihreä)
R: 0,7 Vp-p, 75 ohmia, ei tahdistusta (vihreä)
HD: 1-5 Vp-p
VD: 1-5 Vp-p
 PC-äänitulo: minijakki.
-  Audio-ulostulo (vasen/oikea) (äänijakki)
- AV6:  6 (vain KLV-S40A10E, KLV-S32A10E ja KLV-S26A10E)
HDMI: Video: 480i, 576i, 480p, 576p, 720p, 1080i
Audio: Kaksikanavainen lineaarinen PCM 32, 44.1 ja 48 kHz, 16, 20 ja 24 bittiä.
AUDIO: 500 mVrms (100 %:n modulaatio)
Impedanssi: 47 kilo-ohmia
-  Kuulokkeiden liitin

Äänen ulostulo

KLVS40A10E: 10 W +10 W (RMS)
KLVS32A10E: 10 W +10 W (RMS)
KLVS26A10E: 10 W + 10 W (RMS)
KLVS23A10E: 5 W + 5 W (RMS)
KLVS19A10E: 5 W + 5 W (RMS)

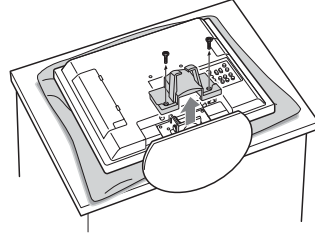
Mukana toimitetut varusteet

- Kaukosäädin RM-EA002 (1 kpl)
- Paristot, koko AA (tyyppi R6) (2 kpl)
- Virtajohto (1 kpl)
- Tukihihna (1 kpl) ja ruuvi (2 kpl)
- Verkkovirta-adapteri (1 kpl) (vain KLV-S19A10E)

Lisävarusteet

- Seinäasennusteline SU-PW2 (KLV-S40A10E)
- Seinäasennusteline SU-WL31(KLV-S32A10E, KLV-S26A10E, KLV-S23A10E)
- Seinäasennusteline SU-WL11 (KLV-S19A10E)
- TV-jalusta SU-FF51 (KLV-S40A10E)

Poista johtoja suojaava takalevy ennen kuin irrotat pöytäjalustan tv:n takaosasta (seinäkiinnike SU-LW11 asennusohjeet sivu 7, kappale 4, kohta 1)



Laitteen muotoilua ja teknisiä arvoja voidaan muuttaa ilman ennakoilmoitusta.

Tietokoneen tekniset tiedot

Signaalit	Vaaka (Pikseliä)	Pysty (Riviä)	Vaakasuuntainen taajuus (kHz)	Pystysuuntainen taajuus (Hz)	Vakio
VGA	640	480	31.5KHz	60Hz	VGA
	640	480	37.9KHz	72Hz	VESA
	640	480	37.5KHz	75Hz	VESA
	720	400	31.47KHz	70Hz	VGA-T
SVGA	800	600	35.1KHz	56Hz	VESA-ohjeet
	800	600	37.9KHz	60Hz	VESA-ohjeet
	800	600	48.1KHz	72Hz	VESA
	800	600	46.9KHz	75Hz	VESA
XGA	1024	768	48.4KHz	60Hz	VESA-ohjeet
	1024	768	56.5KHz	70Hz	VESA
	1024	768	60.0KHz	75Hz	VESA
WXGA	1280	768	47.40KHz	60Hz	VESA
	1280	768	47.78KHz	60Hz	VESA

Tämä televisio ei tue synkronointia (vihreä) eikä komposiittisynkronointia.

Syötettäessä muuta kuin yllä olevassa taulukossa mainittua signaalia, kuva ei välttämättä näy kunnolla tai asetusten mukaisesti.



Suosittelavaa on käyttää tietokoneen pystytaajuuden (Hz) arvoa 60.

Vianetsintä

Tarkista, vilkkuuko merkkivalossa  (valmiustila) punainen valo.

Kun merkkivalo vilkkuu






Television sisäinen vianmääritys on käynnissä.

- 1 Mittaa, kuinka kauan merkkivalo  (valmiustila) vilkkuu ja on välillä vilkkumatta.
Esimerkiksi, jos merkkivalo vilkkuu kaksi sekuntia, lakkaa vilkkumasta yhden sekunnin ajaksi ja vilkkuu taas kahden sekunnin ajan:
- 2 Sammuta televisio painikkeella  (yläosassa), irrota virtajohto pistorasiasta ja kerro Sonyn huoltoliikkeen edustajalle, miten merkkivalo vilkkuu (kesto ja vilkkumisen väli).

Kun merkkivalo ei vilku

- 1 Tarkista alla olevassa taulukossa mainitut kohdat.
- 2 Jos ongelma ei poistu, toimita televisio huoltoon valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

Kuva

Ongelma	Syy/Korjaus
Ei kuvaa (näyttö on musta) eikä ääntä	<ul style="list-style-type: none">• Tarkista antenniliitäntä.• Kytke televisio verkkovirtaan ja paina television painiketta  (yläosassa).• Jos merkkivaloon  (valmiustila) syttyy punainen valo, paina TV .
Ei kuvaa eikä valikkotietoja Scart-liittimeen kytketystä laitteesta	<ul style="list-style-type: none">• Tarkista, että lisälaitte on kytketty päälle ja paina toistuvasti painiketta / (€), kunnes näytössä näkyy oikea ohjelmälähteen symboli.• Tarkista lisälaitteen ja television välinen liitäntä.
Vääristynyt kuva	<ul style="list-style-type: none">• Jätä asennuksen yhteydessä lisälaitteen ja television väliin vähän tilaa.• Kun vaihdat kanavaa tai valitset teksti-TV:n, sammuta virta television takana sijaitsevaan Scart-liittimeen mahdollisesti kytketystä laitteesta.
Kaksinkertainen kuva tai haamukuva	<ul style="list-style-type: none">• Tarkista antenni-/kaapelikytkennät.• Tarkista antennin sijainti ja suunta.
Näytössä näkyy vain lumisadetta ja häiriöitä	<ul style="list-style-type: none">• Tarkista, onko antenni vioittunut tai taipunut.• Tarkista, onko antenni käyttökänsä lopussa (3-5 vuotta normaalikäytössä, 1-2 vuotta merenrannalla).
Kuvan häiriöt (pisteviivoja tai raitoja)	<ul style="list-style-type: none">• Pidä televisio poissa sähköhäiriöiden lähetyviltä, joita voivat aiheuttaa esim. autot, moottoripyörät tai hiustenkuivaajat.• Varmista, että antenni on kytketty mukana toimitetun koaksiaalikaapelin välityksellä.• Pidä antennin kaapeli poissa muiden liitäntäjohtojen läheltä.• Älä käytä 300 ohmin kaksoisjohdinkaapelia, sillä se voi aiheuttaa häiriöitä.
Kuvassa on häiriöitä televisiokanavaa katseltaessa	<ul style="list-style-type: none">• Valitse "Perusasetukset"-valikon kohta "Manuaalinen viritys" ja säädä kohtaa "AFT" (automaattinen hienosäätö) parantaaksesi kuvan vastaanottoa (sivu 30).• Valitse "Kuväsäädöt"-valikon kohta "Kohinanvaimennus" vähentääksesi kuvassa esiintyvää kohinaa (sivu 20).
Viivakohinaa kuvanauhurin toiston/nauhoituksen aikana	<ul style="list-style-type: none">• Videopäähäiriö. Pidä kuvanauhuri tarpeeksi kaukana televisiosta.• Jätä kuvanauhurin ja television väliin 30 cm häiriöiden välttämiseksi.• Älä asenna kuvanauhuri television eteen tai vierelle.
Kuvaruudulla näkyy pieniä mustia pisteitä ja/tai kirkkaita pisteitä	<ul style="list-style-type: none">• Näytön kuva muodostuu pikseleistä. Näytöllä näkyvät pienet mustat pisteet ja/tai kirkkaat pisteet (pikselit) eivät ole merkki viasta.

Ongelma	Syy/Korjaus
Väri­lähetys­ssä ei ole värejä	<ul style="list-style-type: none"> Valitse "Kuväsäädöt"-valikon kohta "Palautus" ja palauta tehdasetukset (sivu 20).
Ei väriä tai epäsäännöllinen väri katseltaessa liittämiin Y, PB/CB, PR/CR (→3) kytketyn laitteen lähettämää kuvaa	<ul style="list-style-type: none"> Tarkista liitinten Y, PB/CB, PR/CR (→3) kytkentä. Varmista, että liittimet Y, PB/CB, PR/CR (→3) ovat kunnolla kiinni liitinaukoissaan.

Ääni

Ongelma	Syy/Korjaus
Hyvä kuva, mutta ei ääntä	<ul style="list-style-type: none"> Paina \triangleleft +/- tai \boxtimes (Mykistys). Tarkista "Ominaisuudet"-valikosta, että "TV kaiutin" on asetettu valintaan "Päälle" (sivu 25).
Kova ääni	<ul style="list-style-type: none"> Lue kohta "Kuvan häiriöt", syyt/korjaukset sivulla 37.

Muut ongelmat

Ongelma	Syy/Korjaus
Televisio sammuu itsestään (siirtyy valmiustilaan)	<ul style="list-style-type: none"> Jos televisio ei vastaanota mitään signaalia tai mitään painiketta ei paineta 10 minuutin kuluessa, televisio kytkeytyy automaattisesti valmiustilaan.
Joitakin ohjelmälähteitä ei voi valita	<ul style="list-style-type: none"> Valitse "Perusasetukset"-valikon kohta "AV esivalinta" ja peruuta ohjelmälähteelle valittu vaihtoehto "Ohita" (sivu 29).
Kaukosäädin ei toimi	<ul style="list-style-type: none"> Vaihda paristot.
Vääriä merkkejä katseltaessa valikkoa/teksti-TV:ta-toimintoa	<ul style="list-style-type: none"> Valitse "Perusasetukset"-valikon kohta "Kieli" ja "Maa" ja valitse se kieli ja maa, josta teksti-TV:n lähetys tulee (sivu 27). Kyrillisissä kielissä maavalinnaksi suositellaan Venäjä, jos omaa maata ei ole luettelossa.

Jatkuu

Hakemisto

Numeroalkuiset hakusanat

14:9 16

4:3 16

A

Ajastimen (⌚) merkkivalo 9

Ajastin-valikko 26

Antenni, kytkentä 11

AFT (automaattinen hienosäätö) 30

Automaattinen kuvasuhde 23

Automaattinen käynnistys 27

Automaattinen viritus 13, 28

Automaattinen tasosäätö 22

Automaattinen viritus 13

AV esivalinta 29

AV2 ulostulo 24

Äänisäädöt-valikko 21

Äänenvoimakkuuden

säätöpainikkeet (↔) +/- 8, 9

Äänisuodin 31

B

Basso 21

BBE (High Definition Sound System) 21

D

Dekooderi 31

Diskantti 21

Dolby Virtual 21

E

Edellinen kanava 8

F

Fastext 15

I

Info-painike (ⓘ) 8

J

Järjestelmä 30

K

Kaksiääni 22

Kanava 30

Kanava

automaattinen viritus 13

valinta 14

Ohita 31

Kanavan nimi 28

Kanavien järjestely 28

Kaukosäädin

paristojen asennus 10

yleiskatsaus 8

tunnistin 9

Kaukosäätimen painikkeet 8

Kieli 17

Kirkkaus 19

Kohinanvaimennus 20

Kontrasti 19

Kuulokkeet

kytkentä 32

Kuvanauhuri

kytkentä 11

Kuvan pysäytys 8, 15

Kuva pois -merkkivalo 8

Kuvasäädöt-valikko 19, 23

Kuvasuhde 16, 23

Kuvasuhteen valintapainike (⌘) 8

Kuvatila 19

Kuvatilan valintapainike (⌘) 8

Kytkentä 11

antenni/kuvanauhuri 11

lisälaitteet 32

L

Laaja 16

M

Maa 27

Manuaalinen viritus 29

MENU-painike 8, 9

Mukana toimitetut varusteet 10

Mukana toimitettujen lisävarusteiden

tarkistaminen 10

Mykistyspainike (ⓧ) 8

N

Nimi 30

Numeropainikkeet 8

O

Ohita 31

Ohjelmaluettelo 14

Ohjelmälähdetaulukko 17

Ohjelmälähteen

valintapainike (←→) 8, 9

OK-painike 8, 9

Ominaisuudet-valikko 24

P

Palautus

kuvasäädöt 20

äänisäädöt 21

Paristot, Asentaminen

kaukosäätimeen 10

PC säädöt 25

Perusasetukset-valikko 27

Pinik 0-9 8

PROG +/- -painikkeet 8, 9

R

RGB keskitys 23

S

Smart 16

T

Tasapaino 21

Taustavalo 19

Tehoste 21

Tehosteiden valintapainike (Ⓜ) 8

Tekniset tiedot 35, 36

Teksti-TV 15

Tekstin pito (Ⓢ)-painike 8

Tekstin paljastus (Ⓢ) -painike 8

Television

valmiustilapainike (Ⓜ/Ⓜ) 8

Terävyys 19

Teksti-TV (Ⓢ)-painike 8

TV-tilan (Ⓜ) painike 8

TV kaiutin 25

U

Uniajastin 8, 26

V

Valmiustilan (Ⓜ) merkkivalo 9

Valoisuuden tunnistin 24

Väri 19

Virransäätö 8, 24

Virta päällä (Ⓜ) -merkkivalo 9

Väripainikkeet 8

Värisävy 19

Värisävy 19

Z

Zoom 16